



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 8. joulukuuta 2025
(OR. en)

12331/1/25
REV 1

Toimielinten välinen asia:
2023/0124(COD)

MI 605
ENT 149
ENV 786
CHIMIE 76
IND 321
CONSOM 159
SAN 530
CODEC 1183
PARLNAT

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEN antamiseksi pesuaineista ja pinta-aktiivisista aineista ja asetuksen (EY) N:o 648/2004 kumoamisesta
- Neuvosto hyväksynyt 8 päivänä joulukuuta 2025

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON
ASETUS (EU) 2025/...,**

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

pesuaineista ja pinta-aktiivisista aineista ja asetuksen (EY) N:o 648/2004 kumoamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka
ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 114 artiklan,
ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,
sen jälkeen kun esitys lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,
ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon¹,
noudattavat tavallista lainsäätämisjärjestystä²,

¹ EUVL C 349, 29.9.2023, s. 121.

² Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 27. helmikuuta 2024 (EUVL C, C/2025/1354, 17.3.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1354/oj>), ja neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta, vahvistettu 8. joulukuuta 2025 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä). Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu ... (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Pesuaineiden ja niiden sisältämien pinta-aktiivisten aineiden saattamista markkinoille ja niiden asettamista saataville markkinoilla koskevat edellytykset on yhdenmukaistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 648/2004³. Kyseisessä asetuksessa vahvistetaan vaatimukset, jotka koskevat pinta-aktiivisten aineiden biohajoavuutta, biohajoavuuden perusteella asetettuihin pinta-aktiivisiin aineisiin sovellettavia rajoituksia tai kieltoja, fosfaattien ja muiden fosforiyhdisteiden pitoisuutta kuluttajille tarkoitetuissa pyykinpesuaineissa ja kuluttajille tarkoitetuissa konetiskiaineissa koskevia rajoituksia, tietoja, jotka valmistajien on pidettävä jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten ja lääkintähenkilöstön saatavilla, sekä pesuaineiden pakkausmerkintöjä koskevia sääntöjä, myös allergisoivien hajusteiden osalta.
- (2) Asetuksesta (EY) N:o 648/2004 tehdyssä komission arvioinnissa todettiin, että kyseinen asetus on pitkälti saavuttanut tavoitteensa. Kyseisessä arvioinnissa havaittiin kuitenkin myös joitakin heikkouksia ja osa-alueita, joilla on parantamisen varaa. Kemikaaleja koskeva sääntelykehys on viime vuosina muuttunut radikaalisti, mikä on aiheuttanut päällekkäisyyttä ja epäjohdonmukaisuutta pesuaineisiin sovellettavissa säännöissä ja erityisesti asiaankuuluvissa tietovaatimuksissa. Sen vuoksi on tarpeen varmistaa johdonmukaisuus ja poistaa päällekkäiset tietovaatimukset.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 648/2004, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, pesuaineista (EUVL L 104, 8.4.2004, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/648/oj>).

- (3) Tietty markkinoilla tapahtuneet tuoreet kehitysaskeleet, etenkin mikro-organismeja sisältävien pesuaineiden kehitys ja pesuaineiden täyttömyynti, jäävät joko kokonaan tai osittain asetuksen (EY) N:o 648/2004 ulkopuolelle. Lisäksi verkossa myytäväksi tarjottavien tuotteiden määrä on kasvussa, ja tällainen verkkomyynti aiheuttaa erityisiä täytäntönpäntöä valvontaan liittyviä ongelmia tilanteissa, joissa ei ole unioniin sijoittautunutta valmistajaa eikä maahantuojaa. Toisaalta digitalisaatio tarjoaa mahdollisuuksia yksinkertaistamiseen, keventää rasitetta, helpottaa tuotteiden käyttöä, lisää tietoa niiden turvallisuudesta ja hyödyntää nyt vielä puuttuvia tietoja. Sen vuoksi on otettava huomioon myös uudet tuotteet ja käytännöt ja tehostettava digitalisointia erityisesti kestävyteen sekä vihreään ja digitaaliseen siirtymään liittyvien unionin yleisten tavoitteiden mukaisesti. Lisäksi olisi kannustettava täyttömyyntiin erityisenä jätteen syntymisen ehkäisemistä koskevana toimenpiteenä, joka on tarpeen uudelleenkäyttö- ja uudelleentäyttötavoitteiden saavuttamiseksi 11 päivänä joulukuuta 2019 annetussa komission tiedonannossa esitetyn Euroopan vihreän kehityksen ohjelman ja 11 päivänä maaliskuuta 2020 annetun komission tiedonannon ”Uusi kiertotalouden toimintasuunnitelma – Puhtaamman ja kilpailukykyisemmän Euroopan puolesta” mukaisesti. Pakkausten uudelleenkäyttöä ja uudelleentäyttöä olisi kannustettava ja edistettävä, jotta voidaan edistää unionin siirtymistä kohti kiertotaloutta. Talouden toimijoiden olisi myös pyrittävä asettamaan pesuaineet kuluttajien saataville markkinoilla muissa kestävässä myyntimuodoissa, esimerkiksi asettamalla pesuaineet saataville kierrätettävissä pakkauksissa, joiden avulla kuluttajat voivat täyttää asianmukaiset pakkaukset kotona, varmistaen samalla kuluttajien turvallisuuden.

- (4) Merkittävimmän kemikaalilainsäädännön toimivuustarkastuksessa, joka ei kattanut Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1907/2006⁴, todettiin kemikaaleja koskevan unionin sääntelykehysten olevan monimutkainen ja katsottiin monimutkaisuuden johtuvan siitä, että kehys muodostuu suuresta määrästä toisiinsa kytköksissä olevista tuote- ja alakohtaisista säädöksistä. Toimivuustarkastuksen mukaan markkinavalvontaviranomaiset raportoivat täytäntöönpanon valvontaan liittyvistä ongelmista, jotka koskevat unioniin kolmansista maista verkkomyynnin kautta tulevia tuotteita. Toimivuustarkastuksessa todettiin myös, että sitä, että tuotteiden käyttäjille annetaan tietoja tuotemerkinnöissä, voitaisiin yksinkertaistaa ja että tuotetietojen välittämisessä ei nykyisin hyödynnetä innovatiivisia välineitä. Nykyisiä sääntöjä on sen vuoksi tarpeen yksinkertaistaa, jotta voidaan keventää talouden toimijoille aiheutuvaa rasitetta, valistaa kuluttajia ja helpottaa markkinavalvontaa. Asetus (EY) N:o 648/2004 olisi sen vuoksi korvattava.
- (5) Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksessä N:o 768/2008/EY⁵ vahvistetaan yhteisiä periaatteita ja viitesäännöksiä, joita on tarkoitus soveltaa alakohtaisessa lainsäädännössä, jotta voidaan tarjota johdonmukainen perusta kyseisen lainsäädännön tarkistamista varten. Pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita koskeva uusi oikeudellinen kehys olisi mahdollisuuksien mukaan saatettava kyseisten yhteisten periaatteiden ja viitesäännösten mukaiseksi.

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1907/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/EY ja 2000/21/EY kumoamisesta (EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 768/2008/EY, tehty 9 päivänä heinäkuuta 2008, tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvistä yhteisistä puitteista ja päätöksen 93/465/ETY kumoamisesta (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 82, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2008/768\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2008/768(1)/oj)).

- (6) Oikeusvarmuuden ja talouden toimijoiden tasapuolisten toimintaedellytysten varmistamiseksi olemassa oleva pesuaineen määritelmä olisi laajennettava kattamaan uudet, tarkoituksellisesti lisättyjä mikro-organismeja sisältävät pesuaineet. Kyseisen määritelmän olisi katettava myös tuotteet, jotka tukevat puhdistusprosessia, kun niitä käytetään yhdessä pyykinpesuaineen tai konetiskiaineen kanssa, sekä tuotteet, jotka muuttavat kankaiden tuoksua, kun otetaan huomioon kyseisten tuotteiden puhdistusprosessia täydentävä vaikutus. Viittaukset pintoihin kattavat hedelmien ja vihannesten pinnat.
- (7) Koska pinta-aktiiviset aineet kuuluvat pesuaineiden tärkeimpiin ainesosiin, nykyiset biohajoavuutta koskevat vaatimukset olisi säilytettävä. Koska pinta-aktiivisia aineita myydään pääasiassa yritysten välisissä liiketoimissa käytettäväksi pesuaineiden valmistuksessa, niihin ei tarvitse soveltaa samoja vaatimuksia kuin pesuaineisiin. Sen vuoksi olisi vahvistettava pinta-aktiivisia aineita koskevat vähimmäissäännöt eli säännöt, jotka koskevat merkintätietoja sekä valmistajien velvollisuutta laatia tekniset asiakirjat. Tarpeettoman hallinnollisen rasitteen välttämiseksi valmistaja olisi velvoitettava luomaan digitaalinen tuotepassi ja toimittamaan kiireellisiä terveydenhuollon vastatoimia koskeva ainesosaluettelo ainoastaan silloin, kun pinta-aktiiviset aineet asetetaan suoraan kuluttajien tai muiden loppukäyttäjien saataville markkinoilla. Lisäksi täyttömyyntiä koskevia säännöksiä olisi sovellettava myös loppukäyttöön tarkoitettuihin pinta-aktiivisiin aineisiin.
- (8) Euroopan vihreän kehityksen ohjelmassa on asetettu tavoitteeksi ihmisten terveyden ja ympäristön parempi suojelu osana kunnianhimoista lähestymistapaa, jolla pyritään torjumaan kaikista lähteistä peräisin olevaa pilaantumista ja siirtymään kohti myrkytöntä ympäristöä. Osana kyseistä lähestymistapaa tällä asetuksella olisi täydennettävä voimassa olevissa säädöksissä vahvistettuja sääntöjä.

- (9) Koska unionilla on jo nykyisin yksi kattavimmista ja suojaavimmista kemikaalien sääntelykehyksistä, ja tämän kehyksen tukena on maailman edistynein tietopohja, tämä asetus ei vaikuta sellaisen voimassa olevan unionin oikeuden soveltamiseen, joka koskee sellaisia ihmisten terveyden, turvallisuuden ja ympäristön suojeluun liittyviä näkökohtia, jotka eivät kuulu tämän asetuksen soveltamisalaan. Tätä asetusta olisi erityisesti sovellettava rajoittamatta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1907/2006, (EY) N:o 1272/2008⁶ ja (EU) N:o 528/2012⁷ soveltamista.
- (10) Pinta-aktiiviset aineet ovat pinta-aktiivisia aineita, jotka auttavat rikkomaan veden ja öljyjen tai lian välisen rajapinnan. Ne ovat yksi pesuaineiden tärkeimmistä ainesosista. Pinta-aktiiviset aineet voivat kuitenkin aiheuttaa riskin ympäristölle, kun ne päästetään viemärijärjestelmiin tai suoraan pintavesiin. Jotta pinta-aktiivisten aineiden mahdolliset ympäristölle haitalliset vaikutukset voitaisiin estää, on tarpeen vahvistaa vaatimuksia, joilla varmistetaan, että pinta-aktiiviset aineet ovat täysin biohajoavia sekä silloin, kun ne saatetaan markkinoille sellaisenaan käytettäväksi pesuaineissa, että silloin, kun ne sisältyvät pesuaineisiin.

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>).

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 528/2012, annettu 22 päivänä toukokuuta 2012, biosidivalmisteiden asettamisesta saataville markkinoilla ja niiden käytöstä (EUVL L 167, 27.6.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>).

- (11) Pesuaineissa käytetään joitakin muita aineita kuin pinta-aktiivisia aineita, jotka voivat jäädä jätevesiin käytön jälkeen, ja elleivät jätevedenpuhdistamot toimijat poista niitä kalliiden menettelyjen avulla, ne säilyvät ja kertyvät ympäristöön. Innovoinnin helpottamiseksi ja ihmisten terveydelle ja ympäristölle mahdollisesti aiheutuviin riskeihin puuttumiseksi sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2024/3019⁸ tavoitteiden tukemiseksi pesuaineiden muiden ainesosien biohajoavuuskriteerien ja vastaavien testimenetelmien käyttöönotolle olisi asetettava kunnianhimoiset tavoitteet siten, että etusijalle asetetaan ainesosat, joilla on mahdollisesti suurempi vaikutus ympäristöön. Komission olisi ensimmäisessä vaiheessa kehitettävä biohajoavuuskriteerit vesiliukoisille polymeerikalvoille, joita käytetään pesuaineiden kapselointiin, ja kaikille tällaisiin kalvoihin sisältyville polymeereille, ja toisessa vaiheessa olisi kehitettävä tällaiset kriteerit muille orgaanisille aineille, joita käytetään pesuaineissa suurina pitoisuuksina ja joiden osuus on vähintään 10 prosenttia tuotteesta. Jotta voidaan varmistaa tuotteiden yhdenvertainen kohtelu riippumatta siitä, ovatko ne nestemäisiä vai kiinteitä, ja välttää laimentuminen, kyseinen prosenttiosuus olisi laskettava aineiden, myös erilaisten liuottimien, kokonaismassasta vesipitoisuutta lukuun ottamatta. Komission olisi myös määritettävä soveltuvat testimenetelmät yhdenmukaisen täytäntöönpanon ja tehokkaan markkinavalvonnan varmistamiseksi kaikkialla unionissa. Lisäksi olisi oikeudellisen selkeyden ja ennakoitavuuden vuoksi asetettava realistiset määräajat, joiden puitteissa valmistajien on mukautettava tuotteidensa koostumusta niin, että ne täyttävät biohajoavuuskriteerit, jotka komissio laatii joko kalvoille tai kalvoihin sisältyville polymeereille ja suurina pitoisuuksina esiintyville orgaanisille aineille.

⁸ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2024/3019, annettu 27 päivänä marraskuuta 2024, yhdyskuntajätevesien käsittelystä (EUVL L, 2024/3019, 12.12.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/3019/oj>).

Jotta voidaan taata sääntöjen joustavuus asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, komissiolle olisi siirrettävä valta ottaa käyttöön poikkeuksia biohajoavuusvaatimuksista sen varmistamiseksi, ettei pesuaineiden tehokkuus, saatavuus ja kohtuuhintaisuus kärsi. Ympäristönsuojelun korkean tason varmistamiseksi komission olisi myös arvioitava, voitaisiinko biohajoavuuskriteerejä ottaa käyttöön pienempinä pitoisuuksina esiintyville orgaanisille aineille tai olisiko mahdollista alentaa vähimmäiskynnysarvoa. Tällaisen biohajoavuutta koskevan kattavan ja vaiheittaisen lähestymistavan olisi varmistettava vakaa edistyminen kohti biohajoavia tuotteita realistisessa aikataulussa. Jotta valmistajille annetaan aikaa tuotteiden koostumuksen mukauttamista varten, olisi säädettävä riittävästä siirtymäajoista, ja asiaankuuluvat testauskriteerit olisi vahvistettava hyvissä ajoin etukäteen.

- (12) Fosfori on toinen keskeinen pesuaineissa käytettävä ainesosa. Fosfori ja sen yhdisteet aiheuttavat kuitenkin vahinkoa ekosysteemeille ja vesiympäristöille, koska ne edistävät rehevöitymistä. Yhdyskuntajätevesistä peräisin olevan fosforin talteenoton odotetaan edistyvän merkittävästi direktiivin (EU) 2024/3019 myötä. On kuitenkin tärkeää jatkaa ongelman ratkaisemista sen lähteellä eli rajoittamalla fosforipitoisuutta niissä pesuainetyypeissä, joita käytetään suurimpina määrinä. Jotta voidaan varmistaa ympäristönsuojelun korkea taso ja vähentää pesuaineiden rehevöittävää vaikutusta, on tarpeen säilyttää yhdenmukaistetut raja-arvot fosfaattien ja fosforiyhdisteiden pitoisuudelle kuluttajille tarkoitetuissa pyykinpesu- ja konetiskiaineissa. Koska rehevöitymisellä voi olla merkittäviä seurauksia, komission olisi arvioitava mahdollisuutta alentaa tällaisia raja-arvoja edelleen ja ottaa käyttöön uusia raja-arvoja muille tuoteluokille ja tarvittaessa annettava ehdotus tämän asetuksen tällaisten keskeisten osien muuttamiseksi.

- (13) Viime vuosina on kehitetty uusia puhdistusaineita, jotka sisältävät eläviä mikro-organismeja vaikuttavina aineina. Mikro-organismeilla on oma biologiansa ja ympäristövaikutuksensa. Koska mikro-organismit pystyvät lisääntymään, perinteisillä ja mikro-organismeja sisältävillä pesuaineilla on selvä ero. Mikro-organismeihin luontaisesti liittyvät vaarat ja niiden aiheuttamat riskit eivät siksi ole välttämättä samanlaisia kuin kemikaaleilla, etenään kun otetaan huomioon mikro-organismien kyky selviytyä ja lisääntyä erilaisissa ympäristöissä ja tuottaa monia erilaisia aineenvaihduntatuotteita ja toksiineja, joilla voi olla toksikologista merkitystä.
- (14) Koska mikro-organismit eivät kuulu asetuksen (EY) N:o 1907/2006 mukaisen rekisteröinnin tai muun sellaisen unionin oikeuden piiriin, jossa valmistajilta vaaditaan käyttötarkoituksen turvallisuuden osoittamista, niitä olisi voitava käyttää pesuaineissa vain kun ne on selkeästi tunnistettu ja varustettu tiedoin, jotka osoittavat niiden käytön turvallisuuden. Sen vuoksi olisi vahvistettava yhdenmukaistetut säännöt, jotka koskevat mikro-organismien turvallista käyttöä pesuaineissa. Ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun korkean tason ja talouden toimijoiden tasapuolisten toimintaedellytysten varmistamiseksi komission olisi vahvistettava menetelmä mikro-organismeja sisältävien pesuaineiden riskinarviointia varten. Tällaisen menetelmän olisi oltava mahdollisimman kattava ja katettava kaikki tunnetut riskit, myös tiettyjen tuoteluokkien, kuten suihkeen muodossa olevien tuotteiden tai pinnoilla, jotka ovat kosketuksissa elintarvikkeen kanssa, käytettävien tuotteiden osalta.

- (15) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/63/EU⁹ mukaisesti on tarpeen korvata, vähentää tai parantaa eläinkokeita, jotta eläinten käytöstä testauksessa voidaan luopua asteittain heti, kun se on mahdollista. Sen vuoksi olisi yleisesti kiellettävä sellaisten pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden markkinoille saattaminen, joilla on tehty eläinkokeita tämän asetuksen vaatimusten täyttämiseksi, samalla kun sallitaan kuitenkin aiempien tietojen käyttö. Komission olisi tarvittaessa säädettävä poikkeuksesta ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun korkean tason varmistamiseksi ja ilmoitettava kaikista tällaisista poikkeuksen myöntämistä koskevista päätöksistä jäsenvaltioille ja asiaankuuluville talouden toimijoille.
- (16) Jotta voidaan varmistaa yleisen edun korkeatasoinen suojelu ja taata oikeudenmukainen kilpailu sisämarkkinoilla, talouden toimijoiden olisi oltava toimitusketjuun liittyvien tehtäviensä mukaisesti vastuussa siitä, että pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet ovat tämän asetuksen mukaisia. Valmistajien ja maahantuojien olisi soveltuviissa tapauksissa kuluttajien terveyden ja turvallisuuden sekä ympäristön suojelemiseksi testattava näytteitä markkinoilla saataville asettamistaan pesuaineista ja pinta-aktiivisista aineista.

⁹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/63/EU, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten suojelusta (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 33 ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/63/oj>).

- (17) Kaikkien talouden toimijoiden, jotka kuuluvat toimitus- ja jakeluketjuun, olisi toteutettava asianmukaisia ja tehokkaita toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että ne asettavat unionin markkinoilla saataville ainoastaan sellaisia pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita, jotka ovat tämän asetuksen mukaisia. Sen vuoksi on tarpeen säätää selkeästä ja oikeasuhteisesta velvollisuuksien jakautumisesta, joka vastaa kunkin talouden toimijan tehtävää toimitus- ja jakeluketjussa.
- (18) Jotta talouden toimijoilla on mahdollisuus osoittaa ja toimivaltaisilla viranomaisilla mahdollisuus todentaa, että markkinoilla saataville asetettavat pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet ovat tämän asetuksen mukaisia, on tarpeen säätää vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyistä. Päätöksessä N:o 768/2008/EY säädetään vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyissä käytettävistä moduuleista vähiten tiukoista tiukimpiin suhteutettuna kyseiseen riskitasoon ja vaadittuun turvallisuustasoon. Eri alojen välisen johdonmukaisuuden varmistamiseksi ja tapauskohtaisten variaatioiden välttämiseksi kyseisessä päätöksessä täsmennetään vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt, jotka voidaan valita kyseisten moduulien joukosta.

- (19) Valmistajilla, joilla on yksityiskohtaiset tiedot suunnittelu- ja tuotantoprosessista, on parhaat mahdollisuudet varmistaa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen. Vastuu pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelystä olisi sen vuoksi oltava yksin valmistajilla. Pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden vaatimustenmukaisuuden arviointiin olisi sovellettava päätöksen N:o 768/2008/EY liitteessä II olevaa moduulia A. Valmistajien olisi lisäksi laadittava tekniset asiakirjat, joissa osoitetaan, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on asiaankuuluvien sääntöjen ja testimenetelmien mukainen.
- (20) Kun otetaan huomioon, että pesuaineilla ja pinta-aktiivisilla aineilla voi olla pitkä säilyvyysaika, ja jotta varmistetaan johdonmukaisuus suurimpaan osaan pesuaineista sovellettavan asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaisten asiakirjojen säilyttämistä koskevien vaatimusten kanssa, valmistajien olisi säilytettävä tekniset asiakirjat, digitaalinen tuotepassi ja tapauksen mukaan digitaalinen tuoteseloste kymmenen vuoden ajan siitä päivästä alkaen, jona kyseisten teknisten asiakirjojen, digitaalisen tuotepassin tai digitaalisen tuoteselosteen kattama pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on saatettu markkinoille.

- (21) Jotta valmistajien olisi helpompi noudattaa tämän asetuksen mukaisia velvoitteitaan, unioniin sijoittautuneiden valmistajien olisi voitava nimetä valtuutettu edustaja suorittamaan tiettyjä tehtäviä niiden puolesta. Tällaisen nimeämisen olisi oltava voimassa vasta kun valtuutettu edustaja on hyväksynyt sen kirjallisesti. Jotta voidaan varmistaa selkeä ja oikeasuhteinen vastuunjako valmistajan ja valtuutetun edustajan välillä, on tarpeen vahvistaa luettelo tehtävistä, jotka valmistajien olisi uskottava valtuutetulle edustajalle, sekä luettelo tehtävistä, joita ei voi siirtää. Lisäksi sen varmistamiseksi, että markkinavalvontaa koskevat vaatimukset ovat täytäntöönpanokelpoisia ja tehokkaita ja että unionin markkinoille saatetaan ainoastaan vaatimustenmukaisia pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita, unioniin sijoittautuneen yhteisön olisi aina vastattava yhteydenpidosta markkinavalvontaviranomaisten kanssa ja tämän asetuksen noudattamisen varmistamisesta. Tätä varten unionin ulkopuolelle sijoittautuneiden valmistajien olisi nimettävä unioniin sijoittautunut valtuutettu edustaja sellaisten pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden osalta, joita ne saattavat unionin markkinoille etämyynnin kautta, mukaan lukien verkkomarkkinapaikat. Tässä asetuksessa olisi sen vuoksi vahvistettava luettelo täydentävistä tehtävistä, joita tällaisten valmistajien on uskottava valtuutetuille edustajilleen. Kyseiseen luetteloon olisi sisällyttävä velvoite pyrkiä parhaansa mukaan tarkistamaan, että valmistajan toimittamat tiedot ja asiakirjat osoittavat tuotteiden olevan tämän asetuksen mukaisia. Tällaisen velvoitteen olisi tarkoitettava asiakirjoihin perustuvaa tarkastusta, sillä valtuutettua edustajaa ei saisi velvoittaa toteuttamaan vaatimustenmukaisuutta koskevia yksityiskohtaisia tarkastuksia tai perusteellisia analyyseja. Sillä varmistettaisiin ihmisten terveyden ja ympäristön asianmukainen suojelu samalla kun kunnioitetaan suhteellisuusperiaatteen mukaisesti valtuutettujen edustajien erityistä asemaa ja valmiuksia.

- (22) Talouden toimijoiden, markkinavalvontaviranomaisten ja kuluttajien välisen viestinnän helpottamiseksi talouden toimijoiden olisi ilmoitettava yhteystietonsa, kuten puhelinnumero sekä posti- ja sähköpostiosoite tai muut viestintäkanavat, ja pidettävä ne ajan tasalla.
- (23) Jotta voidaan turvata sisämarkkinoiden toiminta ja varmistaa, että ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun korkea taso koskeva tavoite saavutetaan, on tarpeen vahvistaa, että myös kolmansista maista peräisin olevat pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet, jotka tulevat unionin markkinoille, myös verkkomyynnin kautta, ovat tämän asetuksen mukaisia. Erityisesti on tarpeen varmistaa, että valmistajat ovat suorittaneet asianmukaiset vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt kyseisten tuotteiden osalta. On myös tarpeen vahvistaa tuojia koskevat säännöt sen varmistamiseksi, että markkinoille saatetut pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet ovat kyseisten vaatimusten mukaisia. Maahantuojien ja valtuutettujen edustajien olisi varmistettava, että valmistajien laatimat asiakirjat ovat toimivaltaisten kansallisten viranomaisten saatavilla tarkastusta varten. Olisi säädettävä, että maahantuojien ja tapauksen mukaan valtuutettujen edustajien on varmistettava, että pesuaineita ja loppukäyttöön tarkoitettuja pinta-aktiivisia aineita varten on luotu digitaalinen tuotepassi.
- (24) Koska maahantuojilla on keskeinen rooli sen varmistamisessa, että unionin markkinoille tuodut pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet ovat vaatimustenmukaisia, maahantuojien olisi pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta markkinoille saattaessaan ilmoitettava tuoteselosteessa nimensä, rekisteröity toiminimensä tai rekisteröity tavaramerkkinsä sekä posti- ja sähköpostiosoitteensa ja puhelinnumeronsa.

- (25) Kun jakelijat asettavat pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saataville markkinoilla sen jälkeen, kun valmistaja tai maahantuoja on saattanut sen markkinoille, jakelijoiden olisi toimittava sovellettavien vaatimusten suhteen asianmukaista huolellisuutta noudattaen. Jakelijoiden olisi lisäksi varmistettava, että niiden pesuaineelle tai pinta-aktiiviselle aineelle suorittama käsittely ei vaikuta kielteisesti siihen, onko aine tämän asetuksen mukainen.
- (26) Koska jakelijat, maahantuojat ja tapauksen mukaan valtuutetut edustajat ovat lähellä markkinoita ja niillä on tärkeä rooli tuotteen vaatimustenmukaisuuden varmistamisessa, niiden olisi oltava osallisina toimivaltaisten kansallisten viranomaisten suorittamissa markkinavalvontatehtävissä ja oltava valmiita osallistumaan niihin aktiivisesti toimittamalla kyseisille viranomaisille kaikki asianomaiseen pesuaineeseen tai pinta-aktiiviseen aineeseen liittyvät tarvittavat tiedot.
- (27) Jos maahantuojat tai jakelijat, jotka joko saattavat pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen markkinoille omalla nimellään tai tavaramerkillään tai muuttavat pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta tavalla, joka voisi vaikuttaa tämän asetuksen noudattamiseen, niitä olisi pidettävä valmistajina ja niiden olisi sen vuoksi otettava hoitaakseen valmistajien velvoitteet. Vastaavasti maahantuojia ja jakelijoita, jotka asettavat loppukäyttäjien saataville markkinoilla pinta-aktiivisen aineen, jota ei ole valmistettu toimitettavaksi loppukäyttäjille vaan pesuaineiden tuottajille, olisi pidettävä valmistajina ja niiden olisi muun muassa luotava digitaalinen tuotepassi. Muissa tapauksissa talouden toimijoiden, jotka pelkästään pakkaavat tai jälleenpakkaavat pesuaineita tai pinta-aktiivisiä aineita, jotka muut talouden toimijat ovat jo saattaneet markkinoille, olisi voitava todistaa, että tuotteet noudattavat edelleen tätä asetusta, ilmoittamalla tunnistetietonsa pakkauksessa ja säilyttämällä jäljennös alkuperäisistä merkintätiedoista. Pakkaaminen ja uudelleenpakkaaminen olisi ymmärrettävä toimintana, jossa loppukäyttäjille tarjotaan tuotteita yksittäisissä pakkauksissa, eivätkä ne saisi kattaa täyttömyyntiä.

- (28) Koska teollisuus- ja laitospesuaineita käyttää erikoistunut henkilöstö muualla kuin kotitalouksissa, niihin sovelletaan erilaisia vaatimuksia kuin kuluttajille tarkoitettuihin pesuaineisiin. Kuluttajien terveydelle tai ympäristölle aiheutuvien riskien välttämiseksi ja markkinavalvontatoimien helpottamiseksi teollisuus- ja laitospesuaineet olisi yksilöitävä selvästi niiden merkinnöissä.
- (29) Ihmisten terveyden suojelun korkean tason varmistamiseksi, kun otetaan huomioon pesuaineiden ja loppukäyttöön tarkoitettujen pinta-aktiivisten aineiden laaja saatavuus ja niihin liittyvä suuri riski myrkytystapaturmalle erityisesti lasten kohdalla, kiireellisiä terveydenhuollon vastatoimia tukevilla, jäsenvaltioiden asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaisesti nimeämillä elimillä olisi oltava käytettävissään laadulliset ja määrälliset tiedot pesuaineiden ja loppukäyttöön tarkoitettujen pinta-aktiivisten aineiden koostumuksesta, vaikka niitä ei vaadita kyseisessä asetuksessa. Sen vuoksi valmistajien ja tapauksen mukaan niiden maahantuojaan tai valtuutetun edustajan olisi ennen tällaisten tuotteiden markkinoille saattamista toimitettava ainesosaluettelo sellaisista pesuaineista ja loppukäyttöön tarkoitetuista pinta-aktiivisista aineista, jotka eivät ole ihmisten terveydelle vaarallisia seoksia. Lisäksi jakelijoiden, jotka asettavat tuotteita saataville markkinoilla muissa jäsenvaltioissa kuin niissä, joissa tuotteet ovat jo saatavilla, olisi myös toimitettava ainesosaluettelo. Tietojen toimittamisen optimoimiseksi tämän asetuksen velvoitteiden olisi nojattava asetuksella (EY) N:o 1272/2008 jo perustettuun kiireellisiin terveydenhuollon vastatoimiin liittyvään järjestelmään, koska se on jo tuttu monille talouden toimijoille ja myrkytystietokeskuksille. Komissiolle olisi siirrettävä valta vahvistaa ainesosaluettelon toimittamista koskevan veloitteen täyttämisen tekniset vaatimukset.

- (30) Merkinnöissä annetaan käyttäjille tärkeitä käyttöön ja turvallisuuteen liittyviä tietoja esimerkiksi siitä, sisältääkö pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ihoa tai hengitysteitä herkistäviä aineita, kuten allergisoivia hajusteita, säilöntäaineita tai entsyymejä. Kun pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden merkinnöissä annetaan tietoja kyseisten aineiden pitoisuudesta, sellaiset käyttäjät, joilla on allergioita tai allerginen taipumus, voivat tehdä tietoon perustuvia valintoja, mikä vähentää mahdollisia pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden käyttöön liittyviä reaktioita. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita koskevat merkintävaatimukset.
- (31) Koska pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden merkinnät voisivat kuulua useiden unionin säädösten soveltamisalaan, pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden merkinnöissä esitettäviä tietoja on tarpeen virtaviivaistaa siten, että kun pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden merkinnöissä vaaditaan samankaltaisia tietoja eri unionin säädösten perusteella, kyseiset tiedot annetaan vain kerran tiukempien sääntöjen mukaisesti. Kyseinen virtaviivaistaminen yhtäältä parantaisi merkintöjen luettavuutta ja ymmärrettävyyttä loppukäyttäjien kannalta ja toisaalta vähentäisi valmistajille aiheutuvaa hallinnollista taakkaa.

- (32) Hajusteaineet ovat orgaanisia yhdisteitä, joilla on luonteenomainen, yleensä miellyttävä tuoksu ja joita käytetään laajalti pesuaineissa sekä monissa muissa tuotteissa, kuten hajuvesissä ja muissa hajustetuissa kosmeettisissa valmisteissa. Kyseiset aineet voisivat aiheuttaa kosketuksen kautta etenkin herkistyneille henkilöille allergisen reaktion jo pieninäkin pitoisuuksina. Sen vuoksi on tärkeää antaa tietoa yksittäisten allergisoivien aineiden esiintymisestä pesuaineissa, jotta herkistyneet henkilöt voivat välttää kosketuksen sen aineen kanssa, jolle he ovat allergisia. Sen vuoksi olisi vahvistettava erityiset merkintävaatimukset, joita sovellettaisiin ainoastaan silloin, kun allergisoivia hajusteita ei merkitä asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaisesti. Näin vältetään talouden toimijoille aiheutuva tarpeeton hallinnollinen taakka ja varmistetaan, että kuluttajat ja muut loppukäyttäjät saavat kyseiset tiedot selkeästi, mikä takaa ihmisten terveyden suojelun korkean tason herkistyneiden ihmisten osalta.
- (33) Ihmisten terveyden suojelun korkean tason varmistamiseksi tiettyjen aineiden, kuten säilöntäaineiden, osalta tarvitaan lisää merkintävaatimuksia. Säilöntäaineisiin sovellettavien merkintävaatimusten olisi näin ollen katettava paitsi ne säilöntäaineet, jotka valmistaja on tarkoituksellisesti lisännyt pesuaineeseen, myös ne, jotka ovat peräisin sen ainesosista ja joista käytetään usein nimitystä ”siirtyneet säilöntäaineet”.
- (34) Kuluttajille tarkoitettujen pyykinpesuaineiden, kuluttajille tarkoitettujen konetiskiaineiden ja kuluttajille tarkoitettujen pintojen puhdistusaineiden merkintöihin olisi sisällytettävä tiedot pesuaineen oikeasta määrästä, jota kuluttajien on käytettävä siivoustoimia suorittaessaan, eli annostelutiedot, jotta voidaan estää pesuaineiden mahdollinen liikakäyttö ja siten vähentää ympäristöön joutuvien pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden kokonaismäärää.

- (35) Digitaaliset tuoteselosteet voisivat parantaa merkintätietojen välittämistä sekä siten, että vältetään sisällöltään liian runsaat fyysiset tuoteselosteet, että siten, että käyttäjillä on mahdollisuus käyttää tietojen lukemiseen erilaisia vaihtoehtoja, jotka ovat saatavilla pelkästään digitaalisesti, kuten suurempi kirjasinkoko, automaattinen haku, tekstin lukeminen ääneen taikka kääntäminen muille kielille. Digitaaliset tuoteselosteet voisivat siten lisätä tuoteselosteiden luettavuutta, helppokäyttöisyyttä ja ymmärrettävyyttä kuluttajien, myös haavoittuvassa asemassa olevien ja näkövammaisten kuluttajien, kannalta. Digitaalisten tuoteselosteiden tarjoaminen voisi myös auttaa talouden toimijoita tehostamaan merkintävelvoitteisiinsa liittyviä toimia: ne helpottaisivat merkintätietojen päivittämistä, vähentäisivät merkinnöistä johtuvia kustannuksia ja antaisivat mahdollisuuden tarjota käyttäjille kohdennetumpaa tietoa. Talouden toimijoiden olisi sen vuoksi voitava antaa tietyt pesuaineita koskevat merkintätiedot ainoastaan digitaalisessa tuoteselosteessa tietyin edellytyksin, joilla varmistetaan käyttäjien suojelun korkea taso.
- (36) Jotta talouden toimijoille ei aiheutuisi tarpeetonta hallinnollista rasitetta ja koska digitaalinen tuoteseloste täydentää fyysistä tuoteselostetta, talouden toimijoiden olisi voitava päättää, käyttävätkö ne digitaalisia tuoteselosteita vai antavatko ne kaikki tiedot ainoastaan fyysisessä tuoteselosteessa. Päätös digitaalisen tuoteselosteen käytöstä olisi jätettävä valmistajille ja maahantuojille, jotka ovat vastuussa tarkkojen merkintätietojen antamisesta.

- (37) Digitaaliset tuoteselosteet voisivat myös aiheuttaa haasteita haavoittuvassa asemassa oleville väestöryhmille, joilla ei ole lainkaan tai riittäviä digitaalisia taitoja, ja syventää digitaalista kuilua. Tästä syystä pelkästään digitaalisessa tuoteselosteessa annettavien erityisten tietojen olisi otettava huomioon nykyinen digitaalisen valmiuden taso ja pesuaineiden käyttäjien erityinen tilanne sekä sellaisen tarvittavan langattoman ja muun teknologisen infrastruktuurin valmius, joka mahdollistaa rajoittamattoman pääsyn tietoihin. Lisäksi kaikki terveyden ja ympäristön suojelua koskevat merkintätiedot sekä pesuaineiden käyttöä koskevat vähimmäisohjeet olisi edelleen annettava fyysisessä tuoteselosteessa, jotta kaikki kuluttajat ja muut loppukäyttäjät voivat tehdä tietoon perustuvia valintoja ennen pesuaineen ostamista ja jotta voidaan varmistaa sen turvallinen käyttö.
- (38) Loppukäyttäjille täyttöpakkauksiin myytävien pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden osalta olisi oltava mahdollista tarjota kattavammat tuotetiedot ainoastaan digitaalisesti, jotta voitaisiin hyödyntää kokonaisuudessaan paitsi digitalisaation tarjoamat edut myös ne suuret ympäristöhyödyt, joita täyttömyynnistä olisi luvassa pakkausten ja pakkausjätteen vähenemisen ansiosta. Loppukäyttäjille olisi kuitenkin annettava fyysisessä muodossa vähintään yksinkertaistetut annosteluohjeet kuluttajille tarkoitettuja pyykinpesuaineita varten sekä tietoa allergisoivista hajusteista ja säilöntäaineista allergisten reaktioiden riskin välttämiseksi.
- (39) Jotta voitaisiin varmistaa tasapuoliset toimintaedellytykset talouden toimijoille, jotka asettavat pesuaineita saataville markkinoilla, ja suojella kuluttajia ja muita loppukäyttäjiä, olisi säädettävä digitaalisia merkintöjä koskevista yleisistä vaatimuksista. Talouden toimijoiden olisi esimerkiksi varmistettava digitaalisten tuoteselosteiden maksuton ja helppo saatavuus ja se, että tämän asetuksen nojalla vaaditut pakolliset merkintätiedot erotetaan muista tiedoista.

- (40) Kun otetaan huomioon digitaalisten taitojen tämänhetkinen kehitys, talouden toimijoiden olisi annettava merkintätiedot myös jollakin vaihtoehtoisella tavalla kuluttajille tai muille loppukäyttäjille, joilla ei ole pääsyä digitaaliseen tuoteselosteeseen. Kyseinen velvoite olisi asetettava turvatoimenpiteenä, jotta voidaan vähentää mahdollisia riskejä, jotka aiheutuvat siitä, ettei merkintätietoja ole saatavilla; tämä koskee erityisesti täyttöpakkauksiin myytäviä pesuaineita tai loppukäyttöön tarkoitettuja pinta-aktiivisia aineita, joiden tapauksessa laajemmat merkintätiedot voidaan antaa ainoastaan digitaalisessa tuoteselosteessa.
- (41) Koska pesuaineilla ja loppukäyttöön tarkoitetuilla pinta-aktiivisilla aineilla on sama käyttötarkoitus ja samat riskit riippumatta siitä, missä muodossa ne asetetaan saataville markkinoilla, talouden toimijoiden, jotka asettavat tällaisia tuotteita saataville markkinoilla täyttöpakkauksiin myytävinä, olisi varmistettava, että kyseiset tuotteet täyttävät samat vaatimukset kuin yksittäispakkauksissa myytävät tuotteet. Lisäksi kuluttajille olisi annettava vaaditut merkintätiedot, kun he ostavat pesuaineita täyttöpakkauksina, ja täyttöasemille olisi vahvistettava turvallisuutta koskevat vähimmäisvaatimukset. Tämän asetuksen soveltamisalaan olisi sen vuoksi nimenomaisesti kuuluttava pesuaineiden täyttömyynti, jotta voidaan varmistaa ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun korkea taso ja talouden toimijoiden tasapuoliset toimintaedellytykset.
- (42) Jotta pysyttäisiin teknologian kehityksen ja uusien myyntitapojen tasalla ja varmistettaisiin samalla hyvä kuluttajatiedotus ja tehokkaat markkinavalvontatoimet, pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden merkintätiedot olisi ilmoitettava etämyynnissä, myynti verkossa toimivien markkinapaikkojen kautta mukaan lukien.

- (43) Pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen jäljitettävyyden varmistaminen koko hankintaketjussa helpottaa markkinavalvonnan yksinkertaistamista ja tehostamista. Tehokas jäljitettävyyjärjestelmä auttaa markkinavalvontaviranomaisia jäljittämään talouden toimijat, jotka asettavat markkinoilla saataville vaatimustenvastaisia pesuaineita tai pinta-aktiivisia aineita.
- (44) Valmistajien olisi luotava digitaalinen tuotepassi, jossa annetaan tietoa siitä, että pesuaineet ja loppukäyttöön tarkoitetut pinta-aktiiviset aineet ovat tämän asetuksen mukaisia. Vaikka tässä asetuksessa vahvistetaan digitaalisen tuotepassin vähimmäissisältö alkaen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta, tulevaisuudessa voitaisiin harkita lisätietojen, kuten teknisten asiakirjojen, sisällyttämistä vähimmäisvaatimukseen. Jotta markkinavalvontaviranomaisten olisi helpompaa tarkastaa pesuaineita tai loppukäyttöön tarkoitettuja pinta-aktiivisia aineita ja jotta voitaisiin antaa toimitusketjun toimijoille, kuluttajille ja muille loppukäyttäjille sekä muille asiaankuuluville sidosryhmille, kuten kansalaisjärjestöille ja tutkijoille, mahdollisuus saada tarvittavat tiedot, kuten ainesosat, digitaalisen tuotepassin sisältämät tiedot olisi annettava digitaalisesti ja käyttäjäystävällisellä tavalla suoraan käyttämällä tietovälinettä. Tietovälineen olisi oltava selvästi loppukäyttäjän nähtävissä ennen ostoa, myös silloin, kun pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine asetetaan saataville verkkomainoksen kautta. Markkinavalvontaviranomaisilla, tulliviranomaisilla, talouden toimijoilla, kuluttajilla ja muilla loppukäyttäjillä olisi sen vuoksi oltava käyttöoikeuksiensa perusteella välitön pääsy tietovälineen kautta niiden tai heidän kannaltaan merkityksellisiin tietoihin.

- (45) Jotta vältettäisiin yrityksille aiheutuvat kustannukset, jotka ovat suhteettomia laajempiin hyötyihin nähden, digitaalisen tuotepassin olisi koskettava pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen mallia. Pesuaineiden tai loppukäyttöön tarkoitettujen pinta-aktiivisten aineiden olisi katsottava kuuluvan samaan malliin, kunhan koostumukseen tai tuotantoon ei tehdä muutoksia, jotka johtaisivat muutoksiin tuotemerkinnöissä.
- (46) Jotta vältetään kaikkien asianomaisten toimijoiden, myös valmistajien, markkinavalvontaviranomaisten ja tulliviranomaisten, digitalisaatioon tekemien investointien päällekkäisyys, kun pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden digitaalista tuotepassia edellytetään muussa unionin oikeudessa, käytettävissä olisi oltava yksi digitaalinen tuotepassi, joka sisältää tämän asetuksen ja muun unionin oikeuden nojalla vaaditut tiedot. Lisäksi tämän asetuksen nojalla perustetun digitaalisen tuotepassin olisi oltava täysin yhteentoimiva unionin muussa oikeudessa edellytettyjen digitaalisten tuotepassien kanssa.

- (47) Erityisesti Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2024/1781¹⁰ säädetään myös digitaalista tuotepassia koskevista vaatimuksista ja teknisistä eritelmistä, komission hallinnoiman digitaalisen tuotepassirekisterin, jäljempänä 'rekisteri', perustamisesta, johon digitaalisen tuotepassin tiedot tallennetaan, ja rekisterin liittämisestä yhteen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2022/2399¹¹ perustetun EU:n tullialan yhdenmetyt palveluympäristön todistustenvaihtojärjestelmän kanssa. Kyseisen asetuksen soveltamisalaan voitaisiin keskipitkällä aikavälillä sisällyttää pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet, mikä edellyttäisi sitä, että niiden osalta on käytettävissä digitaalinen tuotepassi.
- (48) Tämän asetuksen nojalla luotavan pesuaineiden ja loppukäyttöön tarkoitettujen pinta-aktiivisten aineiden digitaalisen tuotepassin olisi sen vuoksi täytettävä samat vaatimukset ja tekniset ominaisuudet kuin asetuksessa (EU) 2024/1781, mukaan lukien sen päästä päähän -viestintään ja -tiedonvaihtoon liittyvät tekniset, semanttiset ja organisatoriset näkökohdat.
- (49) On olennaisen tärkeää tehdä sekä valmistajille että käyttäjille selväksi, että luomalla digitaalisen tuotepassin pesuaineelle tai loppukäyttöön tarkoitettulle pinta-aktiiviselle aineelle valmistaja vakuuttaa, että tuote on kaikkien sovellettavien vaatimusten mukainen ja että valmistaja ottaa täyden vastuun kyseisestä vaatimustenmukaisuudesta.

¹⁰ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1781, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2024, kestävien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista, direktiivin (EU) 2020/1828 ja asetuksen (EU) 2023/1542 muuttamisesta sekä direktiivin 2009/125/EY kumoamisesta (EUVL L, 2024/1781, 28.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1781/oj>).

¹¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2022/2399, annettu 23 päivänä marraskuuta 2022, Euroopan unionin tullialan yhdenmetyt palveluympäristön perustamisesta ja asetuksen (EU) N:o 952/2013 muuttamisesta (EUVL L 317, 9.12.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2399/oj>).

- (50) Jos tietoja annetaan ainoastaan digitaalisesti, on tarpeen selventää, että tällaiset tiedot olisi annettava yhden ainoan tietovälineen kautta mutta erillisinä niin, että ne ovat selkeästi erotettavissa muista tiedoista. Tämä helpottaisi markkinavalvontaviranomaisten työtä ja myös antaisi kuluttajille ja muille loppukäyttäjille selkeän käsityksen niistä eri tiedoista, jotka ovat heidän saatavillaan digitaalisessa muodossa.
- (51) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1020¹² VII lukua, jossa vahvistetaan unionin markkinoille tulevien tuotteiden valvontaa koskevat säännöt, sovelletaan myös pesuaineisiin ja pinta-aktiivisiin aineisiin. Kyseisestä valvonnasta vastaavat viranomaiset, jotka ovat lähes kaikissa jäsenvaltioissa tulliviranomaisia, suorittavat valvonnan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013¹³ 46 ja 47 artiklassa, sen täytäntöönpanosäädöksissä ja sitä koskevissa ohjeissa tarkoitetun riskianalyysin perusteella. Sen vuoksi tällä asetuksella ei olisi muutettava millään tavoin asetuksen (EU) 2019/1020 VII lukua tai tapaa, jolla unionin markkinoille tulevien tuotteiden valvonnasta vastaavat viranomaiset järjestävät ja toteuttavat toimintansa.

¹² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1020, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019, markkinavalvonnasta ja tuotteiden vaatimustenmukaisuudesta sekä direktiivin 2004/42/EY ja asetusten (EY) N:o 765/2008 ja (EU) N:o 305/2011 muuttamisesta (EUVL L 169, 25.6.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1020/oj>).

¹³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikoodeksista (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>).

- (52) Jotta voitaisiin tehostaa valvontaa unionin ulkorajoilla ja estää vaatimustenvastaisten pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden pääsy unionin markkinoille, tulliviranomaisten olisi asetuksen (EU) 2019/1020 VII luvussa vahvistettujen valvontaa koskevien puitteiden lisäksi voitava todentaa automaattisesti, että tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluville tuoduille pesuaineille ja pinta-aktiivisille aineille on olemassa digitaalinen tuotepassi.
- (53) Kun kolmansista maista tulevat pesuaineet ja loppukäyttöön tarkoitetut pinta-aktiiviset aineet asetetaan vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan tullimenettelyyn, talouden toimijan olisi annettava tulliviranomaisille kyseisten pesuaineiden ja loppukäyttöön tarkoitettujen pinta-aktiivisten aineiden digitaalisen tuotepassin viite. Tällaisen viitteen olisi vastattava rekisterin talouden toimijalle ilmoittamaa yksilöllistä rekisteröintitunnistetta. Tulliviranomaisten olisi tarkistettava vähintään se, että niille toimitetun tai saataville asetetun pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen yksilöllinen rekisteritunniste ja asiaankuuluva tavarakoodi vastaa rekisteriin tallennettuja tietoja. Näin tulliviranomaiset voisivat tarkastaa, että maahantuoduille pesuaineille ja pinta-aktiivisille aineille on olemassa digitaalinen tuotepassi. Kyseisen automaattisen todentamisen suorittamiseksi olisi käytettävä rekisterin ja EU:n tullialan yhdenmetyä palveluympäristön todistustenvaihtojärjestelmän välistä yhteenliitintä.

- (54) Digitaaliseen tuotepassiin sisältyvien tietojen tarkoituksena on antaa tulliviranomaisille mahdollisuus tehostaa ja helpottaa riskinhallintaa ja mahdollistaa parempi tarkastusten kohdentaminen rajalla. Tulliviranomaisten olisi sen vuoksi voitava hakea ja käyttää digitaaliseen tuotepassiin ja siihen liittyvään rekisteriin sisältyviä tietoja unionin oikeuden mukaisten tehtäviensä suorittamiseen, myös asetuksen (EU) N:o 952/2013 mukaiseen riskinhallintaan.
- (55) Tulliviranomaisten suorittamalla automaattisella todentamisella, joka koskee unionin markkinoille tulevien pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden digitaalisen tuotepassin viitettä, ei saisi korvata tai muuttaa markkinavalvontaviranomaisten velvollisuuksia, vaan sillä olisi sen sijaan täydennettävä unionin markkinoille tulevien tuotteiden valvontaa koskevia yleisiä puitteita. Markkinavalvontaviranomaisten olisi asetuksen (EU) 2019/1020 mukaisesti tehtävä tarkastuksia digitaalisten tuotepassien sisältämille tiedoille ja markkinoilla oleville tuotteille, ja jos unionin ulkorajoilla tehtäviä tarkastuksia varten nimetyt viranomaiset keskeyttävät vapaaseen liikkeeseen luovutuksen, niiden olisi määritettävä tuotteiden vaatimustenmukaisuus ja vakavat riskit asetuksen (EU) 2019/1020 VII luvun mukaisesti.
- (56) Markkinavalvonta on keskeinen keino varmistaa unionin oikeuden asianmukainen ja yhdenmukainen soveltaminen. Asetuksessa (EU) 2019/1020 vahvistetaan puitteet unionin yhdenmukaistamislainsäädännön soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden markkinavalvonnalle. Jäsenvaltioiden olisi sen vuoksi järjestettävä ja toteutettava pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden markkinavalvonta kyseisen asetuksen mukaisesti.

(57) Asetuksessa (EY) N:o 648/2004 säädetään suojamenettelystä, joka antaa komissiolle mahdollisuuden tutkia, onko jäsenvaltion riskialttiiksi katsomansa pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen osalta toteuttama toimenpide oikeutettu. Avoimuuden lisäämiseksi on tarpeen parantaa aiempaa suojamenettelyä tehostamalla sitä ja hyödyntämällä jäsenvaltioissa saatavilla olevaa asiantuntemusta. Aiempi järjestelmä olisi korvattava menettelyllä, jossa asianomaiset osapuolet saavat tiedon suunnitelluista toimenpiteistä, jotka koskevat terveydelle tai ympäristölle riskin aiheuttavia pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita. Markkina- ja turvallisuusviranomaisten olisi voitava yhteistyössä asiaankuuluvien talouden toimijoiden kanssa toteuttaa varhaisessa vaiheessa toimia tällaisten pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden suhteen. Komission olisi täytäntöönpanosäädöksillä ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 182/2011¹⁴ säädettyä tarkastelumenettelyä soveltaen määritettävä, onko riskin aiheuttavaa pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta koskeva väliaikainen toimenpide perusteltu. Kyseistä erityistä suojamenettelyä sovelletaan rajoittamatta markkina- ja turvallisuusviranomaisten asetuksen (EU) 2019/1020 mukaisesti suorittamia rutiinitarkastuksia.

¹⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (58) Asetuksen (EY) N:o 648/2004 soveltamisesta saadut kokemukset ovat osoittaneet, että sovellettavien vaatimusten mukaiset pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet ovat kuitenkin tietyissä tapauksissa aiheuttaneet riskin terveydelle tai ympäristölle. Olisi vahvistettava säännöksiä sen varmistamiseksi, että kun kyse on terveydelle tai ympäristölle riskin aiheuttavista pesuaineista tai pinta-aktiivisista aineista, markkina- ja valvontaviranomaiset ryhtyvät toimenpiteisiin myös silloin, jos tuote on lakisääteisten vaatimusten mukainen. Komission olisi täytäntöönpanosäädöksillä ja asetuksessa (EU) N:o 182/2011 säädettyä tarkastelumenettelyä soveltaen määritettävä, onko sellaisia pesuaineita tai pinta-aktiivisia aineita, joiden jäsenvaltio katsoo aiheuttavan riskin ihmisten terveydelle ja turvallisuudelle tai ympäristölle, koskeva väliaikainen toimenpide oikeutettu.

(59) Jotta voidaan ottaa huomioon tekniikan ja tieteen kehitys tai uusi tieteellinen näyttö sekä digitaalisen valmiuden taso, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat seuraavia: tämän asetuksen liitteiden muuttaminen niiden mukauttamiseksi tekniseen kehitykseen; digitaalisia merkintöjä koskevien yleisten vaatimusten täydentäminen; sellaisten merkintätietojen, jotka voidaan antaa ainoastaan digitaalisessa muodossa, muuttaminen; allergisoivien hajusteiden raja-arvojen muuttaminen, kun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1223/2009¹⁵ mukaisesti vahvistetaan allergisoiville hajusteille ainekohtaiset riskiin perustuvat pitoisuusrajat, tai uusien allergisoivien hajusteiden lisääminen; sekä voimassa olevien biohajoavuusvaatimusten muuttaminen, jotta voidaan vahvistaa biohajoavuusvaatimukset pesuaineiden, mukaan lukien pesuainekapselit, sisältämille muille aineille ja seoksille kuin pinta-aktiivisille aineille, kun uusi tieteellinen näyttö sitä edellyttää, tai sallia poikkeaminen tällaisista kriteereistä asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa. Komissiolle olisi myös siirrettävä valta muuttaa delegoiduilla säädöksillä digitaaliseen tuotepassiin sisällytettäviä erityisiä tietoja sekä rekisteriin sisällytettäviä tietoja. Jotta helpotettaisiin pesuaineisiin ja pinta-aktiivisiin aineisiin ja tässä asetuksessa vahvistettuihin vaatimuksiin liittyvää tulliviranomaisten työtä, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä myös delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan tämän asetuksen liitettä, joka sisältää luettelon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87¹⁶ liitteessä I vahvistetuista tavarakoodeista, sekä pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden tuotekuvaukset.

¹⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1223/2009, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, kosmeettisista valmisteista (EUVL L 342, 22.12.2009, s. 59, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1223/oj>).

¹⁶ Neuvoston asetus (ETY) N:o 2658/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, tariffi- ja tilastonimikkeistä ja yhteisestä tullitariffista (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).

On erityisen tärkeää, että hyväksyessään delegoituja säädöksiä tämän asetuksen mukaisesti komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden¹⁷ mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.

- (60) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa pesuaineille ja pinta-aktiivisille aineille luotavia digitaalisia tuotepasseja koskevien yksityiskohtaisten teknisten vaatimusten vahvistamiseksi. Tätä valtaa olisi käytettävä asetuksen (EU) N:o 182/2011 mukaisesti.

¹⁷ EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj.

- (61) Koska on tarpeen varmistaa ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun korkea taso ja ottaa huomioon tieteelliseen tietoon perustuva uusi kehitys, komission olisi annettava Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomus tämän asetuksen soveltamisesta. Komission olisi arvioitava muun muassa tämän asetuksen tavoitteiden saavuttamista ottaen huomioon vaikutus pieniin ja keskisuuriin yrityksiin. Fosforin osalta kertomuksen olisi sisällyttävä arvio mahdollisuuksista alentaa fosforin raja-arvoja entisestään, jotta fosforin käytöstä voitaisiin mahdollisuuksien mukaan luopua asteittain tulevaisuudessa. Haitallisimpien aineiden osalta komission olisi muun asiaankuuluvan unionin oikeuden mukaiset saavutukset samalla huomioon ottaen arvioitava tarvetta sisällyttää tähän asetukseen säännöksiä, jotka koskevat kyseisten aineiden esiintymistä pesuaineissa ja pinta-aktiivisissa aineissa, jotta voidaan varmistaa, että saavutetaan Euroopan vihreän kehityksen ohjelmassa asetetut tavoitteet, jotka koskevat kulutustuotteiden haitallisimpien aineiden riskinhallintaan sovellettavaa yleistä lähestymistapaa, ja jotta tällaisten aineiden käytöstä voidaan tarvittaessa luopua asteittain. Lisäksi komission olisi biosiditehoaineiden osalta arvioitava tarvetta ottaa käyttöön tiukempia sääntöjä, jotta vältetään asetuksella (EU) N:o 528/2012 perustetun hyväksymisjärjestelmän kiertäminen. Ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun korkean tason varmistamiseksi, innovoinnin edistämiseksi ja kilpailukyvyn parantamiseksi komission olisi arvioitava mikro-organismeja sisältävien pesuaineiden turvallisuusvaatimuksia. Jotta helpotetaan siirtymistä täysipainoiseen kiertotalouteen, komission olisi arvioitava niiden tavoitteiden käyttöönottoa, jotka koskevat pesuaineissa käytettäviä uusiutuvia raaka-aineita ja kierrätysmateriaaleja.

- (62) Tällä asetuksella otetaan käyttöön mahdollisuus antaa pakollisina vaaditut merkintätiedot tietyissä tilanteissa osittain pelkästään digitaalisissa tuoteselosteissa, ja siinä edellytetään digitaalisen tuotepassin luomista pesuaineille ja pinta-aktiivisille aineille. Sen vuoksi on varattava riittävästi aikaa sille, että talouden toimijat voivat täyttää tämän asetuksen mukaiset velvollisuutensa, jäsenvaltiot perustaa sen soveltamiseen tarvittavat hallinnolliset järjestelyt ja komissio valmistella digitaalisen tuotepassin teknisten vaatimusten täytäntöönpanoa. Tämän asetuksen soveltamista olisi sen vuoksi lykättävä päivään, johon mennessä kyseiset valmistelut on voitu kohtuudella saattaa päätökseen.
- (63) Oikeusvarmuuden takaamiseksi ja jätteen syntymisen estämiseksi talouden toimijoiden on tarpeen voida myydä tuotteitaan, jotka ovat joko jakeluketjussa tai varastossa tämän asetuksen soveltamispäivänä. Sen vuoksi on säädettävä siirtymäjärjestelyistä, jotka mahdollistavat sellaisten pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden asettamisen saataville markkinoilla, jotka on saatettu markkinoille asetuksen (EY) N:o 648/2004 mukaisesti ennen kyseistä päivää, ilman että kyseisten tuotteiden tarvitsee olla tämän asetuksen mukaisia. Jakelijoiden olisi siksi voitava toimittaa tällaisia pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita eli jakeluketjussa jo ennen tämän asetuksen soveltamispäivää olevaa varastokantaa.

- (64) Oikeusvarmuuden takaamiseksi ja jätteen syntymisen ehkäisemiseksi on tärkeää, että talouden toimijat voivat rajoitetun ajan tämän asetuksen soveltamispäivän jälkeen myydä varastokantaansa, joka ei vielä ole jakeluketjussa. Tätä varten olisi myös säädettävä siirtymäjärjestelyistä, jotka mahdollistavat sellaisten pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden markkinoille saattamisen, jotka eivät vielä olleet jakeluketjussa tämän asetuksen soveltamispäivänä, ilman että kyseisten tuotteiden on oltava tämän asetuksen mukaisia, edellyttäen että ne ovat asetuksen (EY) N:o 648/2004 mukaisia. Valmistajien ja maahantuojien olisi sen vuoksi voitava saattaa tämän asetuksen soveltamispäivän jälkeen markkinoille tällaisia pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita eli varastokantaansa, joka ei vielä ole jakeluketjussa. Kun otetaan huomioon kyseisen siirtymäkauden tavoite, kyseisen mahdollisuuden olisi oltava tiukasti rajattu ajallisesti yhteen vuoteen kyseisestä päivämäärästä, eikä tällaista varastokantaa saisi olla mahdollista asettaa saataville markkinoilla kyseisen yhden vuoden ajanjakson jälkeen.
- (65) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitteita eli taata sisämarkkinoiden toimintaa ja samalla varmistaa, että markkinoilla olevat pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet täyttävät vaatimukset, joilla varmistetaan terveyden ja ympäristön suojelun korkea taso, vaan ne voidaan niiden laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen kyseisten tavoitteiden saavuttamiseksi,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

I luku

Yleiset säännökset

1 artikla

Kohde

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden vapaata liikkuvuutta sisämarkkinoilla ja joilla varmistetaan ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun korkea taso.
2. Tämä asetus ei vaikuta asetusten (EY) N:o 1907/2006, (EY) N:o 1272/2008 ja (EU) N:o 528/2012 soveltamiseen.

2 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- 1) 'pesuaineella' ainetta, seosta tai mikro-organismia taikka näiden yhdistelmää, joka on tarkoitettu
 - kankaiden, astioiden tai pintojen puhdistamiseen;
 - kankaiden, astioiden tai pintojen liotukseen (esipesuun), huuhteluun tai valkaisuun;

- kankaiden tunnun tai tuoksun muokkaamiseen kankaiden pesua täydentävissä prosesseissa;
 - tehostamaan puhdistusta, kun sitä käytetään yhdessä pyykinpesuaineen tai konetiskiaineen kanssa;
- 2) ’kuluttajille tarkoitettulla pyykinpesuaineella’ pyykinpesuun tarkoitettua pesuainetta, joka saatetaan markkinoille muuhun kuin ammattimaiseen käyttöön, mukaan luettuina itsepalvelupesulat;
 - 3) ’kuluttajille tarkoitettulla konetiskiaineella’ pesuainetta, joka saatetaan markkinoille käytettäväksi astianpesukoneissa muuhun kuin ammattimaiseen käyttöön;
 - 4) ’mikro-organismeja sisältävällä pesuaineella’ pesuainetta, johon on tarkoituksellisesti lisätty yhtä tai useampaa mikro-organismia joko sellaisenaan tai pesuaineen jonkin ainesosan sisältämänä;
 - 5) ’teollisuus- tai laitospesuaineella’ pesuainetta, joka saatetaan markkinoille käytettäväksi erikoistuneen henkilöstön suorittamassa puhdistuksessa vain muualla kuin kotitalouksissa;
 - 6) ’puhdistuksella’ prosessia, jossa ei-toivottu aines hajotetaan tai irrotetaan puhdistettavasta kohteesta tai sen sisältä ja muunnetaan liuokseksi tai dispersioksi;
 - 7) ’aineella’ asetuksen (EY) N:o 1907/2006 3 artiklan 1 alakohdassa määriteltyä ainetta;
 - 8) ’seoksella’ asetuksen (EY) N:o 1907/2006 3 artiklan 2 alakohdassa määriteltyä seosta;

- 9) 'mikro-organismilla' asetuksen (EU) N:o 528/2012 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa määriteltyä mikro-organismia;
- 10) 'muuntogeenisillä mikro-organismeilla' mikro-organismeja, joiden perintöainesta on muutettu tavalla, joka ei toteudu luonnossa pariutumisen tuloksena ja/tai luonnollisena rekombinaationa; tämän määritelmän mukaan:
- geneettistä muuntumista tapahtuu ainakin käytettäessä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/18/EY¹⁸ liitteessä I A olevassa 1 osassa lueteltuja tekniikoita;
 - saman direktiivin liitteessä I A olevassa 2 osassa lueteltujen tekniikoiden ei katsota johtavan geneettiseen muuntumiseen;
- 11) 'pinta-aktiivisella aineella' mitä tahansa pesuaineissa olevaa tai niissä käytettäväksi tarkoitettua orgaanista ainetta tai seosta, jolla on pinta-aktiivisia ominaisuuksia ja joka koostuu yhdestä tai useammasta hydrofiilisestä ja yhdestä tai useammasta hydrofobisesta ryhmästä, jotka ovat sen laatuja ja kokoisia, että pinta-aktiivinen aine kykenee suorittamaan kaikki seuraavat toimet:
- alentamaan veden pintajännitystä alle arvon 45 mN/m;
 - muodostamaan leviämällä tai adsorboitumalla yhden molekyylikerroksen paksuisia kalvoja veden ja ilman rajapintaan;

¹⁸ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/18/EY, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2001, geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellisesta levittämisestä ympäristöön ja neuvoston direktiivin 90/220/ETY kumoamisesta (EYVL L 106, 17.4.2001, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2001/18/oj>).

- muodostamaan emulsioita, mikroemulsioita tai misellejä tai niiden yhdistelmiä;
 - adsorboitumaan veden ja kiintoaineen rajapintaan;
- 12) ’loppukäyttöön tarkoitettulla pinta-aktiivisella aineella’ pinta-aktiivista ainetta, joka asetetaan ammattimaisten käyttäjien tai kuluttajien saataville markkinoilla;
 - 13) ’lopullisella aerobisella biohajoavuudella’ sitä biohajoavuuden tasoa, joka saavutetaan, kun mikro-organismit käyttävät aineen tai seoksen täydellisesti hapen läsnä ollessa, jolloin aineesta muodostuu hiilidioksidia, vettä ja muiden mahdollisesti läsnä olevien alkuaineiden mineraalisuoloja liitteessä I olevassa A osassa luetelluilla testimenetelmillä mitattuna, ja uutta mikrobisolunmassaa (biomassa);
 - 14) ’kalvoilla’ vesiliukoisia polymeerikalvoja, joita käytetään pesuainekapseleina;
 - 15) ’asettamisella saataville markkinoilla’ toimittamista unionin markkinoille liiketoiminnan yhteydessä jakelua, kulutusta tai käyttöä varten joko maksua vastaan tai maksutta;
 - 16) ’markkinoille saattamisella’ tuotteen asettamista ensimmäistä kertaa saataville unionin markkinoilla;
 - 17) ’valmistajalla’ luonnollista tai oikeushenkilöä, joka valmistaa taikka suunnitteluttaa tai valmistuttaa pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta ja saattaa kyseisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen markkinoille omalla nimellään tai tavaramerkillään;

- 18) 'valtuutetulla edustajalla' unioniin sijoittautunutta luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jolla on valmistajan antama kirjallinen valtuutus suorittaa valmistajan puolesta tietyt tehtävät;
- 19) 'maahantuojalla' unioniin sijoittautunutta luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka saattaa kolmannelta maasta peräisin olevan pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen unionin markkinoille;
- 20) 'jakelijalla' toimitusketjuun kuuluvaa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka ei ole valmistaja tai maahantuojaja ja joka asettaa pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saataville markkinoilla;
- 21) 'talouden toimijalla' valmistajaa, valtuutettua edustajaa, maahantuojaa tai jakelijaa;
- 22) 'markkinavalvonnalla' markkinavalvontaviranomaisten toimintaa ja niiden toteuttamia toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että tuotteet ovat tämän asetuksen mukaisia;
- 23) 'markkinavalvontaviranomaisella' asetuksen (EU) 2019/1020 3 artiklan alakohtaa 4 kohdassa määriteltyä markkinavalvontaviranomaista;
- 24) 'palautusmenettelyllä' asetuksen (EU) 2019/1020 3 artiklan 22 alakohtaa määriteltyä palautusmenettelyä;
- 25) 'markkinoilta poistamisella' asetuksen (EU) 2019/1020 3 artiklan 23 kohdassa määriteltyä markkinoilta poistamista;
- 26) 'korjaavalla toimella' asetuksen (EU) 2019/1020 3 artiklan 16 alakohtaa määriteltyä korjaavaa tointa;

- 27) 'luovutuksella vapaaseen liikkeeseen' asetuksen (EU) N:o 952/2013 201 artiklassa vahvistettua menettelyä;
- 28) 'tietovälineellä' asetuksen (EU) 2024/1781 2 artiklan ensimmäisen kohdan 29 alakohdassa määriteltyä tietovälinettä;
- 29) 'yksilöllisellä tuotetunnisteella' asetuksen (EU) 2024/1781 2 artiklan ensimmäisen kohdan 30 alakohdassa määriteltyä yksilöllistä tuotetunnistetta;
- 30) 'ainutkertaisella koostumustunnisteella' asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VIII olevan A osan 5 kohdassa tarkoitettua ainutkertaista koostumustunnistetta;
- 31) 'yksilöllisellä toimijatunnisteella' asetuksen (EU) 2024/1781 2 artiklan ensimmäisen kohdan 31 alakohdassa määriteltyä yksilöllistä toimijatunnusta;
- 32) 'digitaalisella tuotepassilla' tuotekohtaista tietokokonaisuutta, joka sisältää liitteessä VI olevassa A osassa esitetyt tiedot ja joka on saatavilla sähköisesti tietovälineen kautta 21 artiklan 4 kohdan mukaisesti;
- 33) 'digitaalisen tuotepassipalvelun tarjoajalla' asetuksen (EU) 2024/1781 2 artiklan ensimmäisen kohdan 32 alakohdassa määriteltyä digitaalisen tuotepassipalvelun tarjoajaa;
- 34) 'tulliviranomaisilla' asetuksen (EU) N:o 952/2013 5 artiklan 1 alakohdassa määritellyjä tulliviranomaisia;

- 35) 'EU:n tullialan yhdenmetyt palveluympäristön todistustenvaihtojärjestelmällä' asetuksella (EU) 2022/2399 perustettua järjestelmää;
- 36) 'yksittäispakkauksella' pakkausta, jossa pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine asetetaan saataville markkinoilla ja jonka on tarkoitus olla sisällön mukana käyttöpaikkaan asti;
- 37) 'täytöllä' paikan päällä tapahtuvaa toimenpidettä, jolla talouden toimijan loppukäyttäjille liiketoiminnan yhteydessä tarjoama pesuaine tai pinta-aktiivinen aine täytetään pakkaukseen joko maksua vastaan tai maksutta;
- 38) 'täyttöasemalla' paikkaa, jossa talouden toimija tarjoaa loppukäyttäjille pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta, joka voidaan hankkia täyttämällä pakkaus joko manuaalisesti tai käyttämällä automaattista tai puoliautomaattista laitetta;
- 39) 'mallilla' sellaisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen tyyppiä, jonka kaikki yksiköt täyttävät seuraavat edellytykset:
- niillä on sama valmistaja ja ne saatetaan markkinoille samalla kauppanimellä;
 - niiden sisältö on sama tämän asetuksen liitteessä V olevan A osan 1 kohdan h alakohdan mukaisesti, ja ne on valmistettu käyttäen samoja valmistusmenetelmiä;

- niihin sovelletaan tapauksen mukaan samaa luokitusta asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaisesti; ja
 - ne määritellään tyyppinumerolla tai muulla tekijällä, jonka avulla ne voidaan tunnistaa ryhmäksi;
- 40) 'loppukäyttäjällä' luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka asuu unionissa tai on sijoittautunut unioniin ja jonka saataville pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on asetettu markkinoilla kuluttajana elinkeino- tai ammattitoiminnan ulkopuolella taikka ammattimaisena loppukäyttäjänä teollisessa tai ammattitoiminnassa.

II luku

Tuotevaatimukset

3 artikla

Tuotteiden asettaminen saataville markkinoilla ja vapaa liikkuvuus

1. Pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita saa asettaa saataville markkinoilla ainoastaan, jos ne ovat tämän asetuksen mukaisia.
2. Jäsenvaltiot eivät saa kieltää, rajoittaa tai estää tämän asetuksen mukaisten pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden asettamista saataville markkinoilla.

4 artikla
Biohajoavuus

1. Pinta-aktiivisten aineiden ja pesuaineiden sisältämien pinta-aktiivisten aineiden on täytettävä liitteessä I olevassa A osassa vahvistetut biohajoavuutta koskevat vaatimukset.
2. Tämän artiklan 1 kohtaa ei sovelleta pinta-aktiivisiin aineisiin ja pesuaineisiin sisältyviin pinta-aktiivisiin aineisiin, jotka ovat asetuksen (EU) N:o 528/2012 3 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja tehoaineita ja joita käytetään desinfiointiaineina, jos ne täyttävät yhden seuraavista edellytyksistä:
 - a) ne on sisällytetty asetuksen (EU) N:o 528/2012 9 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun unionin hyväksytyjen tehoaineiden luetteloon tai kyseisen asetuksen liitteeseen I;
 - b) ne sisältyvät komission delegoidussa asetuksessa (EU) N:o 1062/2014¹⁹ vahvistettuun tarkastusohjelmaan; tai
 - c) ne ovat sellaisten desinfiointiaineiden ainesosia, jotka voidaan asettaa saataville markkinoilla tai käyttää asetuksen (EU) N:o 528/2012 55 artiklan mukaisesti.
3. Kalvojen tai kalvoihin sisältyvien polymeerien on täytettävä liitteessä I olevassa B osassa vahvistetut biohajoavuutta koskevat vaatimukset viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [kuuden vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulopäivästä].

¹⁹ Komission delegeoitu asetus (EU) N:o 1062/2014, annettu 4 päivänä elokuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 528/2012 tarkoitettusta kaikkien biosidivalmisteissa käytettyjen vanhojen tehoaineiden järjestelmällistä arviointia koskevasta työohjelmasta (EUVL L 294, 10.10.2014, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2014/1062/oj).

4. Orgaanisten aineiden, jotka on tarkoituksellisesti lisätty pesuaineisiin ja joiden pitoisuus on ainakin 10 painoprosenttia (p/p) aineen kokonaismassasta vettä lukuun ottamatta ja jotka ovat muita kuin pinta-aktiivisia aineita, kalvoja ja kalvoihin sisältyviä polymeerejä, on täytettävä viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [kahdeksan vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulopäivästä] liitteessä I olevassa C osassa vahvistetut biohajoavuuskriteerit, ellei kyseisessä liitteessä olevassa D osassa myönnetä niille poikkeusta.

5 artikla

Mikro-organismeja sisältävät pesuaineet

Mikro-organismeja sisältävien pesuaineiden on täytettävä liitteessä II vahvistetut biohajoavuutta koskevat vaatimukset.

6 artikla

Fosfaattien ja muiden fosforiyhdisteiden pitoisuutta koskevat rajoitukset

Liitteessä III lueteltujen pesuaineiden on oltava kyseisessä liitteessä vahvistettujen, fosfaattien ja muiden fosforiyhdisteiden pitoisuuksia koskevien rajoitusten mukaisia.

7 artikla

Eläinkokeet

1. Se, että pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet ovat tämän asetuksen mukaisia, on vahvistettava käyttämällä eläinkokeettomia testausmenetelmiä, jotka on validoitu unionin tai kansainvälisellä tasolla.

2. Sellaisten pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden, joiden lopullista koostumusta tai ainesosia tai ainesosien yhdistelmiä on testattu eläimillä tämän asetuksen vaatimusten noudattamiseksi, markkinoille saattaminen on kielletty, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 1 artiklan 1 kohdan soveltamista.
3. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa sovelletaan rajoittamatta asiaankuuluvan unionin oikeuden soveltamista, eivätkä ne estä ennen ... päivää ...kuuta ... [tämän asetuksen voimaantulopäivä] hankittujen tietojen käyttöä.
4. Poikkeuksellisissa olosuhteissa, jos pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen ainesosan turvallisuus herättää huolta, komissio voi tehdä omasta aloitteestaan tai talouden toimijan tai jäsenvaltion perustellusta pyynnöstä täytäntöönpanopäätöksen, jolla myönnetään poikkeus 1 ja 2 kohdan soveltamisesta.
5. Kun komissio toimii 4 kohdassa tarkoitetun talouden toimijan tai jäsenvaltion perustellusta pyynnöstä, kyseisen pyyntöön on sisällyttävä arvio tilanteesta ja siinä on ilmoitettava tarvittavat toimenpiteet. Komissio voi sen perusteella kuulla Euroopan vaihtoehtoisten tutkimusmenetelmien keskusta (ECVAM).

6. Edellä 4 kohdassa tarkoitettussa poikkeuksen myöntämistä koskevassa päätöksessä on säädettävä kyseiseen poikkeukseen liittyvistä erityistavoitteista, kestoista ja tuloksista ilmoittamista koskevista edellytyksistä. Poikkeus myönnetään ainoastaan, jos
- a) ainesosa on laajalti käytössä eikä sitä voida korvata toisella ainesosalla, joka voi täyttää saman tehtävän; ja
 - b) ihmisten terveyttä tai ympäristöä koskeva ongelma on näytetty toteen ja tarve eläinkokeiden tekemiseen on perusteltu ja sitä tukee arvioinnin perustaksi esitetty yksityiskohtainen tutkimuspöytäkirja.

Komissio osoittaa poikkeuksen myöntämistä koskevan päätöksensä kaikille jäsenvaltioille ja antaa sen viipymättä tiedoksi niille ja asiaankuuluville talouden toimijoille.

III luku

Talouden toimijoiden velvollisuudet

8 artikla

Valmistajien velvollisuudet

1. Saattaessaan markkinoille pesuaineita tai pinta-aktiivisia aineita valmistajien on varmistettava, että kyseiset pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet on suunniteltu ja valmistettu tämän asetuksen mukaisesti.

2. Valmistajien on laadittava liitteessä IV esitetyt tekniset asiakirjat ja suoritettava kyseisessä liitteessä esitetty vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely.

Jos ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettulla menettelyllä on osoitettu, että pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine on sovellettavien vaatimusten mukainen, valmistajien on ennen tuotteen saattamista markkinoille

- a) luotava digitaalinen tuotepassi 21 artiklan mukaisesti;
- b) varmistettava, että tietoväline on saatavilla 21 artiklan 4 kohdan mukaisesti; ja
- c) tallennettava digitaalisen tuotepassin viite 24 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun rekisteriin, jäljempänä 'rekisteri'.

3. Valmistajien on säilytettävä tekniset asiakirjat ja digitaalinen tuotepassi kymmenen vuoden ajan siitä päivästä, jona pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on saatettu markkinoille, ja tarvittaessa päivitettävä niitä.

4. Valmistajien on varmistettava, että käytössä on menettelyt, joilla varmistetaan sarjatuotannon jatkuva vaatimustenmukaisuus. Muutokset tuotteen suunnittelussa tai ominaisuuksissa taikka testausmenetelmissä, joihin viittaamalla tuotteen vaatimustenmukaisuus ilmoitetaan, on otettava asianmukaisesti huomioon.

Silloin, kun se katsotaan pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen tehokkuuden tai aineeseen liittyvien riskien kannalta tarkoituksenmukaiseksi, valmistajien on testattava näytteitä tällaisesta pesuaineesta tai pinta-aktiivisesta aineesta, tutkittava valitukset, vaatimustenvastaiset pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet ja tällaisten pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden palautusmenettelyt ja tarvittaessa pidettävä niistä kirjaa sekä tiedotettava jakelijoille kaikesta tällaisesta valvonnasta.

5. Pesuaineita tai pinta-aktiivisia aineita markkinoille saattavien valmistajien on varmistettava, että kyseiset pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet noudattavat 17 artiklan 1, 3, 4 ja 5 kohtaa, 18 artiklan 1 kohtaa ja 19 artiklan 1 ja 2 kohtaa sekä tapauksen mukaan 17 artiklan 2 kohtaa, 18 artiklan 2 kohtaa ja 19 artiklan 3 kohtaa.
6. Ennen sellaisten pesuaineiden tai loppukäyttöön tarkoitettujen pinta-aktiivisten aineiden saattamista markkinoille, jotka ovat seoksia, joita ei koske velvoite toimittaa tietoja asetuksen (EY) N:o 1272/2008 45 artiklan mukaisesti, unioniin sijoittautuneiden valmistajien on toimitettava jäsenvaltioiden mainitun artiklan mukaisesti nimeämille elimille, jäljempänä 'nimetyt elimet', tämän asetuksen liitteessä IV olevan 2.2 kohdan e alakohdassa tarkoitettu ainesosaluettelo, jäljempänä 'ainesosaluettelo'. Jos pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine, josta on jo toimitettu ainesosaluettelo, ei enää vastaa kyseiseen ainesosaluetteloön sisältyviä tietoja, valmistajien on toimitettava ajantasainen ainesosaluettelo. Ainesosaluettelo on toimitettava sähköisesti Euroopan kemikaaliviraston ilmoittamassa muodossa ja asetettava maksutta saataville asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VIII olevan A osan 3.1 kohdan toisen alakohdan mukaisia ilmoituksia varten. Ilmoitus on tehtävä nimettyjen elinten helposti ymmärtämällä ja sen jäsenvaltion määrittämällä kielellä, jossa tuote asetetaan saataville markkinoilla.

7. Unionin ulkopuolelle sijoittautuneiden valmistajien on toimitettava valtuutetulle edustajalle tai maahantuojalle kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen.
8. Jos maahantuojat katsovat tai niillä on syytä uskoa, että niiden markkinoille saattama pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ei ole tämän asetuksen mukainen, niiden on toteutettava välittömästi tarvittavat korjaavat toimet pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vaatimustenmukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi tapauksen mukaan. Lisäksi jos valmistaja katsoo tai sillä on syytä uskoa, että sen markkinoille saattama pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai ympäristölle, sen on välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa se on asettanut aineen saataville markkinoilla, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista toimista.
9. Valmistajien on varmistettava, että niiden havaitsemista vaatimustenvastaisuuksista tai ihmisten terveydelle tai ympäristölle aiheutuvista riskeistä sekä niiden johdosta toteutetuista mahdollisista korjaavista toimista, palautusmenettelyistä tai markkinoilta poistamisesta tiedotetaan ilman aiheetonta viivytystä asianomaisen toimitusketjun muille talouden toimijoille.
10. Valmistajan on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava kyseiselle viranomaiselle tämän helposti ymmärtämällä kielellä sähköisesti ja pyynnöstä paperiversiona kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että niiden markkinoille saattama pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen. Valmistajien on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan kyseisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen aiheuttamat riskit.

11. Valmistajien on asetettava yleisesti saataville verkkosivustollaan viestintäkanavansa, kuten puhelinnumero, sähköpostiosoite tai verkkosivustonsa erityinen osio, ottaen huomioon vammaisten henkilöiden esteettömyystarpeet ja jotta loppukäyttäjät voivat tehdä valituksia tuotteiden mahdollisesta vaatimustenvastaisuudesta tai turvallisuutta koskevista ongelmista.

9 artikla

Valtuutettu edustaja

1. Valmistajat voivat nimittää kirjallisella toimeksiannolla valtuutetun edustajan. Kyseinen toimeksianto on voimassa vasta kun valtuutettu edustaja on hyväksynyt sen kirjallisesti. Valtuutetun edustajan on pyynnöstä toimitettava toimeksiannosta jäljennös toimivaltaiselle viranomaiselle.
2. Unionin ulkopuolelle sijoittautuneen valmistajan, joka saattaa pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen unionin markkinoille, on nimitettävä valtuutettu edustaja 1 kohdassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti.
3. Valtuutetun edustajan on suoritettava 1 kohdassa tarkoitettussa toimeksiannossa eriteltyt tehtävät.

Valtuutetun edustajan on toimeksiannon mukaan suoritettava ainakin seuraavat tehtävät:

- a) varmennettava, että 8 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti on luotu digitaalinen tuotepassi, asiaankuuluvat tuotepassia koskevat tiedot on tallennettu rekisteriin ja valmistaja on laatinut tekniset asiakirjat ja suorittanut vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn;
- b) pidettävä tekniset asiakirjat kansallisten markkinavalvontaviranomaisten saatavilla ja digitaalinen tuotepassi saatavilla kymmenen vuoden ajan siitä päivästä, jona kyseisissä asiakirjoissa tarkoitettu pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on saatettu markkinoille;
- c) toimitettava toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä tälle kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen, kielellä, jota kyseinen viranomainen voi helposti ymmärtää;
- d) jos sillä on syytä uskoa, että toimeksiannon piiriin kuuluva pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai ympäristölle, tiedotettava asiasta valmistajalle ja markkinavalvontaviranomaisille;
- e) tehtävä toimivaltaisten kansallisten viranomaisten kanssa näiden pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan toimeksiannon piiriin kuuluvan pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen aiheuttamat riskit; ja

- f) päätettävä toimeksianto ja ilmoitettava tällaisesta päättämisestä toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, jos valmistaja ei noudata tämän asetuksen mukaisia velvollisuuksiaan.
4. Tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen tehtävien lisäksi tämän artiklan 2 kohdan mukaisesti nimitetyn valtuutetun edustajan toimeksiannossa on edellytettävä, että valtuutettu edustaja suorittaa seuraavat tehtävät toimeksiannon piiriin kuuluvien pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden osalta:
- a) toimittaa ja saattaa tarvittaessa ajan tasalle ainesosaluettelon 8 artiklan 6 kohdan mukaisesti;
 - b) pitää ainesosaluetteloon sisältyvät tiedot luottamuksellisina;
 - c) varmentaa, että pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet noudattavat 17 artiklan 1, 3, 4 ja 5 kohdassa, 18 artiklan 1 kohdassa, 19 artiklan 1 ja 2 kohdassa ja tapauksen mukaan 17 artiklan 2 kohdassa, 18 artiklan 2 kohdassa ja 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjä merkintävaatimuksia; ja
 - d) pyrkii parhaansa mukaan varmentamaan, että valmistajan 8 artiklan 7 kohdan mukaisesti toimittamat asiakirjat ja tiedot osoittavat tuotteiden olevan tämän asetuksen mukaisia.
5. Edellä 8 artiklan 1 kohdassa säädetyt velvollisuudet ja velvollisuus laatia 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut tekniset asiakirjat eivät kuulu valtuutetun edustajan toimeksiantoon.

10 artikla

Maahantuojien velvollisuudet

1. Maahantuojat saavat saattaa markkinoille ainoastaan vaatimustenmukaisia pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita.
2. Ennen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamista markkinoille maahantuojien on varmistettava, että
 - a) valmistaja on suorittanut vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn ja laatinut 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut tekniset asiakirjat;
 - b) valmistajan 8 artiklan 7 kohdan mukaisesti toimittamat tiedot ja asiakirjat osoittavat tuotteiden olevan tämän asetuksen mukaisia; ja
 - c) valmistaja on luonut 8 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetun digitaalisen tuotepassin, tietoväline on saatavilla 21 artiklan 4 kohdan mukaisesti ja asiaankuuluvat digitaalista tuotepassia koskevat tiedot on tallennettu rekisteriin.
3. Maahantuojien on toimitettava ainesosaluettelo ennen pesuaineiden tai loppukäyttöön tarkoitettujen pinta-aktiivisten aineiden saattamista markkinoille ja tarvittaessa saatettava ainesosaluettelo ajan tasalle 8 artiklan 6 kohdan mukaisesti. Maahantuojan on pidettävä ainesosaluetteloon sisältyvät tiedot luottamuksellisina.

4. Jos maahantuojat katsovat tai niillä on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ei ole tämän asetuksen mukainen, ne eivät saa saattaa sitä markkinoille ennen kuin se on saatettu vaatimustenmukaiseksi. Lisäksi jos pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai ympäristölle, maahantuojien on ilmoitettava siitä valmistajalle ja markkinavalvontaviranomaisille.
5. Maahantuojien on varmistettava, että niiden markkinoille saattamat pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet noudattavat 17 artiklan 1, 3, 4 ja 5 kohtaa, 18 artiklan 1 kohtaa, 19 artiklan 1 ja 2 kohtaa ja tapauksen mukaan 17 artiklan 2 kohtaa, 18 artiklan 2 kohtaa ja 19 artiklan 3 kohtaa.
6. Maahantuojien on varmistettava, että sinä aikana, jona pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on niiden vastuulla, sen varastointi- tai kuljetusolosuhteet eivät vaaranna sen vaatimustenmukaisuutta tämän asetuksen suhteen.
7. Silloin, jos se katsotaan pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen tehokkuuden tai aineeseen liittyvien riskien kannalta tarkoituksenmukaiseksi, maahantuojien on testattava näytteitä tällaisesta pesuaineesta tai pinta-aktiivisesta aineesta, tutkittava valitukset, vaatimustenvastaiset pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet ja tällaisten pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden palautusmenettelyt ja tarvittaessa pidettävä niistä kirjaa sekä tiedotettava jakelijoille kaikesta tällaisesta valvonnasta.

8. Jos maahantuojat katsovat tai niillä on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine, jonka ne ovat saattaneet markkinoille, ei ole tämän asetuksen mukainen, niiden on välittömästi tiedotettava asiasta valmistajalle ja toimivaltaisille viranomaisille ja tehtävä niiden kanssa yhteistyötä sekä toteutettava välittömästi tarvittavat korjaavat toimet pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vaatimustenmukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi tapauksen mukaan. Lisäksi jos maahantuojat katsovat tai niillä on syytä uskoa, että niiden markkinoille saattama pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai ympäristölle, niiden on välittömästi tiedotettava asiasta valmistajalle ja niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa ne ovat asettaneet aineen saataville markkinoilla, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista toimista.
9. Maahantuojien on varmistettava, että niiden havaitsemista vaatimustenvastaisuuksista tai ihmisten terveydelle tai ympäristölle aiheutuvista riskeistä sekä niiden johdosta toteutetuista mahdollisista korjaavista toimista, palautusmenettelyistä tai markkinoilta poistamisesta tiedotetaan ilman aiheutonta viivytystä asianomaisen toimitusketjun muille talouden toimijoille.
10. Maahantuojien on pidettävä viite yksilölliseen tuotetunnisteeseen ja 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut tekniset asiakirjat markkinavalvontaviranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan siitä päivästä, jona pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on saatettu markkinoille.

11. Maahantuojien on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava kyseiselle viranomaiselle tämän helposti ymmärtämällä kielellä sähköisesti ja pyynnöstä paperiversiona kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen. Maahantuojien on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan niiden markkinoille saattaman pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen aiheuttamat riskit.
12. Maahantuojien on tarkistettava, ovatko 8 artiklan 11 kohdassa tarkoitettut viestintäkanavat yleisesti saatavilla kuluttajille ja muille loppukäyttäjille. Jos ne eivät ole saatavilla, maahantuojien on tarjottava tällaisia kanavia vammaisten henkilöiden esteettömyystarpeet huomioon ottaen.

11 artikla

Jakelijoiden velvollisuudet

1. Asettaessaan pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saataville markkinoilla jakelijoiden on noudatettava asiaankuuluvaa huolellisuutta tämän asetuksen vaatimusten osalta.
2. Ennen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen asettamista saataville markkinoilla jakelijoiden on tarkistettava, että
 - a) pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen mukana on vaaditut asiakirjat ja tuoteseloste, joka sisältää 17 artiklan 3 ja 4 kohdassa tarkoitettut tiedot 17 artiklan 5 kohdassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti;

- b) jos toimitetaan digitaalinen tuoteseloste, 19 artiklan 1 kohdan a, d, e ja h alakohdan, 19 artiklan 2 kohdan sekä tapauksen mukaan 17 artiklan 2 kohdan, 18 artiklan 2 kohdan ja 19 artiklan 3 kohdan vaatimukset täyttyvät; ja
 - c) tietoväline on saatavilla 21 artiklan 4 kohdan mukaisesti.
3. Jakelijoiden, jotka asettavat toisessa jäsenvaltiossa markkinoilla saataville pesuaineita tai loppukäyttöön tarkoitettuja pinta-aktiivisia aineita, joista on toimitettava ainesosaluettelo 8 artiklan 6 kohdan mukaisesti, on toimitettava ainesosaluettelo kyseisen jäsenvaltion nimetylle elimelle ennen tuotteen asettamista saataville ja saatettava ainesosaluettelo ajan tasalle tarpeen mukaan, elleivät ne pysty osoittamaan nimetyn elimen saaneen jo samat tiedot toiselta talouden toimijalta. Jakelijoiden on pidettävä ainesosaluetteloon sisältyvät tiedot luottamuksellisina.
4. Jos jakelijat katsovat tai niillä on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ei ole tämän asetuksen mukainen, ne eivät saa asettaa sitä saataville markkinoilla ennen kuin se on saatettu vaatimustenmukaiseksi. Lisäksi jos pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai ympäristölle, jakelijoiden on ilmoitettava siitä markkinavalvontaviranomaisille, valmistajalle ja tapauksen mukaan valtuutetulle edustajalle tai maahantuojalle.
5. Jakelijoiden on varmistettava, että sinä aikana, jona pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on niiden vastuulla, sen varastointi- tai kuljetusolosuhteet eivät vaaranna sen vaatimustenmukaisuutta tämän asetuksen suhteen.

6. Jos jakelijat katsovat tai niillä on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine, jonka ne ovat asettaneet saataville markkinoilla, ei ole tämän asetuksen mukainen, niiden on välittömästi tiedotettava asiasta valmistajalle tai maahantuojalle, tapauksen mukaan, ja toimivaltaisille kansallisille viranomaisille ja tehtävä niiden kanssa yhteistyötä sekä varmistettava, että toteutetaan tarvittavat korjaavat toimet pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vaatimustenmukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi tapauksen mukaan. Lisäksi jos jakelijat katsovat tai niillä on syytä uskoa, että niiden markkinoilla saataville asettama pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai ympäristölle, niiden on välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa ne ovat asettaneet aineen saataville markkinoilla, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista toimista.
7. Jakelijoiden on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava sille sähköisesti ja pyynnöstä paperiversiona kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen. Jakelijoiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan niiden markkinoilla saataville asettaman pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen aiheuttamat riskit.

12 artikla

Toimittaminen täyttöpakkauksiin

Rajoittamatta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) 2023/988²⁰ ja (EU) 2025/40²¹ soveltamista uudelleentäyttöä koskevien turvallisuus- ja hygieniavaatimusten osalta, mukaan lukien sekaantumisriski elintarvikkeiden kanssa, jos pesuaineita tai loppukäyttöön tarkoitettuja pinta-aktiivisia aineita asetetaan saataville markkinoilla täyttöpakkauksiin myytävänä, talouden toimijan, joka asettaa tuotteen loppukäyttäjien saataville, on varmistettava, että

- a) sovelletaan riskinhallintatoimia ihmisten, erityisesti lasten, altistumisen minimoimiseksi, mukaan lukien estämällä se, että lapset käyttävät täyttöasemaa ilman valvontaa, ja kouluttamalla niiden henkilökunta asianmukaisesti; ja
- b) täyttöasemalta toimitettavat pesuaineet tai loppukäyttöön tarkoitetut pinta-aktiiviset aineet eivät reagoi keskenään tavalla, joka voisi vaarantaa ihmisten terveyden.

²⁰ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2023/988, annettu 10 päivänä toukokuuta 2023, yleisestä tuoteturvallisuudesta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1025/2012 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2020/1828 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/95/EY ja neuvoston direktiivin 87/357/ETY kumoamisesta (EUVL L 135, 23.5.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/988/oj>).

²¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2025/40, annettu 19 päivänä joulukuuta 2024, pakkauksista ja pakkausjätteestä, asetuksen (EU) 2019/1020 ja direktiivin (EU) 2019/904 muuttamisesta ja direktiivin 94/62/EY kumoamisesta (EUVL L, 2025/40, 22.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/40/oj>).

13 artikla

Tapaukset, joissa valmistajien velvollisuuksia sovelletaan maahantuojiin ja jakelijoihin

Maahantuojia tai jakelijoita on pidettävä tätä asetusta sovellettaessa valmistajina, ja niitä koskevat 8 artiklan mukaiset valmistajan velvoitteet, jos ne

- a) saattavat pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen markkinoille omalla nimellään tai tavaramerkillään;
- b) muuttavat jo markkinoille saatettua pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta tavalla, joka voisi vaikuttaa tämän asetuksen noudattamiseen; tai
- c) asettavat loppukäyttäjien saataville markkinoilla pinta-aktiivisen aineen, joka ei ole loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine.

14 artikla

Maahantuojien ja jakelijoiden suorittama pakkaaminen ja jällenpakkaaminen

1. Jos maahantuojat tai jakelijat pakkaavat tai jällenpakkaavat pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen eikä kyseisiin maahantuojiin tai jakelijoihin sovelleta 13 artiklan mukaisia valmistajan velvollisuuksia, niiden on tapauksen mukaan ja 10 tai 11 artiklan mukaisten velvollisuuksiensa lisäksi
 - a) varmistettava, että pakkauksessa on ilmaisujen ”pakkaaja” tai ”jällempakkaaja” jälkeen maahantuojan tai jakelijan nimi, rekisteröity toiminimi tai rekisteröity tavaramerkki, postiosoite ja sähköpostiosoite sekä puhelinnumero;

- b) säilytettävä mallikappale 17 artiklan 3 tai 4 kohdassa tarkoitetuista alkuperäisistä tiedoista markkinavalvontaviranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan siitä päivästä, jona pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on saatettu markkinoille; ja
 - c) säilytettävä viite yksilölliseen tuotetunnisteeseen markkinavalvontaviranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan siitä päivästä, jona pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on saatettu markkinoille.
2. Pesuaineiden tai loppukäyttöön tarkoitettujen pinta-aktiivisten aineiden asettamista saataville markkinoilla täyttöasemilla ei pidetä tätä artiklaa sovellettaessa pakkaamisena tai jällenpakkaamisena.

15 artikla

Talouden toimijoiden tunnistetiedot

1. Talouden toimijoiden on markkinavalvontaviranomaisten pyynnöstä esitettävä seuraavien tunnistetiedot:
- a) kaikki talouden toimijat, jotka ovat toimittaneet niille pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta; ja
 - b) kaikki talouden toimijat, joille ne ovat toimittaneet pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta.
2. Talouden toimijoiden on voitava esittää 1 kohdassa tarkoitettut tiedot kymmenen vuoden ajan siitä, kun niille on toimitettu pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta, ja kymmenen vuoden ajan siitä, kun ne ovat toimittaneet pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta.

16 artikla

Ainesosaluettelon luottamuksellisuus

Nimettyjen elinten ja lääkintähenkilöstön on pidettävä ainesosaluetteloon sisältyvät tiedot luottamuksellisina. Ne voivat käyttää tällaisia tietoja ainoastaan

- a) lääketieteellisiin tarkoituksiin annettaessa ohjeita ehkäiseviä toimenpiteitä ja hoitotoimenpiteitä varten, erityisesti hätätapauksissa; tai
- b) jäsenvaltion, komission tai Euroopan kemikaaliviraston pyytäessä niitä tilastollisen analyysin tekemiseksi, jotta voidaan määrittää, miltä osin riskinhallintatoimenpiteitä saatettaisiin joutua parantamaan.

IV luku

Merkinnät

17 artikla

Yleiset merkintävaatimukset

1. Pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden, jotka asetetaan saataville markkinoilla yksittäispakkauksissa tai täyttöpakkauksiin myytävänä, mukana on oltava tuoteseloste.

2. Talouden toimijan, joka asettaa pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saataville markkinoilla suoraan loppukäyttäjälle täyttöpakkauksiin myytävänä, on toimitettava loppukäyttäjälle fyysinen tuoteseloste ja 21 artiklan 2 kohdan h alakohdassa tarkoitettu tietoväline sekä varmistettava, että fyysinen tuoteseloste ja tietoväline ovat saatavilla jokaista pakkausta varten, joka täytetään pesuaineella tai pinta-aktiivisella aineella.
3. Pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden tuoteselosteessa on oltava liitteessä V olevassa A osassa täsmennetyt tiedot.
4. Kuluttajille tarkoitettujen pyykinpesuaineiden, kuluttajille tarkoitettujen konetiskiaineiden ja kuluttajille tarkoitettujen pintojen puhdistusaineiden tuoteselosteessa on 3 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi oltava liitteessä V olevan B osan mukaiset annosteluohjeet.
5. Edellä 3 ja 4 kohdassa tarkoitettut tiedot on esitettävä yhdellä tai useammalla loppukäyttäjien helposti ymmärtämällä, asianomaisen jäsenvaltion määräämällä kielellä, ja niiden on oltava helposti luettavia, selkeitä, ymmärrettäviä ja helppotajuisia. Tuoteselosteen on oltava saatavilla tarkastusta varten siellä, missä pesuaine tai pinta-aktiivinen aine asetetaan saataville markkinoilla.

18 artikla

Tuoteselosteiden muodot

1. Liitteessä V olevissa A ja B osissa tarkoitettut merkintätiedot on annettava:
 - a) fyysisessä tuoteselosteessa; tai
 - b) digitaalisessa tuoteselosteessa ja toistettuna fyysisessä tuoteselosteessa.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdan b alakohdassa säädetään
 - a) liitteessä V olevassa C osassa tarkoitetut merkintätiedot voidaan antaa pelkästään digitaalisessa tuoteselosteessa;
 - b) liitteessä V olevan A osan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitetut merkintätiedot voidaan antaa pelkästään fyysisessä tuoteselosteessa.

19 artikla

Digitaalisia tuoteselosteita koskevat vaatimukset

1. Jos pesuaineella tai pinta-aktiivisen aineella on 18 artiklan mukainen digitaalinen tuoteseloste, kyseiseen tuoteselosteeseen sovelletaan seuraavia sääntöjä:
 - a) kaikki liitteessä V olevassa A osassa ja tapauksen mukaan mainitussa liitteessä olevassa B osassa tarkoitetut merkintätiedot annetaan yhdessä paikassa ja muista tiedoista erotettuina;
 - b) digitaalisen tuoteselosteen sisältämät tiedot ovat sellaisessa muodossa, että niihin voidaan kohdistaa hakuja;
 - c) digitaalisen tuoteselosteen sisältämät tiedot ovat kaikkien käyttäjien saatavilla unionissa;
 - d) digitaalisen tuoteselosteen sisältämät tiedot ovat saatavilla 21 artiklan 2 kohdan h alakohdassa tarkoitetun tietovälineen kautta;

- e) digitaalisen tuoteselosteen sisältämät tiedot esitetään tavalla, jossa otetaan huomioon myös haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien, myös vammaisten henkilöiden, tarpeet ja tuetaan tarvittaessa välttämättömiä mukautuksia, joilla helpotetaan kyseisten ryhmien tiedonsaantia;
 - f) digitaalinen tuoteseloste on käytettävissä yleisesti käytössä olevalla digitaaliteknologialla, joka on yhteensopiva kaikkien tavallisimmin käytettyjen käyttöjärjestelmien ja selainten kanssa;
 - g) digitaalinen tuoteseloste on saatavilla kymmenen vuoden ajan siitä päivästä, jona pesuaine tai pinta-aktiivinen aine saatetaan markkinoille, myös siinä tapauksessa, että sen laatinut talouden toimija on todettu maksukyvyttömäksi, asetettu selvitystilaan tai lopettanut toimintansa unionissa, tai sellaisen pidemmän ajan, jota edellytetään tuoteselosteen sisältämiä tietoja koskevassa muussa unionin oikeudessa;
 - h) jos digitaalisen tuoteselosteen sisältämät tiedot ovat käytettävissä useammalla kuin yhdellä kielellä, kielen valinta ei saa riippua maantieteellisestä sijainnista, josta loppukäyttäjä sitä käyttää.
2. Digitaalisen tuoteselosteen tarjoavat talouden toimijat eivät saa seurata, analysoida tai käyttää mitään muita käyttötietoja, kuin mikä on ehdottoman välttämätöntä digitaalisen tuoteselosteen sisältämien tietojen toimittamiseksi verkon välityksellä.

3. Talouden toimijoiden, jotka asettavat pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen loppukäyttäjien saataville markkinoilla, on annettava digitaalisissa tuoteselosteissa olevat tiedot muilla tavoilla seuraavissa tapauksissa:

- a) loppukäyttäjän suullisesta tai kirjallisesta pyynnöstä; tai
- b) jos digitaalinen tuoteseloste ei tilapäisesti ole saatavilla, myös ostohetkellä.

Talouden toimijoiden on annettava ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetut tiedot riippumatta pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen ostamisesta ja perimättä siitä maksua.

20 artikla

Etämyynti

Jos pesuaineita tai pinta-aktiivisia aineita asetetaan saataville markkinoilla etämyynnin kautta, tarjouksessa on annettava selkeästi ja näkyvästi 17 artiklassa tarkoitetut merkintätiedot ja digitaalinen kopio tietovälineestä tai yksilöllinen tuotetunniste.

V luku

Digitaalinen tuotepassi

21 artikla

Digitaalinen tuotepassi

1. Ennen pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen markkinoille saattamista valmistajan on luotava kyseiselle tuotteelle digitaalinen tuotepassi. Digitaalisen tuotepassin on täytettävä tässä artiklassa ja 22 artiklassa vahvistetut vaatimukset.
2. Digitaalisen tuotepassin on täytettävä seuraavat vaatimukset:
 - a) se vastaa tiettyä pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen mallia;
 - b) siinä on ilmoitettava, että pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen on osoitettu olevan tämän asetukseen mukainen;
 - c) se sisältää vähintään liitteessä VI olevassa A osassa esitetyt tiedot;
 - d) se on täsmällinen, täydellinen ja ajantasainen;
 - e) se on saatavana sen jäsenvaltion vaatimalla kielellä tai kielillä, jossa pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine asetetaan saataville markkinoilla;

- f) se on kuluttajien tai muiden loppukäyttäjien, markkinavalvontaviranomaisten, tulliviranomaisten, komission ja muiden talouden toimijoiden saatavilla 10 kohdan d alakohdan nojalla vahvistettujen käyttöoikeuksien mukaisesti;
 - g) se on saatavilla kymmenen vuoden ajan siitä päivästä, jona pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine saatetaan markkinoille, myös siinä tapauksessa, että digitaalisen tuotepassin luonut talouden toimija on todettu maksukyvyttömäksi, asetettu selvitystilaan tai lopettanut toimintansa unionissa;
 - h) se on liitetty tietovälineen kautta pysyvään yksilölliseen tuotetunnisteeseen; ja
 - i) se täyttää 10 kohdan nojalla vahvistetut erityiset ja tekniset vaatimukset.
3. Liitteessä VI olevassa A osassa esitettyjen tietojen lisäksi digitaalinen tuotepassi voi sisältää kyseisessä liitteessä olevassa B osassa esitetyt tiedot.
4. Edellä 2 kohdan h alakohdassa tarkoitettuna tietoväline on oltava
- a) tulostettuna tai muutoin fyysisesti pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitettuna pinta-aktiivisen aineen tuoteselosteessa tai pakkauksessa tai pesuaineeseen tai loppukäyttöön tarkoitettuun pinta-aktiiviseen aineeseen liitetyissä asiakirjoissa, jos ne kuljetetaan irtotavarana, 10 kohdassa tarkoitettuna komission täytäntöönpanosäädöksen mukaisesti;

- b) pysyvä;
 - c) sijoitettu siten, että digitaaliset laitteet voivat käsitellä sen automaattisesti;
 - d) saatavana täyttöasemalla, kun pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet asetetaan saataville markkinoilla täyttöpakkaukseen myytävinä;
 - e) yhdistetty mainintaan ”Katso kattavampia tietoja tuotteesta skannaamalla” tai vastaavaan ilmoitukseen; ja
 - f) kuluttajan tai muiden loppukäyttäjien nähtävillä ennen ostoa ja markkinavalvontaviranomaisten saatavilla, myös tarvittaessa tapauksissa, joissa pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine asetetaan saataville markkinoilla etämyynnin kautta.
5. Jos muussa unionin oikeudessa edellytetään, että tiedot pesuaineesta tai loppukäyttöön tarkoitettuun pinta-aktiivisesta aineesta ovat saatavilla tietovälineen kautta, tässä asetuksessa ja muussa unionin oikeudessa vaadittujen tietojen toimittamiseksi on käytettävä samaa tietovälinettä.
6. Jos muussa pesuaineisiin ja loppukäyttöön tarkoitettuihin pinta-aktiivisiin aineisiin sovellettavassa unionin oikeudessa edellytetään digitaalista tuotepassia, pesuaineille ja loppukäyttöön tarkoitetuille pinta-aktiivisille aineille on luotava yksi digitaalinen tuotepassi, joka sisältää tämän asetuksen nojalla edellytetyt tiedot sekä kaikki muut muussa unionin oikeudessa digitaalista tuotepassia varten vaaditut tiedot.

7. Poiketen siitä, mitä 2 kohdan a alakohdassa säädetään, jos muussa unionin oikeudessa edellytetään, että digitaalisen tuotepassi vastaa erän tai kappaleen tasoa, tätä asetusta sovellettaessa digitaalinen tuotepassi voidaan myöntää kyseisellä tasolla.
8. Talouden toimijat voivat asettaa 5 kohdassa tarkoitetun tietovälineen kautta saataville 5 ja 6 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi muita tietoja. Tällaisissa tapauksissa kyseiset tiedot on erotettava selvästi tässä asetuksessa ja tarvittaessa muussa unionin oikeudessa vaadituista tiedoista.
9. Luomalla digitaalisen tuotepassin valmistaja ottaa vastuun siitä, että pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen.
10. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksen, jossa määritetään pesuaineiden ja loppukäyttöön tarkoitettujen pinta-aktiivisten aineiden digitaaliseen tuotepassiin liittyvät tekniset perusvaatimukset. Tällaisen täytäntöönpanosäädöksen soveltamispäivä saa olla aikaisintaan 18 kuukautta sen voimaantulosta lukuun ottamatta asianmukaisesti perusteltuja tapauksia, jotka koskevat koko täytäntöönpanosäädöstä tai sen tiettyjä säännöksiä, tai lukuun ottamatta tapausta, jossa täytäntöönpanosäädös osittain kumotaan tai sitä muutetaan, jolloin voidaan vahvistaa aikaisempi soveltamispäivä. Kyseisiin teknisiin vaatimuksiin on sisällyttävä vähintään seuraavat seikat:
 - a) yksi tai useampi käytettävä tietoväline;
 - b) tietovälineen ulkoasu ja sijainti;

- c) digitaalisen tuotepassin tekniset ominaisuudet, joiden osalta on käytettävä määriteltyjä eurooppalaisia tai kansainvälisiä standardeja;
- d) toimijat, joilla on oltava pääsy digitaaliseen tuotepassiin sisältyviin tietoihin, sekä se, mihin tietoihin niillä on oltava pääsy;
- e) toimijat, joiden on luotava digitaalinen tuotepassi tai päivitettävä tuotepassiin sisältyviä tietoja, sekä se, mitä tietoja ne voivat lisätä tai päivittää; ja
- f) yksityiskohtaiset järjestelyt e alakohdassa tarkoitettujen tietojen lisäämiseksi tai päivittämiseksi.

Tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu täytäntöönpanosäädös hyväksytään 32 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

- 11. Toimijat, jotka päivittävät digitaalisen tuotepassin tietoja, ovat vastuussa toimittamiensa tietojen oikeellisuudesta, paitsi jos ne toimivat valmistajan puolesta.
- 12. Pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen markkinoille saattavan talouden toimijan on
 - a) toimitettava jakelijoille ja verkkomarkkinapaikkojen tarjoajille tapauksen mukaan joko digitaalinen kopio tietovälineestä tai yksilöllinen tuotetunniste, jotta nämä voivat asettaa tietovälineen tai yksilöllisen tuotetunnisteen sellaisten mahdollisten asiakkaiden saataville, joiden saatavilla tuote ei ole fyysisesti;

- b) toimitettava a alakohdassa tarkoitettu digitaalinen kopio tai linkki verkkosivustolle maksutta, viipymättä ja joka tapauksessa viiden työpäivän kuluessa sitä koskevan pyynnön vastaanottamisesta; ja
- c) asetettava saataville digitaalisen tuotepassin varmuuskopio digitaalisen tuotepassipalvelun tarjoajan kautta.

22 artikla

Digitaalisen tuotepassin tekninen suunnittelu ja toiminta

Digitaalisen tuotepassin teknisen suunnittelun ja toiminnan on täytettävä kaikki seuraavat vaatimukset:

- a) digitaalinen tuotepassi on täysin yhteentoimiva muussa unionin oikeudessa vaadittujen muiden digitaalisten tuotepassien kanssa päästä päähän -viestinnän ja -tiedonsiirron teknisten, semanttisten ja organisatoristen näkökohtien osalta;
- b) kaikki digitaaliseen tuotepassiin sisältyvät tiedot perustuvat avoimiin standardeihin, ne laaditaan yhteentoimivassa muodossa ja ne ovat tarvittaessa koneellisesti luettavia, jäsenneltyjä, haettavissa ja siirrettävissä avoimen yhteentoimivan tiedonvaihtoverkon kautta ilman toimittajariippuvuutta;

- c) digitaalinen tuotepassi on kuluttajien tai muiden loppukäyttäjien, talouden toimijoiden, toimivaltaisten kansallisten viranomaisten, tulliviranomaisten, komission ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden käytettävissä maksutta näiden unionin oikeuden mukaisten käyttöoikeuksien perusteella;
- d) kuluttajia ja muita loppukäyttäjiä ei pyydetä rekisteröitymään tai antamaan salasanaa päästäkseen digitaaliseen tuotepassiin;
- e) digitaalisen tuotepassin laatimisesta vastaava talouden toimija tai digitaalisen tuotepassipalvelun tarjoajat säilyttävät digitaalista tuotepassia;
- f) jos pesuaineella tai loppukäyttöön tarkoitettulla pinta-aktiivisella aineella on jo yksi tai useampi digitaalinen tuotepassi, sille luotava uusi digitaalinen tuotepassi linkitetään kyseisiin alkuperäisiin digitaalisiin tuotepasseihin;
- g) jos digitaalista tuotepassia säilyttävät tämän artiklan e alakohdan nojalla tai muutoin käsittelevät digitaalisen tuotepassipalvelun tarjoajat 21 artiklan 12 kohdan c alakohdan nojalla, kyseiset digitaalisen tuotepassipalvelun tarjoajat eivät myy, käytä uudelleen tai käsittele tällaisia tietoja kokonaisuudessaan tai osittain enempää kuin on tarpeen asiaankuuluvien säilytys- tai käsittelypalvelujen tarjoamiseksi, paitsi jos asiasta on erikseen sovittu pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen markkinoille saattavan talouden toimijan kanssa;

- h) talouden toimijat eivät seuraa, analysoi tai käytä mitään muita käyttötietoja, kuin mikä on ehdottoman välttämätöntä digitaalisen tuotepassin sisältämien tietojen toimittamiseksi verkon välityksellä; etenkin pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen kuluttajaan tai muuhun loppukäyttäjään liittyviä henkilötietoja ei tallenneta digitaaliseen tuotepassiin ilman tämän Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/679²² 6 artiklan mukaisesti antamaa nimenomaista suostumusta;
- i) tietojen todenmukaisuus, luotettavuus ja eheys varmistetaan;
- j) digitaaliset tuotepassit suunnitellaan ja niitä käytetään siten, että varmistetaan turvallisuuden ja yksityisyyden korkea taso ja vältetään petokset.

23 artikla

Tietovälineet ja yksilölliset tunnisteet

1. Tämän asetuksen nojalla vaadittujen tietovälineiden, yksilöllisten tuotetunnisteiden ja yksilöllisten toimijatunnisteiden on oltava tietovälineisiin, yksilöllisiin tuotetunnisteisiin ja yksilöllisiin toimijatunnisteisiin asetuksen (EU) 2024/1781 nojalla sovellettavien standardien mukaisia.

²² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuojasetus) (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

2. Jos yksilöllistä toimijatunnistetta ei ole vielä saatavilla, talouden toimijoihin, jotka luovat digitaalisen tuotepassin tai päivittävät sitä tämän asetuksen nojalla, sovelletaan asetuksen (EU) 2024/1781 12 artiklan 2 kohtaa. Asetuksen (EU) 2024/1781 12 artiklan 4 kohdan nojalla annetuissa delegoiduissa säädöksissä vahvistettuja yksilöllisten tunnisteiden ja tietovälineiden elinkaarihallintaa koskevia sääntöjä ja menettelyjä sovelletaan myös tämän asetuksen mukaisiin yksilöllisiin tunnisteisiin ja tietovälineisiin.
3. Jos pesuaineeseen tai pinta-aktiiviseen aineeseen sovelletaan velvoitetta tarjota digitaalinen tuotepassi asetuksen (EU) 2024/1781 4 artiklan tai muun unionin oikeuden nojalla annetun delegoidun säädöksen nojalla, tämän asetuksen 24 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen yksilöllisen tuotetunnisteen, yksilöllisen toimijatunnisteen ja yksilöllisen rekisteritunnisteen on oltava samat.
4. Tätä asetusta sovellettaessa sovelletaan myös asetuksen (EU) 2024/1781 11 artiklan neljännen alakohdan nojalla hyväksytyissä täytäntöönpanosäädöksissä vahvistettuja menettelyjä digitaalisten tunnisteiden myöntämiseksi niille talouden toimijoille ja muille asiaankuuluville toimijoille, joilla on käyttöoikeudet digitaaliseen tuotepassiin sisältyviin tietoihin, ja menettelyjä näiden tunnisteiden todentamiseksi.
5. Tätä asetusta sovellettaessa sovelletaan myös kaikkia vaatimuksia, joita digitaalisen tuotepassipalvelun tarjoajien on noudatettava voidakseen tulla tällaisiksi palveluntarjoajiksi, ja tarvittaessa voidakseen tarjota asetuksen (EU) 2024/1781 11 artiklan kolmannen alakohdan nojalla annetuissa delegoiduissa säädöksissä vahvistettuja palveluja.

24 artikla

Digitaalinen tuotepassirekisteri

1. Ennen pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen saattamista markkinoille asiaankuuluvan talouden toimijan on tallennettava asetuksen (EU) 2024/1781 13 artiklan 1 kohdan nojalla perustettuun rekisteriin kyseisen pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen yksilöllinen tuotetunniste ja yksilöllinen toimijatunniste.

Jos pesuaineet tai loppukäyttöön tarkoitetut pinta-aktiiviset aineet on tarkoitus asettaa luovutusta vapaaseen liikkeeseen koskevaan tullimenettelyyn, rekisteriin on tallennettava myös kyseisen pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen koodi.

2. Kun talouden toimija lataa 1 kohdassa tarkoitetut tiedot rekisteriin, rekisterin on automaattisesti ilmoitettava kyseiselle talouden toimijalle yksilöllinen rekisteröintitunniste, joka liittyy rekisteriin tietyn pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen osalta ladattuihin tunnisteisiin, jäljempänä 'yksilöllinen rekisteröintitunniste'. Kyseistä rekisterin ilmoitusta ei saa pitää todisteena tämän asetuksen tai muun unionin oikeuden noudattamisesta.

Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksen, jossa täsmennetään rekisterin täytäntöönpanojärjestelyt, mukaan lukien yksilöllisen rekisteröintitunnisteen ilmoittaminen. Tämä täytäntöönpanosäädös hyväksytään 32 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

3. Komissiolla, toimivaltaisilla kansallisilla viranomaisilla ja tulliviranomaisilla on oltava pääsy rekisteriin, jotta ne voivat hoitaa tämän asetuksen mukaiset tehtävänsä.

25 artikla

Digitaalista tuotepassia koskevat tullitarkastukset

1. Unionin markkinoille tuleviin pesuaineisiin ja loppukäyttöön tarkoitettuihin pinta-aktiivisiin aineisiin sovelletaan tässä artiklassa säädettyjä tarkastuksia ja muita toimenpiteitä.
2. Henkilön, joka aikoo asettaa pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan tullimenettelyyn, on toimitettava tulliviranomaisille yksilöllinen rekisteröintitunniste tai asetettava se näiden saataville.
3. Tulliviranomaiset voivat luovuttaa pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen vapaaseen liikkeeseen vasta tarkistettuaan vähintään sen, että niille toimitettu tai niiden saataville asetettu yksilöllinen rekisteröintitunniste ja tavaran koodi vastaavat rekisteriin tallennettuja tietoja. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta ei katsota näytöksi siitä, että tuote on tämän asetuksen tai muun unionin oikeuden mukainen.
4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettu todentaminen on tehtävä sähköisesti ja automaattisesti käyttäen rekisterin ja EU:n tullialan yhdenmätyn palveluympäristön todistustenvaihtojärjestelmän välistä yhteenliitäntää ja sitä sovelletaan ... päivästä ...kuuta ... [tämän asetuksen soveltamispäivästä] tai päivästä, jona yhteenliitäntä on käytössä, sen mukaan, kumpi ajankohta on myöhäisempi.

5. Tulliviranomaiset ja komissio voivat hakea ja käyttää digitaaliseen tuotepassiin ja rekisteriin sisältyviä pesuainetta tai loppukäyttöön tarkoitettua pinta-aktiivista ainetta koskevia tietoja unionin oikeuden mukaisten tehtäviensä suorittamiseen, myös asetuksen (EU) N:o 952/2013 mukaisiin riskinhallintaan, tullitarkastuksiin ja vapaaseen liikkeeseen luovutukseen.
6. Tässä artiklassa säädetyt todennukset ja muut toimenpiteet on suoritettava liitteessä VII esitetyn tavarakoodien ja tuotekuvausten luettelon perusteella.
7. Tämä artikla ei rajoita muiden unionin säädösten, erityisesti asetuksen (EU) N:o 952/2013 ja asetuksen (EU) 2019/1020 VII luvun, soveltamista.

VI luku

Markkinavalvonta

26 artikla

Kansallisen tason menettely pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden markkinavalvontaa varten

1. Jäsenvaltion markkinavalvontaviranomaiset voivat arvioida pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen siten, että arviointi kattaa tässä asetuksessa säädetyt vaatimukset. Jos on syy uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai ympäristölle, markkinavalvontaviranomaisten on suoritettava kyseinen arviointi. Asiaankuuluvien talouden toimijoiden on tehtävä yhteistyötä markkinavalvontaviranomaisten kanssa.

2. Kun markkina- ja valvontaviranomaiset tekevät testejä 1 kohdassa tarkoitettua arviointia varten, niiden on käytettävä liitteissä vahvistettuja vertailumenetelmiä tapauksen mukaan.
3. Jos markkina- ja valvontaviranomaiset havaitsevat 1 kohdassa tarkoitettussa arvioinnissa, ettei pesuaine tai pinta-aktiivinen täytä tässä asetuksessa säädettyjä vaatimuksia, niiden on vaadittava viipymättä asiaankuuluvaa talouden toimijaa ryhtymään kaikkiin tarvittaviin korjaaviin toimiin pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vastaamaan kyseisiä vaatimuksia tai sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi kohtuullisessa ajassa, joka on markkina- ja valvontaviranomaisten vahvistama ja oikeassa suhteessa 1 kohdassa tarkoitettun riskin luonteeseen.
4. Jos markkina- ja valvontaviranomainen katsoo, että vaatimustenvastaisuus ei rajoitu sen kansalliselle alueelle, sen on ilmoitettava komissiolle ja muiden jäsenvaltioiden markkina- ja valvontaviranomaisille arvioinnin tuloksista ja korjaavista toimita, jotka se on vaatinut talouden toimijaa toteuttamaan.
5. Talouden toimijan on varmistettava, että kaikki asianmukaiset korjaavat toimet toteutetaan kaikkien pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden osalta, jotka se on asettanut saataville markkinoilla unionissa.

6. Jos talouden toimija ei 3 kohdassa tarkoitetun ajan kuluessa toteuta riittäviä korjaavia toimia, markkinavalvontaviranomaisten on ryhdyttävä kaikkiin aiheellisiin väliaikaisiin toimenpiteisiin, joilla kielletään pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen asettaminen saataville niiden kansallisilla markkinoilla tai rajoitetaan sitä tai poistetaan se kyseisiltä markkinoilta tai järjestetään sitä koskeva palautusmenettely.

Markkinavalvontaviranomaisten on viipymättä ilmoitettava komissiolle ja muiden jäsenvaltioiden markkinavalvontaviranomaisille kaikista ensimmäisen alakohdan nojalla toteuttamistaan toimenpiteistä. Kyseiseen ilmoitukseen on sisällyttävä kaikki saatavilla olevat yksityiskohtaiset tiedot, erityisesti ne, jotka ovat tarpeen vaatimustenvastaisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen tunnistamista sekä kyseisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen alkuperän, väitetyn vaatimustenvastaisuuden ja riskin luonteen ja toteutettujen toimenpiteiden luonteen ja keston määrittämistä varten, sekä asiaankuuluvan talouden toimijan esittämät perustelut.

7. Muiden jäsenvaltioiden kuin tämän artiklan mukaisen menettelyn aloittaneen jäsenvaltion markkinavalvontaviranomaisten on viipymättä ilmoitettava komissiolle ja muiden jäsenvaltioiden markkinavalvontaviranomaisille kaikki toteutetut toimenpiteet ja kaikki niiden hallussa olevat lisätiedot, jotka liittyvät asianomaisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen vaatimustenvastaisuuteen, sekä vastalauseensa siinä tapauksessa, että kyseisistä toimenpiteistä on erimielisyyttä.
8. Jos mikään markkinavalvontaviranomainen tai komissio ei ole kolmen kuukauden kuluessa 6 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetun ilmoituksen vastaanottamisesta esittänyt vastalauseita jonkin jäsenvaltion toteuttamaa väliaikaista toimenpidettä kohtaan, kyseisen toimenpiteen katsotaan olevan oikeutettu.

9. Markkinavalvontaviranomaisten on varmistettava, että asianomaista pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta koskeviin asianmukaisiin rajoittaviin väliaikaisiin toimenpiteisiin, kuten pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen poistamiseen markkinoilta, ryhdytään viipymättä.
10. Tämän artiklan 4, 6, 7 ja 8 kohdan soveltamiseksi markkinavalvontaviranomaisten on syötettävä tiedot asetuksen (EU) 2019/1020 34 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun tieto- ja viestintäjärjestelmään.

27 artikla

Unionin suojamenettely

1. Jos 26 artiklan 3 ja 6 kohdassa säädetyn menettelyn päätyttyä esitetään vastalauseita jonkin markkinavalvontaviranomaisen toteuttamaa toimenpidettä vastaan tai jos komissio katsoo, että kansallinen toimenpide on unionin oikeuden vastainen, komissio kuulee viipymättä markkinavalvontaviranomaisia ja asiaankuuluvia talouden toimijoita ja arvioi kansallisen toimenpiteen. Kyseisen arvioinnin tulosten perusteella komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksen, jossa määritetään, onko kansallinen toimenpide oikeutettu. Tämä täytäntöönpanosäädös hyväksytään 32 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Komissio osoittaa päätöksensä kaikille jäsenvaltioille ja antaa sen välittömästi tiedoksi niille sekä asiaankuuluvalla talouden toimijalle tai asiaankuuluville talouden toimijoille.

2. Jos kansallinen toimenpide katsotaan oikeutetuksi, kaikkien jäsenvaltioiden on ryhdyttävä tarvittaviin toimenpiteisiin sen varmistamiseksi, että vaatimustenvastainen pesuaine tai pinta-aktiivinen aine poistetaan niiden markkinoilta, ja niiden on ilmoitettava asiasta komissiolle.
3. Jos kansallista toimenpidettä ei katsota oikeutetuksi, asianomaisen jäsenvaltion on peruutettava se.

28 artikla

*Vaatimustenmukaiset pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet,
jotka aiheuttavat riskin ihmisten terveydelle tai ympäristölle*

1. Jos markkinavalvontaviranomainen havaitsee 26 artiklan 1 kohdan mukaisesti suorittamansa arvioinnin jälkeen, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine siitä huolimatta, että se on tämän asetuksen vaatimusten mukainen, aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai ympäristölle, sen on vaadittava asiaankuuluvaa talouden toimijaa ryhtymään kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin sen varmistamiseksi, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ei markkinoille saatettaessa enää aiheuta kyseistä riskiä, tai sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi kohtuullisessa ajassa, joka on markkinavalvontaviranomaisten vahvistama ja oikeassa suhteessa kyseisen riskin luonteeseen.
2. Talouden toimijan on varmistettava, että 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet toteutetaan kaikkien asianomaisten pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden osalta, jotka se on asettanut saataville markkinoilla unionissa.

3. Markkinavalvontaviranomaisten on viipymättä ilmoitettava komissiolle ja muiden jäsenvaltioiden markkinavalvontaviranomaisille 1 kohdassa tarkoitetuista toimenpiteistä. Kyseiseen ilmoitukseen on sisällyttävä kaikki saatavilla olevat tiedot, erityisesti tiedot, jotka ovat tarpeen asianomaisten pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden tunnistamista sekä kyseisten pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden alkuperän ja toimitusketjun, niihin liittyvän riskin luonteen ja toteutettujen kansallisten toimenpiteiden luonteen ja keston määrittämistä varten.
4. Komissio kuulee viipymättä markkinavalvontaviranomaisia ja asiaankuuluvia talouden toimijoita ja arvioi toteutetut kansalliset toimenpiteet. Kyseisen arvioinnin tulosten perusteella komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksen, jossa määritetään, ovatko kansalliset toimenpiteet oikeutettuja, ja ehdottaa tarvittaessa asianmukaisia toimenpiteitä. Tämä täytäntöönpanosäädös hyväksytään 32 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Komissio osoittaa päätöksensä kaikille jäsenvaltioille ja antaa sen välittömästi tiedoksi niille sekä asiaankuuluvalla talouden toimijalle tai asiaankuuluville talouden toimijoille.

29 artikla

Muodollinen vaatimustenvastaisuus

1. Markkinavalvontaviranomaisen on jonkin seuraavista havainnoista tehdessään vaadittava asiaankuuluvaa talouden toimijaa korjaamaan kyseinen vaatimustenvastaisuus, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 26 artiklan soveltamista:
 - a) digitaalista tuotepassia ei ole laadittu 21 ja 22 artiklan mukaisesti;
 - b) 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja teknisiä asiakirjoja ei ole saatavilla tai ne ovat puutteellisia;
 - c) tietovälinettä, jonka kautta digitaalinen tuotepassi ja tapauksen mukaan digitaalinen tuoteseloste ovat saatavilla, ei ole toimitettu 21 artiklan 4 kohdan a tai d alakohdan mukaisesti;
 - d) tuoteselostetta ei ole annettu tai tuoteselostetta ei ole annettu 18 ja 19 artiklan mukaisesti tai liitteessä V tarkoitettut merkintätiedot ovat virheellisiä tai puutteellisia;
 - e) ainesosaluettelo ei ole toimitettu tai saatettu ajan tasalle tapauksen mukaan 8 artiklan 6 kohdan, 9 artiklan 4 kohdan a alakohdan, 10 artiklan 3 kohdan tai 11 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettu vaatimustenvastaisuus jatkuu, asianomaisen jäsenvaltion on ryhdyttävä kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen markkinoilla saataville asettamisen rajoittamiseksi tai kieltämiseksi tai sen varmistamiseksi, että sitä koskeva palautusmenettely järjestetään tai se poistetaan markkinoilta.

VII luku

Säädösvallan siirtäminen ja komiteamenettely

30 artikla

Siirretty säädösvalta

1. Siirretään komissiolle valta antaa 31 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteitä I ja II, liitettä III fosforin raja-arvoja lukuun ottamatta, sekä liitteitä IV–VIII, kun tällaiset muutokset ovat tarpeen niiden mukauttamiseksi tekniikan tai tieteen kehitykseen.
2. Siirretään komissiolle valta antaa 31 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitettä VI digitaalisessa tuotepassissa annettavien tietojen osalta sen mukauttamiseksi tekniikan ja tieteen kehitykseen sekä markkinavalvontaviranomaisten ja loppukäyttäjien digitaalisen valmiuden tasoon.
3. Siirretään komissiolle valta antaa 31 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan 24 artiklan 1 kohtaa sen edellyttämiseksi, että liitteessä VI luetelluista tiedoista saadut lisätiedot tallennetaan rekisteriin.

Kun komissio antaa delegoituja säädöksiä ensimmäisen alakohdan mukaisesti, se ottaa huomioon seuraavat perusteet:

- a) johdonmukaisuus muiden asiaankuuluvien unionin säädösten kanssa;
- b) tarve mahdollistaa digitaalisen tuotepassin aitouden todentaminen;
- c) tietojen merkityksellisyys pesuaineiden ja loppukäyttöön tarkoitettujen pinta-aktiivisten aineiden markkinavalvonta- ja tullitarkastusten tehokkuuden ja vaikuttavuuden parantamisen kannalta; ja
- d) tarve välttää aiheuttamasta talouden toimijoille ja kansallisille viranomaisille kohtuutonta hallinnollista taakkaa.

4. Siirretään komissiolle valta antaa 31 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitettä I ja tarvittaessa 4 artiklaa seuraavasti:

- a) muutetaan pinta-aktiivisten aineiden tai pesuaineiden sisältämien pinta-aktiivisten aineiden biohajoavuuskriteerejä ja vastaavia testausmenetelmiä;
- b) vahvistetaan biohajoavuuskriteerit ja vastaavat testausmenetelmät tarkoituksellisesti lisätyille orgaanisille aineille, jotka ovat muita kuin pinta-aktiivisia aineita; tai
- c) vahvistetaan poikkeukset, joiden nojalla sallitaan tiettyjen orgaanisten aineiden, jotka eivät täytä b alakohdan mukaisesti asetettuja biohajoavuuskriteerejä, rajoitettu käyttö pesuaineissa, kun se on asianmukaisesti perusteltua.

Komissio antaa viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [kolme vuotta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan biohajoavuuskriteerit ja testausmenetelmät kalvoille ja kalvoihin sisällyville polymeereille.

Komissio antaa viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [viisi vuotta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan biohajoavuuskriteerit ja testausmenetelmät pesuaineisiin tarkoituksellisesti lisätyille orgaanisille aineille, joiden pitoisuus on ainakin 10 painoprosenttia (p/p) aineen kokonaismassasta vettä lukuun ottamatta ja jotka ovat muita kuin pinta-aktiivisia aineita, kalvoja ja kalvoihin sisältyviä polymeerejä.

5. Edellä 4 kohdassa tarkoitettujen delegoitujen säädösten tarkoituksena on ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun korkean tason varmistaminen. Tällaisia delegoituja säädöksiä antaessaan komissio ottaa huomioon seuraavaa:
- a) vaikutukset ihmisten terveyteen ja ympäristöön, mukaan lukien tieteelliset todisteet riskin olemassaolosta;
 - b) valmistuskäytännöt;
 - c) teknisesti ja taloudellisesti toteuttamiskelpoisten vaihtoehtojen saatavuus;
 - d) seuraukset jätevedenpuhdistamoille; ja
 - e) vaikutukset pieniin ja keskisuuriin yrityksiin.

6. Komissio antaa viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [30 kuukautta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] 31 artiklan mukaisesti delegoidun säädöksen, jolla muutetaan liitteessä II olevaa 7 kohtaa vahvistamalla menetelmä kantatason ja tuotetason riskiarviointia varten kaikissa valmistajan ilmoittamissa ennakoitavissa olevissa käyttöolosuhteissa.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun menetelmän on sisällettävä mikro-organismien tunnistamista ja luonnehdintaa koskevat säännöt ja kriteerit sen määrittämiseksi, että pesuaine on turvallista ihmisten terveyden ja ympäristön kannalta, mukaan lukien ihon tai hengitysteiden herkistymisriskien muodossa olevien tuotteiden osalta ja mahdolliset nielemiseen liittyvät riskit sellaisten pesuaineiden osalta, joita käytetään elintarvikkeiden kanssa kosketuksissa olevilla pinoilla.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu menetelmä on vahvistettava käyttämällä eläinkokeettomia testausmenetelmiä, sanotun kuitenkin rajoittamatta muun asiaankuuluvan unionin oikeuden soveltamista, eikä siinä saa estää historiallisen tiedon käyttämistä.

7. Siirretään komissiolle valta antaa 31 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitettä IV yhdenmukaistettujen vaatimusten, yhdenmukaistettu muoto mukaan lukien, vahvistamiseksi ainesosaluettelon toimittamiselle 8 artiklan 6 kohdan, 9 artiklan 4 kohdan a alakohdan, 10 artiklan 3 kohdan ja 11 artiklan 3 kohdan mukaisesti ja kyseisen ilmoituksen yksityiskohtien ja olosuhteiden, jotka edellyttävät saattamaan ainesosaluettelon ajan tasalle, vahvistamiselle. Kehittäessään kyseisiä vaatimuksia, yksityiskohtia ja edellytyksiä komissio ottaa huomioon tarpeen varmistaa, että ainesosaluettelo on tosiasiallisesti nimettyjen elinten saatavilla, ja tarpeen rajoittaa hallinnollista taakkaa.

8. Siinä tapauksessa, että asetuksessa (EY) N:o 1223/2009 otetaan käyttöön hajusteallergeeneille ainekohtaiset riskiin perustuvat pitoisuusrajat tai muutetaan niitä, komissio antaa tämän asetuksen 31 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan tämän asetuksen liitettä V sen mukauttamiseksi asetuksen (EY) N:o 1223/2009 liitteessä III lueteltuja hajusteallergeeneja koskeviin pitoisuusrajoihin.
9. Siinä tapauksessa, että asetuksen (EY) N:o 1223/2009 liitteeseen II tai III lisätään uusia hajusteallergeeneja, komissio antaa tämän asetuksen 31 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla lisätään kyseiset hajusteallergeenit tämän asetuksen liitteessä V olevaan D osaan.
10. Komissio antaa viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [seuraavan kuukauden ensimmäinen päivä sen jälkeen, kun tämän asetuksen voimaantulopäivästä on kulunut 30 kuukautta] 31 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta vahvistamalla erityiset vaatimukset pesuaineiden digitaalisille tuoteselosteille. Kyseisissä vaatimuksissa on vahvistettava ainakin ne tietoteknisten ratkaisujen tyypit, joita talouden toimijat voivat käyttää, ja vaihtoehtoiset tavat antaa 19 artiklassa tarkoitettun digitaalisen tuoteselosteen sisältämät tiedot.

Kun komissio antaa ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja delegoituja säädöksiä, se ottaa huomioon seuraavat perusteet:

- a) sen varmistaminen, että digitaaliset tuoteselosteet eivät vaaranna loppukäyttäjien ja ympäristön turvallisuutta;
- b) johdonmukaisuus muiden asiaankuuluvien unionin säädösten kanssa;
- c) tarve edistää innovointia;

- d) teknologianeutraalius eli se, ettei rajoiteta teknologian tai laitteiden valintaa, ottaen kuitenkin huomioon yhteensopivuus sekä häiriöiden välttäminen; ja
 - e) kaikkien unionin väestöryhmien digitaalivalmiuksien taso sekä sellaisen tarvittavan langattoman ja muun teknologisen infrastruktuurin valmius, joka mahdollistaa rajoittamattoman pääsyn pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita koskeviin tietoihin.
11. Siirretään komissiolle valta antaa 31 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitettä V niiden tuoteselostetietojen osalta, jotka talouden toimijat saavat 18 artiklan 2 kohdan mukaisesti antaa pelkästään digitaalisessa muodossa, kyseisen liitteen mukauttamiseksi tekniikan ja tieteen kehitykseen ja pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden loppukäyttäjien digitaalisen valmiuden tasoon. Delegoituja säädöksiä hyväksyessään komissio ottaa huomioon tarpeen varmistaa ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun korkea taso.
12. Siirretään komissiolle valta antaa 31 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitettä VII pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden tavarakoodien ja tuotekuvausten luettelon saattamiseksi ajan tasalle. Kyseisten muutosten on perustuttava asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I olevaan luetteloon.

31 artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegeoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.
2. Siirretään komissiolle ... päivästä ...kuuta ... [tämän asetuksen voimaantulopäivä] viiden vuoden ajaksi 30 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegeoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 30 artiklassa tarkoitettun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempanä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegeoitujen säädösten pätevyYTEEN.
4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.

5. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
6. Edellä olevan 30 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.

32 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa pesuaineita käsittelevä komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

VIII luku

Siirtymä- ja loppusäännökset

33 artikla

Seuraamukset

Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava nämä säännökset ja toimenpiteet komissiolle viipymättä, ja jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kaikki niitä koskevat myöhemmät muutokset viipymättä.

34 artikla

Kertomukset ja uudelleentarkastelu

1. Komissio toimittaa viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [seitsemän vuotta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän asetuksen soveltamisesta. Kyseiseen kertomukseen on sisällyttävä arvio tämän asetuksen tavoitteiden saavuttamisesta, mukaan lukien arvio sen vaikutuksista pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, ja vähintään seuraavat seikat:
 - a) mikro-organismeja sisältävien pesuaineiden osalta liitteessä II vahvistettujen vaatimusten soveltuvuus kyseisten tuotteiden turvallisuuden varmistamiseksi ihmisten terveyden ja ympäristön kannalta;

- b) biohajoavuuden osalta arvio mahdollisuudesta ottaa käyttöön biohajoavuuskriteerit pesuaineisiin tarkoituksellisesti lisätyille orgaanisille aineille, joiden pitoisuus on alle 10 painoprosenttia (p/p) aineen kokonaismassasta vettä lukuun ottamatta ja jotka ovat muita kuin pinta-aktiivisia aineita, kalvoja ja kalvoihin sisältyviä polymeerejä, mukaan lukien sen tarkastelemiseksi, voitaisiinko 10 prosentin kynnyksarvoa tarkistaa alaspäin;
- c) mitä tulee ihmisten terveyden ja ympäristön suojelemiseen kaikkein haitallisimmilta aineilta, arvio tarpeesta sisällyttää tähän asetukseen säännöksiä pesuaineissa ja pinta-aktiivisissa aineissa olevista kyseisistä aineista, ottaen huomioon tämän asetuksen vuorovaikutus muun asiaankuuluvan unionin oikeuden kanssa;
- d) muita kuin asetuksen (EU) N:o 528/2012 liitteessä I lueteltuja biosiditehoaineita sisältävien pesuaineiden osalta arvio tarpeesta ottaa käyttöön tiukempia sääntöjä;
- e) fosfaatteja ja muita fosforiyhdisteitä sisältävien pesuaineiden osalta mahdollisuus rajoittaa edelleen fosforipitoisuutta tai lisätä liitteeseen III fosforipitoisuuden rajoituksia muille tuoteluokille tarkasteltaessa mahdollisuutta luopua asteittain fosforin käytöstä ottaen huomioon ympäristövaikutukset, vaihtoehtojen saatavuus ja korvaamisen sosioekonomiset vaikutukset;

- f) tarve ottaa käyttöön korkillisissa pulloissa myytävien kuluttajille tarkoitettujen pyykinpesuaineiden pakkausmerkintöjä koskevia uusia sääntöjä, kun tällaiset korkit on tarkoitettu käytettäväksi mitta-astioina, ottaen huomioon sekä toteutettavuus että mahdollisuus parantaa pesuaineiden oikeaa ja turvallista käyttöä; ja
- g) pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden sisältämiä uusiutuvia raaka-aineita ja kierrätettyä sisältöä koskevien pakollisten tavoitteiden käyttöönoton tarpeellisuus, toteutettavuus, tekniset vaikutukset sekä ihmisten terveydelle, ilmastolle ja ympäristölle aiheutuvat hyödyt ottaen huomioon sosioekonomiset vaikutukset, unionin talouden toimijoiden kilpailukyky, uusiutuvien raaka-aineiden kestävä hankinta ja käyttö, ilmastonmuutoksen hillitsemispotentiaali sekä mahdollisuus käyttää elintarvikejätettä pesuaineissa ja pinta-aktiivisissa aineissa.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuun kertomukseen liitetään tarvittaessa lainsäädäntöehdotus.

2. Komissio arvioi viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [kaksi vuotta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] mahdollisuutta laskea edelleen voimassa olevia raja-arvoja fosfaattien ja fosforiyhdisteiden pitoisuudelle kuluttajille tarkoitetuissa konetiski- ja pyykinpesuaineissa sekä asettaa raja-arvot, jotka koskevat kuluttajille tarkoitettuja kovien pintojen puhdistusaineita ja käsitiskiaineita sekä teollisuuden ja laitosten pyykinpesuaineita ja konetiskiaineita. Kyseisessä arvioinnissa on otettava huomioon ympäristövaikutukset, vähemmän fosforia sisältävien tai fosforittomien soveltuvien vaihtoehtojen saatavuus ja korvaamisen sosioekonomiset vaikutukset.

Komissio esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun arvioinnin keskeisistä tuloksista ja voi liittää kertomukseen tarvittaessa liitteen III muuttamista koskevan lainsäädäntöehdotuksen.

35 artikla

Asetuksen (EY) N:o 648/2004 kumoaminen

Kumotaan asetus (EU) N:o 648/2004 ... päivästä ...kuuta ... [42 kuukautta tämän asetuksen voimaantulopäivästä].

Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen liitteessä VIII olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

36 artikla

Siirtymäsäännökset

1. Pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita, jotka on saatettu markkinoille ennen ... päivää ...kuuta ... [42 kuukautta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] ja jotka ovat asetuksen (EY) N:o 648/2004 mukaisia, sellaisena kuin sitä sovellettiin ... päivänä ...kuuta ... [yksi päivä ennen päivää, jona tämän asetuksen voimaantulopäivästä on kulunut 42 kuukautta], saa edelleen pitää saatavilla markkinoilla toistaiseksi.

2. Pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita, jotka on saatettu markkinoille ... päivän ...kuuta ... [yksi päivä ennen päivää, jona tämän asetuksen voimaantulopäivästä on kulunut 42 kuukautta] jälkeen ja ennen ... päivää ...kuuta ... [54 kuukautta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] ja jotka ovat asetuksen (EY) N:o 648/2004 mukaisia, sellaisena kuin sitä sovellettiin ... päivänä ...kuuta ... [yksi päivä ennen päivää, jona tämän asetuksen voimaantulopäivästä on kulunut 42 kuukautta], saa asettaa saataville markkinoilla ... päivään ...kuuta ... [54 kuukautta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] asti.

37 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä asetusta, lukuun ottamatta 4 artiklan 3 ja 4 kohtaa, sovelletaan ... päivästä ...kuuta ... [42 kuukautta tämän asetuksen voimaantulopäivästä].

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE I

4 ARTIKLASSA TARKOITETUT BIOHAJOAVUUSKRITEERIT JA TESTIMENETELMÄT

- A. Pinta-aktiiviset aineet ja pesuaineisiin sisältyvät pinta-aktiiviset aineet
1. Pinta-aktiivisten aineiden ja pesuaineisiin sisältyvien pinta-aktiivisten aineiden on oltava 2 kohdassa vahvistettujen kriteerien mukaisesti määritettynä biohajoavia.
 2. Pinta-aktiivisten aineiden ja pesuaineiden sisältämien pinta-aktiivisten aineiden katsotaan saavuttavan lopullisen aerobisen biohajoavuuden, jos ne täyttävät jonkin seuraavista kriteereistä:
 - a) biohajoavuus (mineralisaatio) on vähintään 60 prosenttia 28 päivän aikana mitattuna jollakin seuraavista menetelmistä:
 - i) asetuksen (EY) N:o 440/2008¹ liitteessä olevan C osan IV osassa esitetty menetelmä C.4-A Hiilidioksidin muodostumiskoe
 - ii) asetuksen (EY) N:o 440/2008 liitteessä olevan C osan V osassa esitetty menetelmä C.4-D Manometrinen respirometriakoe;
 - iii) asetuksen (EY) N:o 440/2008 liitteessä olevan C osan VI osassa esitetty menetelmä C.4-E Suljetun pullon menetelmä
 - iv) asetuksen (EY) N:o 440/2008 liitteessä olevan C osan VII osassa esitetty menetelmä C.4-F MITI-koe

¹ Komission asetus (EY) N:o 440/2008, annettu 30 päivänä toukokuuta 2008, testimenetelmien vahvistamisesta kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006 nojalla (EUVL L 142, 31.5.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/440/oj>).

- b) biohajoavuus (mineralisaatio) on vähintään 70 prosenttia 28 päivän aikana mitattuna jollakin seuraavista menetelmistä:
- i) asetuksen (EY) N:o 440/2008 liitteessä olevan C osan II osassa esitetty menetelmä C.4-A DOC die-away-koe
 - ii) asetuksen (EY) N:o 440/2008 liitteessä olevan C osan III osassa esitetty menetelmä C.4-B Muunneltu OECD-seulontakoe.

Missään tässä kohdassa tarkoitettussa testimenetelmässä ei saa käyttää esialtistusta eikä soveltaa kymmenen vuorokauden mittausajan periaatetta.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettut testit on tehtävä laboratorioissa, jotka täyttävät vähintään yhden seuraavista ehdoista:
- a) ne noudattavat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2004/10/EY² säädettyjä hyvän laboratoriokäytännön periaatteita tai vastaaviksi tunnustettuja kansainvälisiä standardeja;

² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/10/EY, annettu 11 päivänä helmikuuta 2004, hyvän laboratoriokäytännön periaatteiden noudattamista kemiallisten aineiden kokeissa ja periaatteiden noudattamisen todentamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä (EUVL L 50, 20.2.2004, s. 44, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/10/oj>).

b) ne on akkreditoitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 765/2008³ tarkoitetun laboratorioita koskevan standardin mukaisesti.

- B. Kalvot ja kalvoihin sisältyvät polymeerit
 - C. Muut orgaaniset aineet
 - D. Yksittäisiin orgaanisiin aineisiin sovellettavat poikkeukset
-

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 765/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, akkreditoinnin vaatimusten vahvistamisesta ja asetuksen (ETY) N:o 339/93 kumoamisesta (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/765/oj>).

LIITE II

5 ARTIKLASSA TARKOITETTUIHIN MIKRO-ORGANISMEJA SISÄLTÄVIIN PESUAINEISIIN SOVELLETTAVAT VAATIMUKSET

1. Pesuaineisiin tarkoituksellisesti lisättyjen mikro-organismien on täytettävä seuraavat ehdot:
 - a) ne kuuluvat tai ne on tallennettu kansainvälisesti tunnustettuun kantakokoelmaan (IDA);
 - b) niiden tunnistamisessa ja luonnehdinnassa on käytetty koko genomien sekvensointia komission 30 artiklan 6 kohdan mukaisesti vahvistaman menetelmän mukaisesti;
 - c) ne tunnistetaan seuraavan taksonomisen luokittelun mukaisesti ottaen huomioon viimeisimmät kansainvälisessä nimikkeistössä ICN:ssä (International Codes of Nomenclature) julkaistut tiedot: suvun, lajin ja kannan nimi tai koodi.

2. Lopputuotteen missään tarkoituksellisesti lisätyssä mikrobikoostumuksessa ei saa olla seuraavia patogeenisia mikro-organismeja eurooppalaisten tai kansainvälisten standardien tai testimenetelmien mukaisesti:
 - a) *Escherichia coli*;
 - b) *Streptococcus* spp (*Enterococcus* spp);
 - c) *Staphylococcus aureus*;

- d) *Bacillus cereus*;
 - e) *Salmonella* spp;
 - f) *Pseudomonas aeruginosa*;
 - g) *Candida albicans*.
3. Tarkoituksellisesti lisätyt mikro-organismit eivät saa olla muuntogeenisiä mikro-organismeja.
 4. Tarkoituksellisesti lisättyjen mikro-organismien on oltava luontaista resistenssiä lukuun ottamatta herkkiä antibioottien kaikille viidelle pääluokalle (aminoglykosidi, makrolidi, beetalaktaami, tetrasykliini ja fluorokinoloni) mikrobilääkeherkkyyttä käsittelevän eurooppalaisen komitean kiekkoherkkyyksen menetelmän tai vastaavan menetelmän mukaisesti.
 5. Mikro-organismeja sisältävillä pesuaineilla on markkinoille saatettuina oltava pesäkemäärä, joka on vähintään 1×10^5 pesäkkeen muodostavaa yksikköä (CFU) millilitrassa tai grammassa tuotetta eurooppalaisten tai kansainvälisten standardien tai testimenetelmien mukaisesti.
 6. Mikro-organismeja sisältävän pesuaineen säilyvyysajan on oltava vähintään 18 kuukautta ja pesuaineella on säilyvyysajan lopussa oltava pesäkemäärä, joka on vähintään 1×10^4 pesäkkeen muodostavaa yksikköä (CFU) millilitrassa tai grammassa tuotetta eurooppalaisten tai kansainvälisten standardien tai testimenetelmien mukaisesti.

7. Mikro-organismeja sisältäviä pesuaineita saatetaan markkinoille vain, jos ihmisten terveyden ja ympäristön kannalta turvallinen käyttö on osoitettu komission 30 artiklan 6 kohdan mukaisesti vahvistaman menetelmän mukaisesti tehdyn riskiarvioinnin perusteella.
8. Valmistajan on perusteltava kaikki tuotteen sisältämien tarkoituksellisesti lisättyjen mikro-organismien toimintaa tai suorituskykyä koskevat väitteet asianmukaisilla testeillä.
9. Tuoteselosteessa tai muissa tuote-esitteissä ei saa väittää tai antaa ymmärtää, että pesuaineella on mikrobeja tuhoava tai desinfioiva vaikutus, ellei pesuaine ole asetuksen (EU) N:o 528/2012 vaatimusten mukainen.
10. Edellä 1, 2, 4, 5, 6 ja 8 kohdassa tarkoitettut testit on tehtävä laboratorioissa, jotka täyttävät vähintään yhden seuraavista ehdoista:
 - a) ne noudattavat direktiivissä 2004/10/EY säädettyjä hyvän laboratoriokäytännön periaatteita tai vastaaviksi tunnustettuja kansainvälisiä standardeja;
 - b) ne on akkreditoitu asetuksessa (EY) N:o 765/2008 tarkoitettun laboratorioita koskevan standardin mukaisesti.

LIITE III

6 ARTIKLASSA TARKOITETUT FOSFAATTIEN JA MUIDEN FOSFORIYHDISTEIDEN PITOISUUTTA KOSKEVAT RAJOITUKSET

Pesuaine	Rajoitukset
Kuluttajille tarkoitetut pyykinpesuaineet	Kokonaisfosforimäärän on oltava alle 0,5 grammaa siinä määrässä pesuainetta, jota suositellaan käytettäväksi pesusyklin varsinaisessa pesussa tavallisessa pesukoneellisessa, sellaisena kuin se on määritelty liitteessä V olevassa B osassa, kun käytetään kovaa vettä i) ”tavanomaisen likaiselle” pyykille, kun käytetään tehokasta pesuainetta; ii) ”hieman likaiselle” pyykille, kun käytetään hienopesuun tarkoitettua pesuainetta.
Kuluttajille tarkoitetut konetiskiaineet	Liitteessä V olevassa B osassa määritellyn normaaliannostuksen kokonaisfosforimäärän on oltava alle 0,3 grammaa.

LIITE IV

8 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETTU VAATIMUSTENMUKAISUUDEN ARVIOINTIMENETTELY

Moduuli A – Sisäinen tuotannonvalvonta

1. Moduulin kuvaus

Sisäinen tuotannonvalvonta on vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely, jossa valmistaja täyttää 2, 3 ja 4 kohdassa säädetyt velvoitteet sekä varmistaa ja vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että kyseinen pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen.

2. Tekniset asiakirjat

2.1. Valmistajan on laadittava tekniset asiakirjat. Asiakirjojen perusteella on voitava arvioida, onko pesuaine tai pinta-aktiivinen aine asiaankuuluvien vaatimusten mukainen, ja niihin on sisällyttävä asianmukainen analyysi ja arviointi riskistä tai riskeistä.

2.2. Teknisissä asiakirjoissa on täsmennettävä sovellettavat vaatimukset, ja niiden on katettava pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen suunnittelu, valmistus ja käyttötarkoitus siinä määrin kuin se on olennaista arvioinnin kannalta. Teknisten asiakirjojen on sisällettävä ainakin seuraavat osatekijät:

- a) pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen yleinen kuvaus,
- b) tapauksen mukaan testausselostet, joista käy ilmi liitteiden I ja II noudattaminen, ja liitteessä II olevassa 7 kohdassa tarkoitettun riskiarvioinnin seloste;
- c) tapauksen mukaan luettelo testimenetelmistä, joilla osoitetaan tämän asetuksen noudattaminen;

- d) tehtyjen laskelmien ja tarkastusten tulokset, mukaan lukien tapauksen mukaan niiden laskelmien tulokset, joilla osoitetaan liitteissä II ja III säädettyjen raja-arvojen noudattaminen;
- e) ainesosaluettelo, joka sisältää seuraavat tiedot:
- i) pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen nimi tai kaupp nimi, ainutkertainen koostumustunniste, valmistajan nimi, rekisteröity toiminimi tai rekisteröity tavaramerkki sekä pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen käyttötarkoitus;
 - ii) luettelo kaikista tarkoituksellisesti lisätyistä aineista; tällaisessa luettelossa hajustetta, haihtuvaa öljyä tai väriainetta pidetään yhtenä ainesosana ja luetteloon merkitään myös säilöntäaineet ja allergisoivat hajusteet, jos ne on merkittävä asetuksen (EY) N:o 1272/2008 tai (EU) N:o 528/2012 tai tämän asetuksen liitteessä V olevan A osan 1 kohdan h alakohdan iii tai iv alakohdan mukaisesti.

Kaikki aineet on tunnistettava asetuksen (EY) N:o 1272/2008 18 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Kansainvälisen kosmeettisten ainesosien nimistön nimeä, väri-indeksinimeä tai muuta kansainvälistä kemiallista nimeä voidaan kuitenkin myös käyttää, jos se on laajalti tunnettu ja yksilöi aineen yksiselitteisesti. Myös niiden aineiden kemiallinen nimi on ilmoitettava, joiden osalta on mainitun asetuksen 24 artiklan mukaisesti sallittua käyttää vaihtoehtoisia kemiallista nimeä. Yleisiä ainesosatunnisteita, kuten ”hajuste” tai ”väriaine” voidaan kuitenkin käyttää sellaisista ainesosista, joita käytetään pelkästään lisäämään hajustetta tai väriä, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- ainesosia ei ole luokiteltu terveydelle vaarallisiksi;

- yleisellä ainesosatunnisteella tunnistettavien ainesosien kokonaispitoisuus on hajusteiden osalta yhteensä enintään viisi prosenttia ja väriaineiden osalta yhteensä enintään 25 prosenttia.

Kaikki ainesosat on lueteltava painon mukaan alenevassa järjestyksessä, ja luettelo on jaettava seuraaviin painoprosenttialueisiin, paitsi jos valmistaja päättää esittää täsmällisen pitoisuuden:

- 1) $\geq 25 - < 100$;
- 2) $\geq 10 - < 25$;
- 3) $\geq 1 - < 10$;
- 4) $\geq 0,1 - < 1$;
- 5) $> 0 - < 0,1$.

- iii) tapauksen mukaan luettelo kaikista tarkoituksella lisätyistä mikro-organismeista ja niiden taksonominen luokittelu (suvun, lajin ja kannan nimi tai koodi), kunkin kansainvälisesti tunnustettuun kantakokoelmaan tallennetun mikrobikannan viitenumero sekä pesuaineessa olevien mikro-organismien pesäkemäärä ilmaistuna pesäkkeen muodostavina yksikköinä (CFU) millilitrassa tai grammassa tuotetta;

- iv) seoksen pH, jos se on saatavilla, tai jos tuote on kiinteä, sen pH vesipitoisessa nesteessä tai liuoksessa, josta ilmoitetaan myös pitoisuus; on ilmoitettava testattavan aineen tai vesiseoksen pitoisuus; on ilmoitettava syyt, jos pH ei ole saatavilla;
- v) pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen 17 artiklan mukainen tuoteseloste.

3. Valmistus

Valmistajan on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotta valmistusprosessilla ja sen valvonnalla taataan, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on 2 kohdassa tarkoitettujen teknisten asiakirjojen mukainen.

4. Digitaalinen tuotepassi

Valmistajan on luotava jokaiselle pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitettun pinta-aktiivisen aineen mallille digitaalinen tuotepassi ja varmistettava, että se yhdessä teknisten asiakirjojen kanssa on saatavilla kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine on saatettu markkinoille. Digitaalisessa tuotepassissa on yksilöitävä pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine, jota varten se on laadittu. Valmistajan on myös varmistettava, että muiden pinta-aktiivisten aineiden tekniset asiakirjat ovat saatavilla kymmenen vuoden ajan tapauksen mukaan.

LIITE V

MERKINTÄVAATIMUKSET

A osa

YLEISET MERKINTÄVAATIMUKSET

1. Markkinoilla saataville asetettavien pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden tuoteselosteessa on oltava seuraavat tiedot:
 - a) tyyppinumbero, eränumero tai muu merkintä, jolla varmistetaan tuotteen jäljitettävyys;
 - b) pesuaineiden ja loppukäyttöön tarkoitettujen pinta-aktiivisten aineiden ainutkertainen koostumustunniste, jonka eteen on merkittävä suuraakkosin lyhenne ”UFI” ja kaksoispiste (”UFI:”);
 - c) valmistajan ja tarvittaessa maahantuojan nimi, rekisteröity toiminimi tai rekisteröity tavaramerkki sekä posti- ja sähköpostiosoite sekä puhelinnumero yhteydenottoja varten; postiosoitteessa on ilmoitettava yksi yhteyspiste unionissa;
 - d) tuotteen nimi ja kauppanimi;
 - e) käyttöohjeet ja tarvittaessa erityiset varotoimet;

- f) tapauksen mukaan merkintä siitä, että tuote on vain ammattikäyttöön tarkoitettu teollisuus- ja laitospesuaine;
- g) pinta-aktiivisten aineiden osalta merkintä siitä, että tuote soveltuu käytettäväksi pesuaineissa;
- h) pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen pitoisuus seuraavien sääntöjen mukaisesti:
 - i) ilmoitettaessa seuraavassa luettelossa mainittujen ainesosien pitoisuutta, kun se on yli 0,2 painoprosenttia, on käytettävä painoprosenttialueita ”alle 5 prosenttia”, ”5 prosenttia tai enemmän mutta alle 15 prosenttia”, ”15 prosenttia tai enemmän mutta alle 30 prosenttia” tai ”30 prosenttia tai enemmän”:
 - fosfaatit,
 - fosfonaatit,
 - anioniset pinta-aktiiviset aineet,
 - kationiset pinta-aktiiviset aineet,
 - amfoteeriset pinta-aktiiviset aineet,
 - ionittomat pinta-aktiiviset aineet,
 - happipohjaiset valkaisuaineet,
 - klooripohjaiset valkaisuaineet,

- EDTA (etyleenidiamiinitetraetikkahappo) ja sen suolat,
 - NTA (nitrilotrietikkahappo) ja sen suolat,
 - fenolit ja halogenoidut fenolit,
 - paradiklooribentseeni,
 - aromaattiset hiilivedyt,
 - alifaattiset hiilivedyt,
 - halogenoidut hiilivedyt,
 - saippua,
 - zeoliitit,
 - polykarboksylaatit;
- ii) seuraaviin luokkiin kuuluvat ainesosat, jos niitä käytetään, luetellaan riippumatta niiden pitoisuudesta:
- entsyymit,
 - mikro-organismit,
 - optiset kirkasteet,
 - hajusteet;

- iii) lukuun ottamatta tilanteita, joissa säilöntäaineet on jo merkitty tuotteeseen asetuksen (EY) N:o 1272/2008 18 artiklan 3 kohdan b alakohdan tai asetuksen (EU) N:o 528/2012 58 artiklan mukaisesti, ne luetellaan käyttäen mahdollisuuksien mukaan asetuksen (EY) N:o 1223/2009 33 artiklassa tarkoitettua järjestelmää, sikäli kuin ne täyttävät jonkin seuraavista ehdoista:
- ne myötävaikuttavat pitoisuudestaan riippumatta pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen luokitteluun asetuksen (EU) N:o 528/2012 3 artiklan 1 kohdan l alakohdassa määritellyksi käsitellyksi esineeksi; tai
 - ne on merkitty pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen ainesosaksi, paitsi jos säilöntäaineen pitoisuus pesuaineessa tai pinta-aktiivisessä aineessa ei ylitä 0,00015 painoprosentin (p/p) kynnyksarvoa;
- iv) jos tässä liitteessä olevassa D osassa lueteltuja allergisoivia hajusteita on tarkoituksellisesti lisätty yli 0,01 painoprosentin pitoisuuksina, ne on tapauksen mukaan merkittävä käyttäen asetuksen (EY) 1223/2009 33 artiklassa tarkoitettua järjestelmää, lukuun ottamatta allergisoivia hajusteita, jotka on jo merkitty tuotteeseen asetuksen (EY) N:o 1272/2008 18 artiklan 3 kohdan b alakohdan mukaisesti;
- v) i–iv alakohtaa ei sovelleta teollisuus- ja laitospesuaineisiin ja pinta-aktiivisiin aineisiin, edellyttäen että kyseisissä alakohdissa vaadittuja tietoja vastaavat tiedot annetaan asetuksen (EY) N:o 1907/2006 31 artiklan mukaisesti laaditussa käyttöturvallisuustiedotteessa;

- vi) i–iv alakohdassa lueteltujen tietojen lisäksi mikro-organismeja sisältävien pesuaineiden tuoteselosteessa on tarvittaessa oltava seuraavat tiedot:
- merkintä tai turvalauseke siitä, että tuotetta ei saa käyttää pinnoilla, jotka ovat kosketuksissa elintarvikkeen kanssa, paitsi jos tuotteen tällainen käyttö on todettu turvalliseksi liitteessä II olevassa 7 kohdassa tarkoitetun riskinarvioinnin perusteella;
 - merkintä tuotteen säilyvyysajasta;
 - käyttöohjeet ja tapauksen mukaan varotoimet.

2. Edellä 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen tietojen on oltava irtotavarana kuljetettavien pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden kuljetussäiliöissä ja kaikissa niiden mukana seuraavissa asiakirjoissa.

B osa

ANNOSTELUOHJEET

1. Kuluttajille tarkoitettujen pesuaineiden tuoteselosteessa on oltava seuraavat tiedot:
- a) suositellut määrät tai annosteluohjeet millilitroina tai grammoina tai tarvittaessa yksikkömäärinä ilmaistuna tavallista pesukoneellista pyykkiä kohti pehmeälle, keskikovalle ja kovalle vedelle sekä yhdelle tai kahdelle pesusyklille;

- b) montako tavallista pesukoneellista ”tavanomaisen likaista” pyykkiä voidaan pestä pakkauksen sisältämällä tehokkaalla pesuaineella ja montako tavallista pesukoneellista ”hieman likaista” pyykkiä voidaan pestä pakkauksen sisältämällä hienopesuun tarkoitettulla pesuaineella, kun käytetään keskikovaa vettä (2,5 mmol CaCO₃/l); jos pesuaine asetetaan saataville markkinoilla täyttöpakkauksiin myytävänä, tavallisten pesukoneellisten lukumäärä ilmoitetaan kohti yhtä litraa tai yhtä kilogrammaa tuotetta; jos täyttöpakkauksiin myytävänä markkinoilla saataville asetettu pesuaine on yksikkömäärinä, kyseistä vaatimusta ei sovelleta;
- c) pakkauksessa mahdollisesti annettavan mitta-astian vetoisuus millilitroina tai grammoina ja mitta-astiassa on oltava selvästi näkyvät merkit, jotka osoittavat sopivan annoksen tavalliselle pesukoneelliselle pyykkiä pehmeälle, keskikovalle ja kovalle vedelle.
2. Edellä olevaa 1 kohtaa sovellettaessa tavallinen pesukoneellinen on tehokkaiden pesuaineiden tapauksessa 4,5 kg ja pikapesuohjelmaa käytettäessä 2,5 kg kuivaa pyykkiä ja hienopesuun tarkoitettujen pesuaineiden tapauksessa 2,5 kg kuivaa pyykkiä. Pesuainetta pidetään tehokkaana, jos valmistajan antamissa tuotetiedoissa ei ensisijaisesti painoteta kankaan hellävaraista käsittelyä (matalaa lämpötilaa, herkkiä kuituja ja värejä).
3. Kuluttajille myytävien konetiskiaineiden tuoteselosteessa on ilmoitettava normaaliannostus, joka on millilitroina tai grammoina tai yksikkömäärinä ilmaistu annostus täyden 12 hengen astiastolle tarkoitettun tiskikoneen varsinaiselle pesuohjelmalle ja tavanomaisesti likaantuneille astioille siten, että annostelussa otetaan tapauksen mukaan huomioon pehmeä, keskikova ja kova vesi.

4. Kuluttajille tarkoitettujen pintojen puhdistusaineiden tuoteselosteessa on ilmoitettava suositeltu laimennussuhde ja käytettävä määrä pinta-alayksikköä kohti tai muut asiaankuuluvat käyttöohjeet, jotta estetään tuotteen liikkakäyttö.

C osa

DIGITAALINEN TUOTESELOSTE

1. Seuraavat A osassa tarkoitetut sisältötiedot voidaan 18 artiklan 2 kohdan mukaisesti antaa pelkästään digitaalisessa tuoteselosteessa:
- a) anioniset pinta-aktiiviset aineet;
 - b) kationiset pinta-aktiiviset aineet;
 - c) amfoteeriset pinta-aktiiviset aineet;
 - d) ionittomat pinta-aktiiviset aineet;
 - e) fosfaatit;
 - f) fosfonaatit;
 - g) saippua.
2. Pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden, jotka asetetaan saataville markkinoilla täyttöpakkauksiin myytävänä, A osassa tarkoitetut sisältötiedot voidaan antaa pelkästään digitaalisessa tuoteselosteessa mainitun osan 1 kohdan h alakohdan iii ja iv alakohtaa lukuun ottamatta.

3. Kuluttajille tarkoitettujen pyykinpesuaineiden B osan 1 ja 2 kohdan mukaiset annosteluohjeet voidaan antaa pelkästään digitaalisessa tuoteselosteessa, jos fyysisessä tuoteselosteessa esitetään seuraavat tiedot sisältävä yksinkertaistettu annostelutaulukko:

- a) peruskäyttöohjeet;
- b) suositellut määrät keskikovalle vedelle ja pyykin eri likaisuusasteille; ja
- c) pesukoneellisen pyykkimäärä.

D OSA

A osan 1 kohdan h alakohdan iv alakohdassa tarkoitettu allergisoivien hajusteiden luettelo

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
1	Bentsyylialkoholi	Benzyl Alcohol	100-51-6	202-859-9
2	6-Metyylikumariini	6-Methyl Coumarin	92-48-8	202-158-8
3	2-Bentsyylideeni-heptanaali	Amyl cinnamal	122-40-7	204-541-5
4	Sinnamylialkoholi	Cinnamyl alcohol	104-54-1	203-212-3
5	3,7-Dimetyyli-2,6-oktadienaali	Citral	5392-40-5	226-394-6
	(E)-3,7-Dimetyyliokta-2,6-dienaali	Geranial	141-27-5	205-476-5
	(Z)-3,7-Dimetyyliokta-2,6-dienaali	Neral	106-26-3	203-379-2
6	Fenoli, 2-metoksi-4-(2-propenyli)	Eugenol	97-53-0	202-589-1
7	7-Hydroksisitronellaali	Hydroxycitronellal	107-75-5	203-518-7

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
8	Fenoli, 2-metoksi-4-(1-propenyyl)	Isoeugenol	97-54-1	202-590-7
	(E)-2-Metoksi-4-(prop-1-enyyl)fenoli; (trans-isoeugenoli)	Isoeugenol	5932-68-3	227-678-2
	(Z)-2-Metoksi-4-(prop-1-enyyl)fenoli; (cis-isoeugenoli)	Isoeugenol	5912-86-7	227-633-7
9	2-Pentyyli-3-fenyyliprop-2-en-1-oli	Amylcinnamyl alcohol	101-85-9	202-982-8
10	Bentsyylisalisylaatti	Benzyl salicylate	118-58-1	204-262-9
11	2-Propenaali, 3-fenyyl-	Cinnamal	104-55-2	203-213-9
12	2H-1-Bentsopyran-2-oni	Coumarin	91-64-5	202-086-7
13	2,6-Oktadien-1-oli, 3,7-dimetyyli-, (2E)-	Geraniol	106-24-1	203-377-1
14	4-Metoksibentsyyli-alkoholi	Anise alcohol	105-13-5	203-273-6
15	2-Propeenihappo, 3-fenyyl-, fenyylimetyyliesteri	Benzyl cinnamate	103-41-3	203-109-3
16	2,6,10-Dodekatrien-1-oli, 3,7,11- trimetyyli-	Farnesol	4602-84-0	225-004-1
17	1,6-oktadien-3-oli, 3,7-dimetyyli-	Linalool	78-70-6	201-134-4
18	Bentsyylibentsoaatti	Benzyl benzoate	120-51-4	204-402-9
19	Sitronelloli/(±)	Citronellol	106-22-9/ 26489-01-0	203-375-0/ 247-737-6
	3,7-Dimetyyli-6-okten-1-oli			
	(3R)-3,7-Dimetyyliokt-6-en-1-oli	Citronellol	1117-61-9	214-250-5
	(3S)-3,7-Dimetyyliokt-6-en-1-oli	Citronellol	7540-51-4	231-415-7
20	2-Bentsylideenioktanaali	Hexyl cinnamal	101-86-0	202-983-3

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
21	1-Metyyli-4-prop-1-en-2-yyllisyklohekseeni; DL-limoneeni (raseeminen); Dipenteeni	Limonene	138-86-3/ 7705-14-8	205-341-0/ 231-732-0
	(R)-p-Menta-1,8-dieeni; (D-limoneeni)	Limonene	5989-27-5	227-813-5
	(S)-p-Menta-1,8-dieeni; (L-limoneeni)	Limonene	5989-54-8	227-815-6
22	Metyyliokt-2-ynoaatti; Metyyliheptiinikarbonaatti	Methyl 2-Octynoate	111-12-6	203-836-6
23	3-Metyyli-4-(2,6,6-trimetyyli-2-sykloheksen-1-yyli)-3-buten-2-oni	alpha-Isomethyl ionone	127-51-5	204-846-3
24	Evernia prunastri, uute	Evernia prunastri extract	90028-68-5	289-861-3
25	Evernia furfuracea, uute	Evernia furfuracea extract	90028-67-4	289-860-8
26	<i>Pinus mugo</i> , neulasista ja oksista saatu öljy ja uute	Pinus Mugo Leaf Oil; Pinus Mugo Twig Leaf Extract; Pinus Mugo Twig Oil	90082-72-7	290-163-6
27	<i>Pinus pumila</i> , neulasista ja oksista saatu öljy ja uute	Pinus Pumila Needle Extract; Pinus Pumila Twig Leaf Extract; Pinus Pumila Twig Leaf Oil	97676-05-6	307-681-6
28	<i>Cedrus atlantica</i> , öljy ja uute	Cedrus Atlantica Bark Extract; Cedrus Atlantica Bark Oil; Cedrus Atlantica Bark Water; Cedrus Atlantica Leaf Extract; Cedrus Atlantica Wood Extract; Cedrus Atlantica Wood Oil	92201-55-3/ 8023-85-6	295-985-9/ -
29	Pihka (<i>Pinus</i> spp.); Tärpättiöljy ja puhdistettu tärpättiöljy; Höyrytislattu tärpättiöljy (<i>Pinus</i> spp.)	Turpentine	9005-90-7; 8006-64-2; 8052-14-0	232-688-5; 232-350-7;

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
30	p-Menta-1,3-dieeni	Alpha-Terpinene	99-86-5	202-795-1
31	p-Menta-1,4(8)-dieeni	Terpinolene	586-62-9	209-578-0
32	<i>Myroxylon balsamum</i> var. <i>pereirae</i> ; uutteen ja tisleetin; Perunbalsamiöljy, puhdas ja etanolin kanssa (perunbalsamiöljy); Myroxylon pereirae (Royle) Klotzsch -kasvin kuoren neste (käsittelemätön perunbalsami)	Myroxylon Balsamum Pereirae Balsam Extract; Myroxylon Balsamum Pereirae Balsam Oil; Myroxylon Pereirae Oil; Myroxylon Pereirae Resin Extract; Myroxylon Pereirae Resin	8007-00-9	232-352-8
33	1-(2,6,6-Trimetyyli-2-sykloheksen-1-yyli)-2-buten-1-oni	Alpha-Damascone; cis-Rose ketone 1 trans-Rose ketone 1	43052-87-5/ 23726-94-5 24720-09-0	-/ 245-845-8 246-430-4
	1-(2,6,6-Trimetyylisykloheksa-1,3-dien-1-yyli)-2-buten-1-oni	Rose ketone 4 (Damascone)	23696-85-7	245-833-2
	1-(2,6,6-Trimetyyli-3-sykloheksen-1-yyli)-2-buten-1-oni	Rose ketone 3 (delta-Damascone) trans-Rose ketone 3	57378-68-4 71048-82-3	260-709-8 275-156-8
	(Z)-1-(2,6,6-Trimetyyli-1-sykloheksen-1-yyli)-2-buten-1-oni	cis-Rose ketone 2 (cis-beta-Damascone)	23726-92-3	245-843-7
	(E)-1-(2,6,6-Trimetyyli-1-sykloheksen-1-yyli)-2-buten-1-oni	trans-Rose ketone 2 (trans-beta-Damascone)	23726-91-2	245-842-1

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
34	3-Propylideeni-1(3H)-isobentsofuranoni; 3-propylideeniftalidi	3-Propylidenephthalide	17369-59-4	241-402-8
35	Verbenaöljy	Lippia citriodora absolute	8024-12-2/ 85116-63-8	285-515-0
36	Verbenaöljyn (Lippia citriodora Kunth.) eteeriset öljyt ja johdannaiset nestemäistä öljyä lukuun ottamatta	Lippia citriodora leaf; Lippia citriodora flower oil; Lippia citriodora oil	8024-12-2	285-515-0
37	Metyyli-2-hydroksibentsoaatti	Methyl Salicylate	119-36-8	204-317-7
38	[3R-(3 α ,3 β ,7 β ,8 α)]-1-(2,3,4,7,8,8a-Heksahydro-3,6,8,8-tetrametyyli-1H-3a,7-metanoatsulen-5-yyli)-etan-1-oni	Acetyl Cedrene	32388-55-9	251-020-3
39	Pentyyli-2-hydroksibentsoaatti	Amyl Salicylate	2050-08-0	218-080-2
40	1-Metoksi-4-(1E)-1-propen-1-yylibentseeni (trans-anetoli)	Anethole	104-46-1/ 4180-23-8	203-205-5/ 224-052-0
41	Bentsaldehydi	Benzaldehyde	100-52-7	202-860-4
42	Bornan-2-oni; trimetyyli-bisyklo[2.2.1]-2-heptanoni	Camphor	76-22-2/ 21368-68-3/ 464-49-3/ 464-48-2	200-945-0/ 244-350-4/ 207-355-2/ 207-354-7
43	(1R,4E,9S)-4,11,11-Trimetyyli-8-metyleenibisyklo[7.2.0]undek-4-eeni	Beta-Caryophyllene	87-44-5	201-746-1

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
44	2-metyyli-5-(prop-1-en-2-yyli)sykloheks-2-en-1-oni;(5R)-2-metyyli-5-prop-1-en-2-yyლისykloheks-2-en-1-oni;(5S)-2-metyyli-5-prop-1-en-2-yyლისykloheks-2-en-1-oni	Carvone	99-49-0 / 6485-40-1/ 2244-16-8	202-759-5/ 229-352-5/ 218-827-2
45	2-Metyyli-1-fenyyli-2-propyyliasettaatti; Dimetyylibentsyylikarbinyliasettaatti	Dimethyl Phenethyl Acetate	151-05-3	205-781-3
46	Oksasyklohepta-dekan-2-oni	Hexadecanolactone	109-29-5	203-662-0
47	1,3,4,6,7,8-Heksaahydro-4,6,6,7,8,8-heksametyylisyklopenta-(γ)-2-bentsopyraani	Hexamethylindanopyran	1222-05-5	214-946-9
48	3,7-Dimetyyliokta-1,6-dien-3-yyliasettaatti	Linalyl Acetate	115-95-7	204-116-4
49	Mentoli; DL-mentoli; L-mentoli; D-mentoli	Menthol	89-78-1 / 1490-04-6 / 2216-51-5 / 15356-60-2	201-939-0/ 216-074-4/ 218-690-9/ 239-387-8
50	3-Metyyli-5-(2,2,3-trimetyyli-3-syklopentenyyli)pent-4-en-2-oli	Trimethylcyclopentenyl Methylisopentenol	67801-20-1	267-140-4
51	o-Hydroksibentsaldehydi	Salicylaldehyde	90-02-8	201-961-0
52	5-(2,3-Dimetyylitrisyklo[2.2.1.0 ^{2,6}]hept-3-yyli)-2-metyylipent-2-en-1-oli (alfa-santaloli); [1S-[1a,2a(Z),4a]]-2-metyyli-5-(2-metyyli-3-metyleenibisyklo[2.2.1]hept-2-yyli)-2-penten-1-oli (beta-santaloli)	Santalol	11031-45-1/ 115-71-9/ 77-42-9	234-262-4/ 204-102-8/ 201-027-2

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
53	[1R-(1alfa)]-alfa-etenyyliidekahydro-2-hydroksi-a,2,5,5,8a-pentametyyli-1-naftaleenipropanoli	Sclareol	515-03-7	208-194-0
54	2-(4-Metyylisykloheks-3-en-1-yyli)propan-2-oli; p-ment-1-en-8-oli (alfa-terpineoli); 1-metyyli-4-(1-metyylivinyyli)sykloheksan-1-oli (beeta-terpineoli); 1-metyyli-4-(1-metyylietylideeni)sykloheksan-1-oli (gamma-terpineoli)	Terpineol	8000-41-7/ 98-55-5/ 138-87-4/ 586-81-2	232-268-1/ 202-680-6/ 205-342-6/ 209-584-3
55	1-(1,2,3,4,5,6,7,8-oktahydro-2,3,8,8-tetrametyyli-2-naftyyli)etan-1-oni; 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-oktahydro-2,3,5,5-tetrametyyli-2-naftyyli)etan-1-oni; 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-oktahydro-2,3,8,8-tetrametyyli-2-naftyyli)etan-1-oni; 1-(1,2,3,4,6,7,8,8a-oktahydro-2,3,8,8-tetrametyyli-2-naftyyli)etan-1-oni	Tetramethyl acetyloctahydronaphthalenes	54464-57-2/ 54464-59-4/ 68155-66-8/ 68155-67-9/	259-174-3/ 259-175-9/ 268-978-3/ 268-979-9/
56	3-(2,2-Dimetyyli-3-hydroksipropyli)tolueeni	Trimethylbenzenepropanol	103694-68-4	403-140-4
57	4-Hydroksi-3-metoksibentsaldehydi	Vanillin	121-33-5	204-465-2
58	Cananga Odorata, kukkaöljy ja -uute; Ylang-ylang-kukkaöljy ja -uute	Cananga Odorata Flower Extract; Cananga Odorata Flower Oil	83863-30-3/ 8006-81-3/ 68606-83-7/ 93686-30-7	281-092-1/ -/ -/ 297-681-1

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
59	Cinnamomum cassia, lehtiöljy	Cinnamomum Cassia Leaf Oil	8007-80-5/ 84961-46-6	-/ 284-635-0
60	Cinnamomum zeylanicum, puunkuoriöljy	Cinnamomum Zeylanicum Bark Oil	8015-91-6/ 84649-98-9	-/ 283-479-0
61	Citrus aurantium amara ja Citrus aurantium dulcis, kukkaöljy	Citrus Aurantium Amara Flower Oil	72968-50-4	277-143-2
		Citrus Aurantium Dulcis Flower Oil	8028-48-6/ 8016-38-4	232-433-8/ -
62	Citrus aurantium amara ja Citrus aurantium dulcis, hedelmänkuoriöljy	Citrus Aurantium Amara Peel Oil	68916-04-1/ 72968-50-4	-/ 277-143-2
	Citrus aurantium amara ja Citrus aurantium dulcis, hedelmänkuoriöljy	Citrus Aurantium Dulcis Peel Oil; Citrus Sinensis Peel Oil	97766-30-8/ 8028-48-6/ 8008-57-9	307-891-8/ 232-433-8/ -
63	Citrus aurantium bergamia, öljy (bergamottiöljy)	Citrus Aurantium Bergamia Peel Oil	8007-75-8	616-915-9
			89957-91-5	289-612-9
			68648-33-9/	-/
			8007-75-8/ 85049-52-1	616-915-9/ -
64	Citrus limon, öljy	Citrus Limon Peel Oil	84929-31-7/ 8008-56-8	284-515-8/ -
65	Cymbopogon citratus/schoenanthus/flexuosus, öljyt	Cymbopogon Schoenanthus Oil	8007-02-1/ 89998-16-3	-/ 289-754-1
	Cymbopogon citratus/schoenanthus/flexuosus, öljyt	Cymbopogon Flexuosus Oil	91844-92-7	295-161-9
	Cymbopogon citratus/schoenanthus/flexuosus, öljyt	Cymbopogon Citratus Leaf Oil	8007-02-1/ 91844-92-7	295-161-9/ 295-161-9

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
66	Eucalyptus globulus, öljy	Eucalyptus Globulus Leaf Oil;	97926-40-4/ 8000-48-4/	308-257-3/ 616-775-9/
	Eucalyptus globulus, öljy	Eucalyptus Globulus Leaf/Twig Oil	8000-48-4	
67	Eugenia caryophyllus, öljy	Eugenia Caryophyllus Leaf Oil	8000-34-8 / 8015-97-2/ 84961-50-2	616-772-2/ -/ 284-638-7
	Eugenia caryophyllus, öljy	Eugenia Caryophyllus Flower Oil	84961-50-2	284-638-7
	Eugenia caryophyllus, öljy	Eugenia Caryophyllus Stem oil	84961-50-2	284-638-7
	Eugenia caryophyllus, öljy	Eugenia Caryophyllus Bud oil	84961-50-2	284-638-7
68	Jasminum grandiflorum/officinale, öljy ja uute	Jasminum Grandiflorum Flower Extract;	84776-64-7/	283-993-5/
		Jasminum Officinale Oil; Jasminum Officinale Flower Extract	90045-94-6/ 8022-96-6/ 8024-43-9 90045-94-6	289-960-1/ -/ - 289-960-1
69	Juniperus virginiana, öljy	Juniperus Virginiana Oil; Juniperus Virginiana Wood Oil	8000-27-9 / 85085-41-2	-/ 285-370-3
70	Laurus nobilis, öljy	Laurus Nobilis Leaf Oil	8002-41-3/	-/
			8007-48-5/	-/
			84603-73-6	283-272-5

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
71	Lavandula hybrida, öljy/uute;	Lavandula Hybrida Oil; Lavandula Hybrida Extract; Lavandula Hybrida Flower Extract;	91722-69-9/ 8022-15-9/ 93455-96-0/ 93455-97-1/ 92623-76-2	294-470-6/ -/ -/ -/ 296-408-3
	Lavandula intermedia, öljy/uute;	Lavandula Intermedia Flower/Leaf/Stem Extract; Lavandula Intermedia Flower/Leaf/Stem Oil; Lavandula Intermedia Oil	84776-65-8/ 8000-28-0/ 90063-37-9	283-994-0/ -/ 289-995-2
	Lavandula angustifolia, öljy/uute	Lavandula Angustifolia Oil; Lavandula Angustifolia Flower/Leaf/Stem Extract	84776-65-8/ 8000-28-0/ 90063-37-9	283-994-0/ -/ 289-995-2
72	Mentha piperita, öljy	Mentha Piperita Oil	8006-90-4/ 84082-70-2	-/ 282-015-4
73	Mentha spicata, öljy (viherminttuöljy)	Mentha Viridis Leaf Oil	8008-79-5/ 84696-51-5	616-927-4/ 283-656-2
74	Narcissus poeticus/pseudonarcissus/jonquilla/tazetta, uute	Narcissus Poeticus Extract	90064-26-9/ 68917-12-4	290-087-3/
	Narcissus poeticus/pseudonarcissus/jonquilla/tazetta, uute	Narcissus Pseudonarcissus Flower Extract	90064-27-0	290-088-9
	Narcissus poeticus/pseudonarcissus/jonquilla/tazetta, uute	Narcissus Jonquilla Extract Narcissus Tazetta Extract	90064-25-8	290-086-8

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
75	Pelargonium graveolens, öljy	Pelargonium Graveolens Flower Oil	90082-51-2/ 8000-46-2	290-140-0/ -
76	Pogostemon cablin, öljy	Pogostemon Cablin Oil	8014-09-3/ 84238-39-1	-/ 282-493-4
77	Rosa damascena, kukkaöljy/uute;	Rosa Damascena Flower Oil; Rosa Damascena Flower Extract	8007-01-0/ 90106-38-0/	-/ 290-260-3
	Rosa alba, kukkaöljy/uute;	Rosa Alba Flower Oil; Rosa Alba Flower Extract	93334-48-6	297-122-1
	Rosa canina, kukkaöljy;	Rosa Canina Flower Oil	84696-47-9	283-652-0
	Rosa centifolia, öljy/uute;	Rosa Centifolia Flower Oil; Rosa Centifolia Flower Extract	84604-12-6	283-289-8
	Rosa gallica, kukkaöljy;	Rosa Gallica Flower Oil	84604-13-7	283-290-3
	Rosa moschata, kukkaöljy;	Rosa Moschata Flower Oil	-	-
	Rosa rugosa, kukkaöljy	Rosa Rugosa Flower Oil	92347-25-6	296-213-3
78	Santalum album, öljy	Santalum Album Oil	8006-87-9/ 84787-70-2	-/ 284-111-1
79	Fenoli, 2-metoksi-4-(2-propenyli)asettaatti	Eugenyl Acetate	93-28-7	202-235-6
80	2,6-Oktadien-1-oli, 3,7-dimetyyli-, 1-asettaatti, (2E)-	Geranyl Acetate	105-87-3	203-341-5
81	2-Metoksi-4-prop-1-enyylifenyliasettaatti	Isoeugenyl Acetate	93-29-8	202-236-1
82	2,6,6-Trimetyylibisyklo[3.1.1]hept-2-eeni (alfa-pineeni); 6,6-dimetyyli-2-metyleenibisyklo[3.1.1]heptaani (beeta-pineeni)	Pinene	80-56-8/	201-291-9/
			7785-70-8/	232-087-8/
			127-91-3/ 18172-67-3	204-872-5/ 242-060-2

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
83	Allyyli-isotiosyanaatti		57-06-7	200-309-2
84	4-Bentsoloksifenoli ja 4-etoksifenoli		103-16-2/ 622-62-8	203-083-3/ 210-748-1
85	4-Fenyyli-3-buten-2-oni (bentsylideeniasetoni)		122-57-6	204-555-1
86	Syklaamialkoholi		4756-19-8	225-289-2
87	Dietyylimaleaatti		141-05-9	205-451-9
88	3,4-Dihydrokumariini	Dihydrocoumarin	119-84-6	204-354-9
89	7,11-Dimetyyli-4,6,10-dodekatrien-3-oni	Pseudomethyionone	26651-96-7	247-878-3
90	6,10-Dimetyyli-3,5,9-undekatrien-2-oni	Pseudoionone	141-10-6	205-457-1
91	Etyyliakrylaatti	Ethyl acrylate	140-88-5	205-438-8
92	Viikunanlehdet, nestemäinen komponentti (<i>Ficus carica</i> L.)	Ficus carica extract	68916-52-9	
93	trans-2-Heptenaali		18829-55-5	242-608-0
94	trans-2-Heksenaalidietyliasettaali		67746-30-9	266-989-8
95	trans-2-Heksenaalidimetyliasettaali		18318-83-7	242-204-4
96	Hydroabietyylialkoholi	Hydroabietyl alcohol	13393-93-6	236-476-3
97	1-(4-Metoksifenyyli)-1-penten-3-oni (alfa-metylianisylideeniasetoni)		104-27-8	203-190-5
98	5-Metyyli-2,3-heksaanidioni (Asetyyli-isovaleryyli)		13706-86-0	237-241-8

Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN ^[1]	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero
99	3,6,10-Trimetyyli-3,5,9-undekatrien-2-oni (pseudoisometyylijononi)		1117-41-5	214-245-8
100	7-Etoksi-4-metyylikumariini		87-05-8	201-721-5
101	Heksahydrokumariini		700-82-3	211-851-4
102	3- ja 4-(4-Hydroksi-4-metyylipentyyli)sykloheks-3-eeni-1-karbaldehydi (HICC)		51414-25-6/ 31906-04-4/	257-187-9/ 250-863-4/
103	2,6-Dihydroksi-4-metyylibentsaldehydi (atranoli)		526-37-4	—
104	3-Kloori-2,6-dihydroksi-4-metyylibentsaldehydi (kloroatranoli)		57074-21-2	—
105	2-(4-tert-butyylibentsyyli)propionaldehydi		80-54-6	201-289-8

^[1] The Non-proprietary Names (INN) for pharmaceutical products -luettelo, Maailman terveysjärjestö WHO, Geneve, elokuu 1975.

LIITE VI

DIGITAALINEN TUOTEPASSI

A osa

Digitaaliseen tuotepassiin sisällytettävät tiedot

Digitaalisessa tuotepassissa on annettava seuraavat tiedot:

- a) pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen kaupp nimi ja yksilöllinen tuotetunniste sekä riittävän terävä värikuva pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen mallin pakkauksesta tai tuoteselosteesta, joka mahdollistaa sen tunnistamisen;
- b) valmistajan ja tarvittaessa maahantuojan tai valtuutetun edustajan nimi, posti- ja sähköpostiosoite sekä puhelinnumero ja valmistajan yksilöllinen toimijatunniste;
- c) viittaus digitaalisen tuotepassipalvelun tarjoajaan, jonka hallussa on digitaalisen tuotepassin varmuuskopio;
- d) jäljitettävyyden mahdollistava pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen tunniste;
- e) ilmoitus siitä, että digitaalinen tuotepassi on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla;
- f) tarvittaessa asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I vahvistetut tavarakoodit, joihin pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine luokitellaan digitaalisen tuotepassin luomishetkellä;

- g) ilmoitus siitä, että pesuaineen tai loppukäyttöön tarkoitetun pinta-aktiivisen aineen on osoitettu olevan tämän asetuksen mukainen ja tapauksen mukaan viittaukset muuhun unionin oikeuteen, jonka mukainen pesuaine tai loppukäyttöön tarkoitettu pinta-aktiivinen aine on;
- h) täydellinen luettelo pesuaineeseen tai pinta-aktiiviseen aineeseen tarkoituksellisesti lisätyistä aineista, jotka on tunnistettava asetuksen (EY) N:o 1272/2008 18 artiklan 3 kohdan mukaisesti; siirtyneet säilöntäaineet on myös lueteltava, jos ne on sisällytettävä tuoteselosteeseen asetuksen (EY) N:o 1272/2008 18 artiklan 3 kohdan b alakohdan, asetuksen (EU) N:o 528/2012 58 artiklan tai tämän asetuksen liitteessä V olevan A osan 1 kohdan h alakohdan iii alakohdan mukaisesti;
- i) luettelo kaikista tarkoituksellisesti lisätyistä mikro-organismeista ja niiden taksonominen luokittelu (suvun, lajin ja kannan nimi tai koodi).

Tämän osan h alakohdassa tarkoitettua velvollisuutta ei sovelleta teollisuus- ja laitospesuaineisiin eikä pinta-aktiivisiin aineisiin, joista annetaan vastaavat tiedot asetuksen (EY) N:o 1907/2006 31 artiklassa tarkoitettussa käyttöturvallisuustiedotteessa.

B osa

Tiedot, jotka voidaan sisällyttää digitaaliseen tuotepassiin

Digitaaliseen tuotepassiin voidaan sisällyttää 17 artiklan 3 ja 4 kohdassa tarkoitettut merkintätiedot.

LIITE VII

LUETTELO TAVARAKOODEISTA JA PESUAINEIDEN JA PINTA-AKTIIVISTEN AINEIDEN KUVAUKSET 25 ARTIKLAN 6 KOHDAN SOVELTAMISEKSI

	Tavarakoodit	Tuotekuvaukset
ex	3401 19 00	Muut saippuat ja orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet, mukaan lukien elintarvikkeiden puhdistamiseen tarkoitettut tuotteet, tankoina, paloina, tabletteina tai kapsleina sekä pesuaineella kyllästetty, päällystetty tai peitetty paperi, vanu, huopa tai kuitukangas
ex	3401 20	Saippuat muissa muodoissa, jotka on tarkoitettu kankaiden, astioiden tai pintojen puhdistamiseen, liotukseen, huuhteluun tai valkaisuun, mukaan lukien elintarvikkeiden puhdistamiseen tarkoitettut tuotteet
	3402 31 00	Anioniaktiiviset orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, myös vähittäismyyntipakkauksissa: suoraketjuiset alkyylibentseenisulfohapot ja niiden suolat, mukaan lukien elintarvikkeiden puhdistamiseen tarkoitettut tuotteet
	3402 39	Muut anioniaktiiviset orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, myös vähittäismyyntipakkauksissa, mukaan lukien elintarvikkeiden puhdistamiseen tarkoitettut tuotteet
	3402 41 00	Muut kationiaktiiviset orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, myös vähittäismyyntipakkauksissa, mukaan lukien elintarvikkeiden puhdistamiseen tarkoitettut tuotteet
	3402 42 00	Muut ionittomat orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, myös vähittäismyyntipakkauksissa, mukaan lukien elintarvikkeiden puhdistamiseen tarkoitettut tuotteet
	3402 49 00	Muut orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, myös vähittäismyyntipakkauksissa, mukaan lukien elintarvikkeiden puhdistamiseen tarkoitettut tuotteet
	3402 50 10	Pinta-aktiiviset valmisteet vähittäismyyntipakkauksissa, mukaan lukien elintarvikkeiden puhdistamiseen tarkoitettut tuotteet

	Tavarakoodit	Tuotekuvaukset
	3402 50 90	Pesu- ja puhdistusvalmisteet vähittäismyyntipakkauksissa, mukaan lukien elintarvikkeiden puhdistamiseen tarkoitettut tuotteet
	3402 90 10	Muut pinta-aktiiviset valmisteet, mukaan lukien elintarvikkeiden puhdistamiseen tarkoitettut tuotteet
	3402 90 90	Muut pesu- ja puhdistusvalmisteet, mukaan lukien elintarvikkeiden puhdistamiseen tarkoitettut tuotteet
ex	3405 10 00	Kiillotusaineet, voiteet ja niiden kaltaiset valmisteet, joilla on puhdistavia ominaisuuksia, jalkineita ja nahkaa varten
ex	3405 20 00	kiillotusaineet, voiteet ja niiden kaltaiset valmisteet, joilla on puhdistavia ominaisuuksia, puuhuonekalujen, -lattioiden ja muiden puupintojen hoitoa varten
ex	3405 30 00	kiillotusaineet ja niiden kaltaiset valmisteet, joilla on puhdistavia ominaisuuksia, vaununkoreja varten, muut kuin metallikiillotteet
	3405 40 00	Hankauspastat ja -jauheet sekä muut hankausaineet
ex	3405 90	Muut kiillotusaineet ja voiteet jalkineita, huonekaluja, lattioita, vaununkoreja, lasia tai metallia varten, hankauspastat ja -jauheet sekä niiden kaltaiset valmisteet, joilla on puhdistavia ominaisuuksia
ex	3809 10	Tärkkelyspitoisiin aineisiin perustuvat viimeistelyvalmisteet, joita käytetään tekstiili- ja sen kaltaisessa teollisuudessa kankaiden tunnun tai tuoksun muokkaamiseen tai kankaiden jäykistämiseen pesua täydentävissä prosesseissa
ex	3809 91 00	Muut viimeistelyvalmisteet, joita käytetään tekstiili- ja sen kaltaisessa teollisuudessa kankaiden tunnun tai tuoksun muokkaamiseen pesua täydentävissä prosesseissa
ex	3824 99 45	Kattilakiven estoaineet ja sen kaltaiset yhdisteet, joita käytetään yhdessä pyykinpesuaineen tai konetiskiaineen kanssa

Huom.: ensimmäisessä sarakkeessa merkintä ”ex” osoittaa, että lueteltu koodi kattaa muitakin tuotteita kuin tuotekuvauksessa kuvatut tuotteet.

LIITE VIII

VASTAAVUUSTAULUKKO

Asetus (EY) N:o 648/2004	Tämä asetys
1 artiklan 1 kohta	1 artiklan 1 kohta
1 artiklan 2 kohta	–
2 artiklan 1 alakohta	2 artiklan 1 alakohta
2 artiklan 1 a alakohta	2 artiklan 2 alakohta
2 artiklan 1 b alakohta	2 artiklan 3 alakohta
2 artiklan 2 alakohta	–
2 artiklan 3 alakohta	2 artiklan 6 alakohta
2 artiklan 4 alakohta	2 artiklan 7 alakohta
2 artiklan 5 alakohta	2 artiklan 8 alakohta
2 artiklan 6 alakohta	2 artiklan 11 alakohta
2 artiklan 7 alakohta	–
2 artiklan 8 alakohta	2 artiklan 13 alakohta
2 artiklan 9 alakohta	2 artiklan 16 alakohta
2 artiklan 9 a alakohta	2 artiklan 15 alakohta
2 artiklan 10 alakohta	2 artiklan 17 alakohta
2 artiklan 11 alakohta	–
2 artiklan 12 alakohta	2 artiklan 5 kohta
3 artiklan 1 kohta	3 artiklan 1 kohta ja 4 artiklan 2 kohta
3 artiklan 2 kohta	–
3 artiklan 3 kohta	8 artiklan 1 kohta
4 artiklan 1 kohta	4 artiklan 1 kohta

Asetus (EY) N:o 648/2004	Tämä asetetus
4 artiklan 2 kohta	—
4 artiklan 3 kohta	—
4 a artikla	6 artikla
5 artiklan 1 kohta	—
5 artiklan 2 kohta	—
5 artiklan 3 kohta	—
5 artiklan 4 kohta	—
5 artiklan 5 kohta	—
5 artiklan 6 kohta	—
6 artiklan 1 kohta	—
6 artiklan 2 kohta	—
6 artiklan 3 kohta	—
6 artiklan 4 kohta	—
7 artikla	—
8 artiklan 1 kohta	—
8 artiklan 2 kohta	—
8 artiklan 3 kohta	—
8 artiklan 4 kohta	—
9 artiklan 1 kohta	—
9 artiklan 2 kohta	—
9 artiklan 3 kohta	8 artiklan 6 kohta ja 16 artikla
10 artiklan 1 kohta	—
10 artiklan 2 kohta	—
11 artiklan 1 kohta	1 artiklan 2 kohdan b alakohta
11 artiklan 2 ja 3 kohta	17 artiklan 3 kohta
11 artiklan 4 kohta	17 artiklan 4 kohta
11 artiklan 5 kohta	17 artiklan 5 kohta

Asetus (EY) N:o 648/2004	Tämä asetetus
11 artiklan 6 kohta	–
12 artikla	32 artikla
13 artikla	30 artikla
13 a artiklan 1 kohta	31 artiklan 1 kohta
13 a artiklan 2 kohta	31 artiklan 2 kohta
13 a artiklan 3 kohta	31 artiklan 3 kohta
13 a artiklan 4 kohta	31 artiklan 5 kohta
13 a artiklan 5 kohta	31 artiklan 6 kohta
14 artiklan 1 kohta	3 artiklan 2 kohta
14 artiklan 2 kohta	–
14 artiklan 3 kohta	–
14 artiklan 4 kohta	–
14 artiklan 5 kohta	–
15 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta	28 artiklan 1 kohta
15 artiklan 1 kohdan toinen alakohta	28 artiklan 3 kohta
15 artiklan 2 kohta	28 artiklan 4 kohta
16 artikla	34 artiklan 2 kohta
17 artikla	35 artikla
18 artikla	33 artikla
19 artikla	37 artikla